

ASTELEHENEOA

goiena



Debagoienak ere eman du eskua

Aurreikuspen guztiak gaindituta, 9.000 debagoiendarrek hartu dute parte Durango eta Iruñea lotu dituen giza katean.

Haur, gazte eta heldu eskutik obatuta, Antzuolatik Deskargarako bidean.

JOSETXO ARANTZABAL

SINADURAK



LANDER BELOKI | 8



8 | IBAN ARANTZABAL



JON OLIVARES | 20



22 | MAITE IRIZAR



JULEN ABASOLO | 23



37 | IMANOL GALLEGO



XABIER ZUIBIZARRETA | 40

ZURE BIGARREN

VARILUX®
LEIAR PROGRESIBOAK

OPARI*

 BEASAIN • DONOSTIA • EIBAR • ERRETERIA
IRUN • ORDIZIA • TOLOSA

* kontsulta itzazu zure zentroan kanpainaren ezaugarriak.


 J. Carlos Guerra, 1 • Tel.: 943 79 29 95
ARRASATE

 Ibargarai, 16 • Tel.: 943 76 15 75
BERGARA
MULTIÓPTICAS
lehena zerbitzu optikoetan



Antzuolarrak eskutik helduta Deskargan, atzo egin zen giza katean. | JOSETXO ARANTZABAL

Bidea hartu dute milaka lagunek eskutik oratuta, aldarri eginez

- Arrakastatsua izan da erabakitze eskubidearen alde eginiko giza katea
- Bailarako mila lagunek hartu zuten parte, zazpi kilometrotan banatuta
- Bergaran eman zitzaion amaiera aldarrikapenez betetako festari

ERREDAKZIOA | ARRASATE

Eskurik esku, erabakitze eskubidearen aldeko aldarrikapen luze eta jendetsua gauzatu zen Euskal Herrian atzokoan, Gure Esku Dagok antolatuta. "Egun historikoa" izan zen askoren esanetan. Milaka lagun kateatuta, mezu argiarekin: *Herri bat gara, erabakitze eskubidea dugu, herri-tarron garaia da*.

Durango eta Iruñea arteko 123 kilometroko bidean, estu batu zituzten euren eskuak debagoien-darrek 7,5 kilometrotan (hasiera batean bost izan behar ziren). Kanpanzarren hasi eta Deskargarainoko ibilbidean izan ziren, Arrasate eta Bergaratik pasata (Aramaiorak izan ezik, Irurtzunen egon ziren hauek). Debagoiendarrez gain, tartean ziren baita Euskal Herriko beste txoko batzuetatik etorritakoak ere: Portugaletekoak, Erandiokoak, Sestaokoak edo Santurtzikoak. Ordu erdi iraun zuen kateak (12:00etatik 12:30era) eta argi geratu zen euren eskaera: "Gure esku dago".

08:30, eguna hasten

Goizean goiz hasi zen eguna eta goiztiar ibili zen jendea. Aramaiorrei Irurtzunen egokitu

zitzaien kilometroa. Bide luzea zuten eta 08:30ean elkartu ziren kiroldegian bertara abiatzeko, 09:00etan ekin zioten bideari. Guztira lau autobus irten ziren.

Oñatitik ere goizeko bederatzi-tan hasi ziren autobusak joan-etorrian. Oñatitik Elorregira, eta handik Musakolako bidea oinez egin zuten txantxikuarrek bidegorritik. Oñatitik bertatik oinez edo bizikletan joan zenik ere izan zen.

Goiz ibili ziren baita Leintz Gatzagakoak, Eskoriatzakoak eta Aretxabaletakoak ere. 08:30ean irten zen lehen autobusa Eskoriatzatik, esaterako. Hauek Arrasateko Muxibarko biribilgune-raino joan ziren autobusez, eta ondoren, oinez Kanpanzargo mendatera. Bat baino gehiago zen izerdi patsetan aldapa gora, egiten zuen beroarekin. Herri horietako beste batzuk, ordea, zuzenean autobusez joan ziren Sara jatetxe pareraino. Bizikletan ere hainbat animatu ziren.

Antzuolan 08:30ean hasi ziren hamarretakoa banatzeko postua prestatzen San Blas ermita ondoan. Indarrak hartzeko txorizoa banatu zuten. Antzuolar asko oinez joan ziren euren tokiraino. Eurekin



BEILATOKIA • ETENGABEKO ZERBITZUA • LORE KOROAK
ESKELAK • TRAMITE GUZTIEN BIDERATZEA



Amilaga 39, Bergara • Tel./Faxe: 943 76 12 99 • e-posta: euskalduna@harrespil.net



batera baita Iparraldeko Aiherra herritik etorritako hainbat lagun ere (bi herriak anaituta daude). "Aukera aprobetxatu dugu, eta aldi berean, antzuolarrei bisita egin diegu" zioten Aiherrakoek.

Elgetarrak antzuolarrekin batera egon ziren Deskargan. Bi autobusetan eta autoz joan ziren bertara 10:00etarako, 120 lagun inguru denera.

Bergaran 09:30ean jarri zuten euren kilometrora abiatzeko ordua, Bideberrin eta plazan. Kalejiran egin zuten ibilbidea bidegorritik. Tartean, Udal Bandak ere jo zuen, Ibargaraitik San Antoniora bitartean.

Arrasatearrak Ferixalekuan, Muxibarren eta Kondekuan elkar-

tu ziren. Antolatzaileen aginduen zain izan ziren, euren tokietara abiatzeko. Ordua iristean, banan-banan hasi ziren irteten Ferixalekutik. Euren metroa erakutsi eta trukean, zapia eta egunerako espresuki eginiko egunkaria jasotzen zuten.

10:30, itxaronaldia, jai giroan

Jai giroan eginiko aldarrikapena izan zen atzokoa. Eguerdiko hamaiak iritsi arteko itxaronaldian, ugari izan ziren animazioak han eta hemen. Besteak beste, Arrasateko kilometroan Txorbela otxotea kantuan, dultzaineroak eta trikitilariak; Musakolan, oñatiarrak izan ziren tokian, trikitixaranga; San Prudentzion txis-

tulariak; Antzuolan, Aiherrako musikariak... "Oraindik 30 minutu falta dira, baina dagoeneko bagabiltza motorrak berotzen", zioen Kanpazarren zegoen lagun batek. Familia asko zeuden mendatean dantzaz eta jolasean, baita manta gainean autoez jolastan zebilen ume talde bat ere.

Bergararren kilometroan bi gune jarri zituzten. Ola parean familien gunea erraldoi eta buruhandiekin; baita trikitilariekin ere. Gatz biltegian, berriz, DJa izan zen musika jartzen. Gaupasero dezente batu ziren bertan, izan ere, Bergaran Pentekoste jaiak ospatzen dabiltza. Bixamonarekin edo gabe, ezin kale egin. "Gaurkoan ezin hutsik egin" zioten hainbatek. Bestalde, Peio Garitano ere ibili zen bergararrak animatzen hauek izan ziren kilometroan.

Irurtzunen, aramaioarrak zeuden tokian, ere ez zen festa girorik falta izan. Karraka, txistuak, alboka, adarra, trikitiak... eraman zituzten aramaioarrek.

11:00, leketan kokatzen

Giza katearen hasiera ordua gerturatzen zioan heinean, ilara osatzen joan ziren herritarrak.

Bata besteari eskutik heldu eta tokiak jartzen. Eta hutsuneak zeuden tokian betetzen, kateari alde batera edo bestera tiratuz.

San Prudentzion, baina, lasaigo ibili ziren. 11:15ean autobus mordoa heltzen zebilen oraindik, eta jendea hamaiketako egiten zebilen, patxadaz, elkartetik ermitara arteko tartean.

12:00, katea

Eta azkenean iritsi zen unea, orain dela urtebete iragarritako giza kateak forma hartu zuen, Durangotik Iruñarako 123 kilometroak betez. Orduantxe azaleratu ziren emozioak: hainbat lagun hunkituta eta beste batzuk hilabeteetako lanaren fruitua ikusiaz gustura. "Ileak tente izan ditut", "gauza berdina aldarrikatzeko horrenbeste jende batuta ikustea ikaragarria izan da", "hunkituta", "ikaragarria"... 30 minutuz egon zen *Jende zoriontsua eskutik oratuta* eta oihuak ere entzun ziren, gehien erreplikatu zena: "Gure esku dago". Kantuan ere aritu ziren hainbat. Durangotik Iruñeara eskuz eskuz pasa zuten aldarrikapena, 30 minutuz. Etxafuegoekin batera, apurtu zen kate luzea. Festak,

baina, Bergaran jarraitu zuen. Izan ere, Euskal Herrian bost gune ezarri ziren ospakizunak egiteko, horietako bat Bergara. Bertan egin ziren arratsaldean zehar, besteak beste: ekitaldi nagusia, umeendako jolasak eta kontzertuak.

Giza katea, baina, hasiera besterik ez dela izan zioten asko eta askok: "Hau abiapuntua izan da", "bidea luzea da", "lan handia dugu egiteko", "herria mugitu behar da"...

Askok eskertu nahi izan zuten antolatzaileek guztia ongi irteke egindako esfortzua, eta egunean bertan eginiko lana ere goraipatu nahi izan zuten. "Bikain" antolatuta egon zela zioten. Hein batean, emaitza ikusi besterik ez zegoen. Milaka debagoiendar eskutik helduta, esperotakoak baino askoz gehiago. Euskal Herri mailan ere, 50.000 pertsona batuko zirela aurreikusten zen, eta azkenean, 150.000 lagun izan ziren.

Informazio gehiago:
eskaneatu QR kode hau poltsikokoarekin.



Erabakitzeko eskubidearen alde egin dute bat

Jai giroan egin dute aldarrikapena milaka lagunek

Aurreikusitakoa baino jende gehiago batu da katean

Antolakuntza oso ona izan dela diote parte-hartzaileek

emun
EUSKARA ETA BERRIKUNTZA SOZIALA


HIZKUNTZA
ZERBITZUAK


KULTURA
ZERBITZUAK


ANIZTASUN ETA IMMIGRAZIO
ZERBITZUAK


PARTE HARTZE
ZERBITZUAK

www.emun.com

ARRASATE | ANDOAIN | BERRIOZAR | DERIO



18, 21, 22, 23 KM

ARETXABALETARRAK, ESKORIATZARRAK, LEINTZ GATZAGARRAK, ARRASATEARRAK

MIREN ARREGI | ARRASATE

Kanpanzar gainean, Bizkaia eta Gipuzkoaren arteko mugan, Durango eta Iruñea lotu zituen giza katearen 18. kilometroa osatu zuten Aretxabaleta, Eskoriatza eta Leintz Gatzagako herritarrek. 1.360 lagun kontatu zituen antolakuntzak kilometro horretan: aurrez metroa erositu zuten mila lagun ingururi batu zitzaizkien atzo, hirurehunik gora. Goizeko bederatzietan abiatu ziren autobusez iritsi ziren lehenak Arrasateetik Kanpanzar aldera; bisera, kantinplora, janari eta bestelako ondo hornituta, eguzkiak gupidagabe berotuko zuela argi zuten-eta.

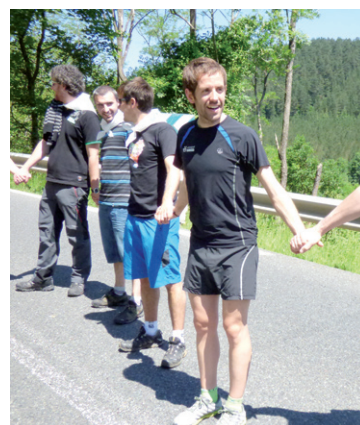
Hamaiketarako 18. kilometroan ziren Aretxabaleta, Eskoriatza eta Leintz Gatzagatik etorritako herritarrek. Giro ederrean, txistulariz eta trikitilariz lagunduta osatu zuten katea: 12:00etarako lortu zuten hori osatzea, Kanpanzar gainean leioarrei, eta Sara merendero inguruan Por-

tugaletetik etorritakoei eskutik helduta. Ume, gazte zein helduk, kantuan eta dantzan eman zuten hurrengo ordu erdia.

Arrasaten 3.000tik gora

Arrasate erdigunean egin zituzten Arrasatearrek giza kateko kilometroak eta han ere jai giroa eta umore ona izan ziren nagusi. Ferixalekutik Musakolara arteko bideak hamaiketarako jendez gainezka zeuden. Herritarrek dantzan egin zuten aurrera, eta han ere ez zen falta izan aldarrikapenik: Besteak beste, Kataluniako banderak eta ikurrinak hartu zituzten kaleak. Baita, Gure Esku Dagoko ikurrak eta erabakitze eskubidearen aldeko oihuek ere.

Partehartzeari dagokionez, pozik ziren Arrasaten antolatzaileak: "3000tik gora kontatu ditugu" zioen Bixente Elorza antolatzaileak. Hain zuzen ere, aurreikuspenak gainditzea lortu zuten Arrasaten ere.



GURE ESKU BIDEA

2014-06-08

Erabakitze eskubidearen aldeko giza katea

Nazio bat gara, erabakitze eskubidea dugu, herritarren garaia da!

ITURRIETA SAGARDOTEGIA



Iturrieta Baserría • Arraga Auzoa • ARAMAIO
 iji.iturrieta@yahoo.es • Tel.: 945 445 385 • 685 721 593

ALMACENES LASCAR

GASOIL BANAKETA • OLIOAK (REPSOL)
 OLIO ALDAKETAK • NEUMATIKOAK ETA GARBIKETAK
 a.laskar@laskar.es • www.laskar.es

Autoen kristalak konpondu, aldatu eta tindatu

DESACRISTAL

www.desacristal.com

Santalaiz, 6 - 5. Pab. 83 P.K. BERGARA
 Tel.: 943 76 36 09 Faxe: 943 76 73 45.

dukien@ JATETXEA

Azkoaga (zabola) • ARAMAIO • Tel.: 945 44 50 86

merkecartuchos

• Toner eta tinta kartuxoen
 erreforma eta salmenta
 Loramendi kalea 2 • ARRASATE • Tel.: 943 79 99 31
 www.tiendasmerkecartuchos.com



Basabe Jatetxea

ETORRI ETA PROBATU
 GURE MENU BERRIAK!

Basabe poligonoa P.C.1 • Aretxabaleta
 Tel.: 943 77 31 19



TARIFA FINKOAK INFORMATIKAN

- Word.
- Mekanografia.
- Access.
- Sistema Eragileak.
- Power point.
- Excel.
- Internet.

IRAKASLEEN FORMAZIOA

- Irakasleen formatzailea.
- (Lanbide prestakuntzara edo etengabeko prestakuntzara zuzendu nahi duten profesionalentzako ikastaroa.)

INGELESA

- Azterketetara prestatzeko ikastaro trinkoak.
 - Pet
 - First
 - Advanced
- Ingelesa bigarren hizkuntza daukaten Irakasleentzako Didaktika eta Metodologia.



ESKOLA PARTIKULARRAK

- LMH / DBH
- Batzilergoa
- Enpresa ikasketak
- Ingeniaritza

Infomazio gehiago: 943793533
bastida@bastida.es
www.bastida.es



24, 29, 37, 38 KM**OÑATIARRAK, BERGARARRAK, ANTZUOLARRAK, ELGETARRAK****MIREN ARREGI | BERGARA**

Arrasateko Musakola auzoan egotea egokitu zitzaizen oñatiarrei, giza katearen 24. kilometroan. Goizeko bederatzietarako asko eta asko ziren bidegorritik oinez, Arrasaterako bidean zirenak. Beste asko eta asko joan ziren autobusean; lehenak, ordu horretarako iritsi ziren Elorregiko errotondara eta handik hartu zuten Musakolarako bidea. Giza-katea hasi baino ordu bete lehenagorako giroa ondo berotuta zegoen oñatiarren kilometroan; herriko txaranga zen horren erantzule nagusia, baina ez hori bakarrik, izan ere, 1.900 bat lagun zenbatu zituen antolakuntzak 24. kilometroan.

Parrandatik zuzenean

9:30ean atera ziren bergararrak herriko plazatik giza kateko 29. kilometrora. Trenbide zaharretik egin zituzten kalejiran, erdigunetik desguazera arteko kilometroak.

Herriko jaiak zirela ere nabaria zen: Izan ere, baziren parrandatik zuzenean giza katera egin zutenak. Horiek arduratu ziren giroa ipintzeaz, baina bestelakorik ere izan zen: esaterako, giza katea osatu aurretik joaldunak igaro ziren kilometrotik, eta ez hori bakarrik, erraldoi eta buruhandiak ere ibili baitziren bergarren kilometroan barrena.

Aiherratik, Antzuolara

Antzuolarrei soilik ez, elgetarrei ere egokitu zitzaizen Antzuolako Egu-rabeitik Olamendira arteko kilometroa osatzea. Lagunduta egon ziren, gainera: izan ere, 50 bat eskoriatzar batu zitzaizkien eta ez horiek bakarrik, baita Nafarroa Behereko Aiherrakoak ere. Hasiera baten 37. kilometroan egotekoak baziren ere, 38. kilometroaren erdia ere eurek egin zuten azkenean. Pozik ziren Antzuolan ere antolatzaileak, batutako jende kopuruarekin.





104 KM ARAMAIOARRAK

M.A | ARAMAIO

104. kilometroa osatzera joandako herritarrez betetako lau autobus ateraz ziren atzo Aramaiotik Irurtzunerera: guztira, 200 lagunek gora. Han, Zuiako koadrilako beste herrietako kideekin egin zuten bat eta guztiek elkarrekin osatu zuten kilometroa.

Trikitalari, alboka...

Irurtzunen ere ez zen festa girorik falta izan eta aramaioarrek izan zuten zeresana horretan. Izan ere, herriko trikitilariz lagunduta joan ziren eta adar eta alboka soinurik ere ez zen falta izan: "Zarata ateratu dugu, behintzat" zioen handik bueltan aramaioar batek.



Aretxabaletako Industrialdea F-0-4
Araba ibilbidea
20550 Aretxabaleta
Tfnoa: 943 791 844 - Faxa: 943 792 941
E-mail: info@eguzkigraf.com

30 urte
baino gehiago
zure
zerbitzura



EGUZKIGRAF
inprimategia



Errekortadorea, zezenaren aurrean.



Batukada, kalea girotzen.



Herrixa dantzan ekimenean parte hartu zuten herritarretako batzuk.

"Herri dinamika geldiezinaren adierazpen politena ikusi dugu"

Giza katea bukatuta, milaka herritar batu zen Bergaran, festa giroan

MIREIA BIKUÑA | BERGARA

Giza katea bukatu ostean, Debagoieneko kilometroetan egondako milaka herritarrek Bergarako bidea hartu zuten. Gure Esku Dagok Euskal Herrian zituen jai-guneetako bat izan ziren San Martin plaza eta haren inguruak. Han oihukatu eta aldarrikatu zituzten, ozen, "herri bat gara,



Parrillada, Munibe plazan.

erabakitze eskubidea dugu eta inoiz baino gehiago, herritarren garaia da". "Herri dinamika geldiezinaren adierazpen politena ikusi dugu" gaineratu zuten antolatzaileek ekitaldian.

Debagoieneko kilometroak antolatzen ibilitako Gure Esku Dagoren ordezkariak ere hitza hartu zuten; besteak beste, Barakaldoko eta Oñatiko ordezkariak. Eurek ere esker oneko hitzak izan zituzten parte-hartzaileendako eta boluntarioendako: "Lantalde hauek sentimenduzko ezberdineko herritarren elkargune bihurtu dira, eta horrek garrantzia handia ematen dio gure bideari", esan zuten.

San Martin plazako ekitaldia bukatzeko Gure Esku Dagoren kantua abestu zuten herriko hainbat ordezkariak. Emon taldeko Aritz Alustizak egindako moldaketarekin, plazan zeuden gainetako herritarrek kantuan ipintzea lortu zuten.



Esne Beltza taldea, Xabi Solanoren aginduetara.

Giroa kalean

Eguzkia lagun, Bergarara joandakoek kaleak berotu zituzten. Kantuan eta dantzan, festa-giroan eman zuten eguna. Eta noski, ez zuten hutsik egin Goserren eta Esne Beltzaren kontzertuetara.

Familiendako gunea ere lepo bete zen. Irrien Lagunen txokoan eta apar festan etxeko txikiak izan ziren protagonista. Emon bergararrekin dantzan egin zuten askok, eta errektadore txapelketarekin gozatu zuten.

Egun borobila izan zen atzokoa, hasieratik bukaerara.



Herritarrek olatua egiten, Mikel Laskurainen aginduetara. | ARGAKILARIA: JOSETXO ARANTZABAL



JON OLIVARES
OSINTXU

"Honek guztiak zerbaiterako balio izango duen? Horixe bera galdetu diot nire buruari eta erantzuna oso garbi daukat: bai, balioko du".



ZALOA ALDATZ
GORLIZ

"Antzuolan egon naiz, 36. kilometroan. Berez gure eskubidea dena gauzatzeko balio du ekimenak. Ea bada, aurrera egiten uzten diguten".



AINHOA ETA ANE
OÑATI

"Oso ondo pasa dugu, eta lortuko dugula uste dugu. Hasiera izan da, baina hasiera indartsua. Lanean jarraitu behar dugu, bidea luzea da-eta".



JESUS MARI ILARDUA
BERGARA

"Ekitaldi hunkigarria izan da eta parte hartu dut ekimenean sinisten dudalako. Argi utzi dugu gaur, bidearen lehen pausua emanez".



LOLI IÑURRATEGI
ESKORITATZA

"Ekintza polita izan da. Kanpanzarren giro ederra egon da. Helburu berbera dugun herritarrek bateratzeko balio izan du gaurkoak".



IGOTZ, ALAINA ETA ANE
ALGORTA

"Antzuolan egon gara. Giro ederra izan dugu kilometroan eta orain San Martin plazan ere bai. Zergatik etorri garen? Gure herriaren eskubideak aldarrikatzeko. Libre bizi gura dugulako. Gure eskubidea delako. Gaurko ekimen zoragarri hau lehen pausua izan da, baina pausu baliotsua eta erraldoia izan dela esango genuke".



Asier Larrañaga, atzo arratsaldean, Bergarako kaleetan. | JOSETXO ARANTZABAL

Asier Larrañaga | Bergarako koordinatzailea

"Euskal Herri mailan erreferente izan da Debagoiena"

Giza katean 9.000 lagun inguruk parte hartu dutela jakinarazi du antolatzaile bergararrak

MIRIAN BITERI | BERGARA

Bergarako Gure Esku Dago ekimenaren koordinatzaile Asier Larrañaga "pozik gainezka" topatu dugu. Debagoieneko giza kateak aurreikuspen guztiak gainditu dituela aipatzearekin batera, Bergarako jaian gutxitan elkartu dela horrenbeste jende nabarmendu gura izan du bergararrak.

Zer nolako balorazioa egiten duzue debagoiendarrez osatutako kilometroez eta Debagoieneko zati osoaz?

Oso pozik gaude. Dena joan da bikain. Ametsetan moduan irten da dena. Inguruko herrietakoe-kin egon gara eta guztietan oso ondo irten dela dena jakinarazi digute. Hortaz, esan genezake emaitza oso ona izan dela toki guztietan, eta pozik gainezka gaude. Nabarmenezkoa da, gainera, jendea umore onez joan dela zegokien tokira.

Hortaz, aurreikuspenak gainditu direla esan genezake?

Bai. Esaterako, azken astean, Bergaran bakarrik 250 metro saldu dira; hasieran, gure zatia egiteko 600 lagun batzea zen helburua; eta 2.500 pertsonatik gora lortu ditugu. Hiru kilometro osatu ditugu. Askotariko 9.000 lagun inguru elkartu dira debagoiendarrez osatutako kilometroetan. Arrasate, Oñati eta Bergarako datuak Euskal Herriko beste herrie-kin alderatuz gero, ondoriozta dezakegu helburu guztiak askogatik gainditu ditugula; Euskal Herri mailan erreferente izan da Debagoiena.

Dena aurreikusi moduan irten da edo arazorik izan da?

Hasieran, Bergaran kezka geneukan giza katea amaitzean autobus asko etorriko zirelako herrira. Baina plangintza egina geneukan eta bisitariei gomen- dioak eman dizkiegu azken orduan, eta hori igarri egin da;

ez da arazorik izan. Gainera, laguntza asko izan dugu; tartean, udaltzaingoarena. Horrek asko errazten du lana.

Giza katea abiapuntua baino ez dela nabarmendu duzue. Etorkizunera begira, zer?

Herriaren aurkezpena izan da egindako giza katea; herriaren indarra neurtu da horren bidez. Eta benetan erantzun duela ikusi da. Historian egindako mobilizazio handiena izan daiteke; 150.000 lagun inguru mobilizatzea ez da ezagutu Euskal Herrian. Kontziente gara abiapuntua dela; irailean, batzar erraldoia egingo da, eta ikus-entzunezkoa ere aurkeztuko da. Hortik aurrera joango gara ikusten, baina giza katearekin agerian geratu da oinarri ona daukagula.

Amaitu aurretik, nola joan da Bergarako jaia?

Izugarria izan da. Ekitaldi handietan ezagutu dugu bakarrik horrenbeste jende; urteak dira Bergaran ez zela horrelako jendetzarik batzen. Guztiak daude oso pozik: bergararrak, bisitariak, tabernariak, txosnetan lanean daudenak... Dena egon da beteta; jendez lepo egon dira bazter guztiak. Bestalde, aipatze-koa da egondako giroa; berezia izan da.

Zerbait gehitzerik nahi?

Bai, eskertu nahiko genuke kolaboratzaile guztien lana. Bergaran, esaterako, 110 pertsonatik gora egon dira giza katearekin, aparkalekuetan, bidegurutzeetan... Eta bide batez, esan bezala, udaltzainei ere.

"Urteak dira Bergaran ez zela horrelako jendetzarik batzen"

Eskutik helduta, 150.000 lagunek lotu dituzte Durango eta Iruñea

Ordu erdiz festa giroa izan da nagusi ibilbide osoan

ERREDAKZIOA | ARRASATE

Giza kate historikoa izan zen atzo Durango eta Iruñea artean egindakoa. Gure Esku Dago ekimenaren antolatzaileek eskainitako datuen arabera, 150.000 lagun baino gehiagok parte hartu zuten eskutik helduta erabakitze-ko eskubidearen aldeko aldarri ahazte- zinean.

Eguerdiko hamabietan eman zioten hasiera kateari Durangon, Landako gunean. Iñaki Gorritxategi, 83 urteko gerrako umea; Maribi Estankona andereñoa; Rakel Odiaga Berbaroko langilea eta Durangoko Gure Esku Dago-ko taldeko kidea; Peru Arrasate kazetaritza ikaslea; Xabier Barreña bertso eskolako kidea; eta zazpi urteko Izar Zubia ikaslea izan ziren lehen kilometroko lehen metro horietan. Eskuz esku, batzuetan modu ordenatuetan eta besteetan pilatuta, Durango

eta Iruñea banatzen dituzten 123 kilometroak lotu zituzten ordu erdiz.

Nafarroako hiriburuan Antoniutti parkean ere hainbat lagun zeuden azken metroak egiten: besteak beste, Amaia Arrieta langabea, erdalduna eta hiru seme-alaben ama; Marcela Abarzuza liburu denda bateko jabe euskalduna; Caracasen sortutako

Antolatzaileek lanerako deia egin zieten herritarrei

2.500 boluntariotik gora izan ziren lanean ibili zirenak

Libe Urroz iruindarra; Fernando Saralegi pentsionista; Yuseef, afrikar jatorriko etorkina; eta Goizane eta Saigots Luzuriaga haurrak.

Lanerako deia

Katea amaitzean, erabakitze-ko eskubidearen aldarrikapenak "zilegitasun demokratikoa" duela azpimarratu zuten Gure Esku Dago ekimenaren antolatzaileek, ibilbidearen bost herritan irakurritako mezuan; hain justu, Iruñean, Etxarrin, Lazkaon, Bergaran eta Durangon irakurri zen hori. Honakoa nabarmendu zuten: "Herri bat gara, erabakitze-ko eskubidea dugu, herritarron garaia da. Gure eskubidea da eta bidea gure esku dago!". Horren harira, lanerako dei ere egin zieten herritarrei "etorkizuna gure esku" dagoelako.

900 autobus

Goizean goizetik hasi ziren euskal herritarrak zegokien kilometroetara hurbiltzen. Askok autobusez egin zuten ibilbidea; 900 autobus inguru erabili ziren atzoko giza katean; eta beste milaka izan ziren autoz joandakoak. Bestalde, dena behar bezala irten zedin, 2.500 boluntariotik gora ibili ziren lanean. Aparteko arazorik, ez zen izan.



Iruñean egindako ekitaldia.



Durangon jendetza batu zen Landako parean jarritako irteeran.



Begoña Errazti, Iñaki Anasagasti eta Andoni Ortuzar, Kanpanzarren.



Gema Zabaleta, Arrasaten.



Txakurra, giza kateko kide.



Alemaniako lantegi baten ere egin zuten katea hiru debagoiendarrek.



Arrasateko alkate Inazio Azkarragaurizar eta MUko errektore Josu Zabala bostekoa ematen, sinatzean. | ANE ELORDI

Arrasateko Udala eta MU batera, enplegua sustatzeko

Lana bultzatzeko hitzarmena sinatu dute bi aldeek eta Lanbai enplegu eta formazio azoka aurkeztu dute

ANE ELORDI | ARRASATE

Lanbai enplegu eta formazio azokaren hitzarmena sinatu zuten egubakoitzean Mondragon Unibertsitateko errektoreak eta Arrasateko alkate Inazio Azkarragaurizarrek.

jarduera izango da, eta beste erakunde eta eragile batzuen laguntza ere izango dute: Arrasate Geroa Ganoraz, Eures, Lanbide eta Eusko Jaurlaritza.

Egubakoitzeko aurkezpenean, Josu Zabalak, Mondragon Uni-

bertsitateko errektoreak, adierazi zuen espero duela azoka aurtan ere arrakastatsua izatea. Hainbat berrikuntza izango dituela ere aurreratu zuen: enplegua eta laneratzearekin zerikusia duten hitzaldiak egongo dira. Aurtengo

Bigarren edizioa

Ekainaren 19an egingo da bereziki langabeei zuzenduta dagoen Lanbai enplegu eta formazio azoka, 15:00etatik 19:00etara, Garaia Berrikuntza Gunean.

Iaz antolatu zuten lehen edizioa eta, izandako arrakasta ikusita, aurtan egitasmoaren edizio berria egingo dute. Mondragon Unibertsitateak eta Arrasateko Udalak elkarlanean egindako

ESANAK	
"II. Lanbai azoka arrakastatsua izango dela espero dugu"	"Ziur nago elkarlan hau eraginkorra izango dela"
JOSU ZABALA MU-KO ERREKTOREA	I. AZKARRAGAUZAR ARRASATEKO ALKATEA

Hiri hondakinen galdeketa arako atzera kontaketa hasi dute Elgetan

Ekainaren 22an egingo da eta 954 herritar daude deituta botoa ematera

GOIATZ ARANA | ELGETA

Aste Berdea izan da pasa berri dena Elgetan, eta egubakoitzean borobildu zuten, askotariko ekin-tzekin: hondakinen kudeaketaren gaineko erakusketa bat ipini zuten, konpost mota ezberdinak ikusteko aukera emanez, besteak beste; umeeekin jolasak egin zituzten; eta kartel bat jarri zuten, udaletxeko sarreran, #Eka22 Bai leloduna.

Ekainaren 22an, hain justu, hiri hondakinen bilketa sistemaren inguruko herri galdeketa

egingo dute herrian. 954 elgetar daude botoa ematera deituak, eta Udalean adostu duten hondakin bilketa sistemarekin ados dauden edo ez bozkatu beharko dute. Udaleko talde politikoei kontsultaren emaitza errespetatzeko konpromisoa hartu dute, parte-hartzea, gutxienez, eroldaren herenera ailegatzen bada.

Bada, Elgetako Udalak adostutako sistema horrekin bat egitera edo, beste modu batean esanda, galdeketa baiezko botoa ematera animatu gura ditu herri-

tarak, #Eka22 Bai leloaren bitartez; orain gutxi, zinegotzi guztiek elkarrekin –Aralar-Independenteak, EAJ eta Bildu– talde argakia atera zuten lelo hori daraman kartelaren alboan. Bost edukion-tzi, horietatik hiru txiparekin –horia, organikoa eta errefusa–, jartzean datza Udalean adostutako sistemak.

Jada boto paperak jaso ez dituzten herritarrek datozen egunetan jasoko dituzte postontzian. Egunean bertan ez ezik, aurrez ere eman ahalko da botoa.

DATUA

20

ENPRESA

Hogei enpresak baino gehiagok ziurtatu dute azokan izango direla.

nobedadea da baita ere MU eta Arrasateko Udala elkarlanean aritu direla.

Bi helburu nagusi ditu Lanbai azokak: batetik, graduatuak eta enpresa eta erakundeak harremanetan jarri gura ditu; bestetik, graduatu ondoren dauden formazio aukera espezializatuak ezagutzera eman. Azoka lan bila dabilen edonori dago zuzenduta, ikasketak edonon egin dituela ere.

Azokak lau gune izango ditu: lan poltsa eta orientazio gunea, curriculumak uzteko enpresa gunea, elkarrietzak gunea eta unibertsitateak duen formazio espezializatuari zuzendutako gunea.

Langabeziari aurre egiteko

Udala eta MUren arteko lankidetzaren medio, enplegua gazteengana hurbildu eta Arrasateko langabezia tasa murriztu nahi dute. Zabalak esan zuen: "Laneratzeko datuak positiboak dira, baina ez dira nahikoak". Azkarragaurizarren esanetan, elkar-lana oinarria da langabeziari aurre egiteko: "Lana sustatzeko plan orokorra unibertsitateetik harago eraman nahi dugu". Bestalde, langabeei mezu baikorra bidali nahi izan zuten Lanbideko Maria Elena Mondragonek: "Eguzkeraren iristen zaizkigu lan-kontratuak, adi egon behar da".

Hitzaldiak

Azokaz gain, hitzaldiak ere izango dira ekainaren 16tik 18ra, Kulturaren, 18:00etan. Enplegua eta laneratzea izango dituzte hizpide. Esaterako, Interneten ospea landuko dute eta lan elkarrietzak prestatzeko tailerra egin. Hitzaldiak irekiak izango dira.

Kargua utziko du MUko errektore Josu Zabalak

I.G. | ARRASATE

Maiatzaren 29an jakinarazi zion bere kargua uzteko erabakia Josu Zabalak, Mondragon Unibertsitateko errektoreak, Mondragon Unibertsitateko Kontseilu Errektoreari. Hain zuzen, abenduan, bere bigarren agintaldia bukatzerakoan, errektore eginkizunak uzteko asmoa duela adierazi zuten kontseiluko kideei.

Zabalak uste du "une ezin hobe" dela pertsona berri batek ardura honen erreleboa hartu eta "etapa berria katalizatzeko".

Momentu honetatik aurrera eta datozen hilabeteotan, Kontseilu Errektoreko presidentek martxan jarriko du errektore berria aukeratzeko aurrez zehaztuta dagoen prozedura.

"Indar biziko urteak"

Josu Zabalak aurreko errektorea izan zen Inaxio Olive-riren erreleboa hartu zuen 2006an, hark hasitako bideari jarraipena emateko eta unibertsitatearen aukerak zabaltzeko, "proiektu eta estrategia berriak bultzatuz".

MUtik adierazi dute Josu Zabala karguan izan den zortzi urte hauek "indar bizikoak" izan direla, unibertsitateak garapen handia izan duelako bai ikuspegi kuantitatibotik, eta baita kualitatiboki ere. "Begiratu baino ez dago, Euskadin izan duen zabalkundea eta, nola ez, nazioartean. Ezin ahaztu, Europako Goi Mailako Hezkuntza esparrura egindako egokitzapena, titulu berrien diseinu eta eza-pena eta lau fakultateetan abian jarritako azpiegiturak", adierazi dute unibertsitateetik.



Hondakinei buruzko erakusketa, egubakoitzean. | LARRAITZ ZEBERIO



Debagoieneko eraikin gehienek ez dute, oraingoz, ITEa egin behar. | GOIENA

Arau berriak ITEaren gainera nahasmena argitu du, epe luzeagoa ipinita

- Maiatzaren 24an egin zen Eraikinen Azterketa Teknikoen euskal dekretua
- 2017an 50 urte dituzten eraikinak dira ITEa egin behar duten lehenak

LEIRE KORTABARRIA | ARRASATE
Eusko Jaurlaritzak maiatzaren 24an egin zuen Eraikinen Azterketa Teknikoa (ITE) Euskadira-ko arautzen duen dekretua. Orain arte zegoen nahasmena –Euskadiko eta Espainiako arauak zeudelako sortua– argitzeko balio du dekretuak. Lehen hainbat epe

zeuden, eta aurrerantzean, hori sinplifikatu egingo da honela: 2018 baino lehenago 50 urte egiten dituzten edo 50 urte baino gehiago dituzten eraikin guztiek azterketa eginda izan beharko dute 2018ko ekainerako, eta bere Udalariei eman beharko diote azterketaren txostena. 2017ko ekainean

50 urte egiten duten eraikinek urte bete izango dute eginbehar hori egiteko. Debagoieneko birgaitze sozietateko, Suradesako gerente Luis Laskurainek dioenez, "lehen baino epe luzeagoa egongo da, eta horrekin batera, udalei honakoa gomendatu zaie: planifikazioa egin dezaten, ITE

ESANAK

"Bizilagunak informatzeko saioak emango ditugu"

LUIS LASKURAIN
SURADESAKO ARDURADUNA

DATUA

%37

ERAIKIN

Gipuzkoako eraikinen %37,4k egin beharko dute ITEa 2018ko ekainerako.

guztiak ez daitezen azken hila-betean egin".

Laskurainek Goienari azaltzen dizkio ere arau berriaren ezau-garri gehiago: "Irisgarritasuna eta energia eraginkortasuna ere aztertuko dira; hori oraingoz ez da derrigorrezkoa, baina, denbo-rarekin, izango da.

Kontuan hartzeko beste gau-za bat aipatzen du Luis Lasku-rainek: "Dekretua argitaratu zen eguna ezkerro, obrak egin behar dituen edozein komunitatek ITEa eginda izan beharko du, eraikinak duen adina izanda; berdin da oraindik 50 urte ez baditu".

Dirulaguntzak, orain artekoak
Finantzazioari edo dirulaguntzei dagokienez, honakoa azaltzen du Suradesako arduradunak: "Orain arte moduan jarraituko dute: birgaitze edo errehabilitazio obra-ren bat egin behar duen komu-nitateak, ITEa egin behar badu, dirulaguntza batzuk eskatu ahal izango ditu". Gaur egun dauden dirulaguntzak hiru mota nagu-sikoak dira: dirulaguntza oroko-rrak, 1984a ezkerro; eraginkorta-sun energetikoa hobetzeko, itzuli beharra ez dagoen dirulaguntzak; eta urtean edo bi urtean behin ematen diren Revive eta Renove planen dirulaguntzak. Horrelako lanak egin behar dituzten bizi-lagun-komunitateek ITEa ere egin behar badute, ITEa egiteko

gehienez ere 1.000 euroko diru-laguntza jaso dezakete.

Interneten, informazioa
Eusko Jaurlaritzak *www.eusko-regite.com* Interneteko webgunea ireki du. Bertan, ITEa zer den irakurtzeaz gain, Euskadiko edo-zein eraikin bila daiteke, eta ze urtekoa den eta ITEa egitea noiz tokatzen zaion ikusi ere.

Webgune horretan ematen diren datuen arabera, lehenengo eperako –2018ko ekainerako– Gipuzkoako eraikinen %37,4k izan beharko dute ITEa eginda, Arabako %47,3k eta erdiek baino gehiagok, %52,9k, Bizkaian. 2021-erako bete beharko dute eginki-zun hori Gipuzkoako eraikinen %59,8k, Arabako %51,4k eta Biz-kaiko %44,5ek.

Debagoienean lehenengo epe horretan zenbat etxebizitza sar-tzen diren galdetuta, Luis Las-kurainek honakoa erantzun du: "Oso gutxiak. Hala ere, tokatzen zaien bizilagunak informatzeko saioak antolatuko ditugu".

Bi dokumentu
Aurrerantzean ere gaitutako tek-nikari batek egin beharko du ITEa. ITEaren txostenaz gain, aitorpen edo deklarazio bat ere egin beharko du hark. Gaur egun, ITEa egiteagatik 1.200 eta 1.500 euro artean ordaindu behar iza-ten da.

Enpresa berriak sortzen laguntzeko 2,4 milioi euro ipiniko ditu Foru Aldundiak

L.K. | ARRASATE
Foru Aldundiak 2,4 milioi euro ipiniko ditu enpresa berriak sortzeko Enpresa berriak sortzen eta garatzen laguntzeko 2.384.000 euroko dirulaguntza sorta bat onartu du dekretu bidez.

Iaz, 600 lanpostu
Iaz, laguntza programa horiek 311 enpresa eta 600 lanpostu sortzen lagundu zutela eta 29 milioiko inbertsio indusitua ekarri zutela esan du Foru

Aldundiak. Lanpostu horietatik 156 Emekin programan sartu ziren emakumeendako izan ziren. Aurten, iaz baino %3 handiagoa da inbertsioa.

Enpresa-proiektu bat mar-txan jarri nahi duen edozein enpresari "laguntza osoa" ema-tea da neurriaren helburua, informazioa eta laguntza ema-nez, tramite burokratikoak samurtuz, leku fisiko bat ema-nez eta aholkularitza espezifikoa eskainiz.

Helburuak bete ditu Parke Teknologikoen Sareak, 30 enpresa berriekin; lau, Garaia gunean

Euskadiko Parke Teknologikoen Sareak –Garaia barruan dago– 425 enpresarekin, 15.023 lanposturekin eta 3.634 milioi euroko fakturazioarekin bukatu zuten 2013a. Iaz baino bost enpresa gutxiago eta, fakturazioan, %3 gutxiago da hori, baina 32 lan-postu gehiago. Dena dela, helburuak gainditu dira, iaz 30 enpre-sa instalatu zirelako sareko parkeetan; Garaian, zehazki, lau. Bestalde, iaz, 425 milioi euro inbertitu zuten I+G ekintzetan, fakturazioaren %12.

Eroskik 1,5 milioi euro inbertitu du Gasteizko Boulevardeko hipermerkatua aldatzeko

Contigo eredu komertziala bultzatzen dabil, eta hori ezarri du denda horretan

L.K. | GASTEIZ
Eroskik 1,5 milioi inbertitu ditu Gasteizko Boulevard saltokian duen hipermerkatua aldatzeko, eta establezimendu eraberritua joan den astelehenean inaugura-tu zuten. Hain zuzen, Contigo eredu komertzialaren arabera aldatu dute.

Beste bost langile ditu
Eroskiren esanetan, "gaur egun-go kontsumitzaileari egokitutako erosketa-esperientzia" eskaini nahi du Contigo ereduak. Gaine-ratu duenez, Boulevard-eko hiper-merkatua eraberritzeko, kontsu-mitzaileen iritziak eta ekarpenak hartu ditu kontuan.

Eraberritze obrak martxoan hasi ziren eta, batez ere, produk-tu freskoen sailean egin dituzte. Horrez gain, sekzio guztietan arreta pertsonalizatua ezarri du Eroskik: "Harategian lagunduta-



Boulevard-eko Eroski, kanpotik. | GOIENA

ko salmenta ipini dugu berriz, eta pasillo nagusian hainbat mos-tradore dituzte bezeroek, arreta pertsonalizatua jasotzeko".

Horrekin batera, hipermer-katuak beste bost langile ditu orain: denetara, 330.

Hamar milioi bi urtean
Gaur egun, 259 milioi euroko salmentak egiten ditu Araban. 2013-2016 Plan Estrategikoan jaso-takoa aurrera eroaten jarraitze-ko, datozen bi urteotan hamar milioi inbertitzeko asmoa du.

Iñaki Uriak | 'Egunkaria'-ko kontseilari ohia eta auzi ekonomikoko auzipetua

"Ez dago epaitegirik, Espainian ez hemen, izena garbitu behar digunik"

- Iñaki Uriak ontzat eman du preskripzio epaia eta bukatutzat jotzen du etapa bat
- Jasan duten "injustizia" salatu du: "Auzitegi Nazionalak eragindako injustizia handia"

LEIRE KORTABARRIA | ARRASATE

Euskaldunon Egunkaria-ren auzi ekonomikoa eguaztenean itxi zen, Carmen Zubimendi epaileak karguak preskribatutzat jo eta auzia artxibatzeke agindu zuenean. Joxe Mari Sors, Mikel Sorozabal, Fernando Furundarena, Ainhoa Albisu, Begoña Zubeltzu, Joan Mari Torrealdai, Iñaki Uriak eta Txema Auzmendi akusatuendako 128 urteko espetxealdia –bederatzia eta 18 urte artekoak– eta 221 milioi euroko isunak eskatzen zituen fiskalak. *Egunkaria*-ko kontseilari ordezkari ohi eta auzipetu Iñaki Uriak erabakiaren gaineko iritzia onartu du.

Nola hartu zenuten auzipetuek epaia?

Gehienbat arindu handi gisa hartu genuen. Urte hauetan guztietan sufritutakoa eta eramandako zamaren arintze gisa hartu genuen, eta hori izan da lehenengo igarri duguna. Horrek poztu egiten gaitu.

Luze egingo zitzaizkizuen azken asteak...

Apirilaren 8an egin genuen epaiketaren atariko bista, eta apirilaren bukaerarako, lehenagorako espero genuen epaia. Ia bi hilabete pasa dira bista hura egin genuenetik, eta alde horretatik pasa da denbora eta beti geunden esperoan. Beraz, bai, hilabete luzeak izan dira, eta bost egun hauek ere luzeak dira, fiskalaren helegitearekin zer gertatzen den jakin arte.

Zuk esandakoaren arabera, dena dela, ez duzue halakorik izango denik uste.

Ez, inork ez luke ulertuko, gure gizarteak ez luke ulertuko helegitea jartzea, ez eta instituzio publikoek, ustezko kaltetuek ere, Eusko Jaurlaritzaren kasuan, esate baterako. Leporatzin dizkiguten ustezko delituak hortik datoz: dirulaguntzetan iruzur egin izana, kontuak faltsutzea eta abar. Eta Jaurlaritzak berak esan duenean, ez behin bakarrik, eta ez kolore batekoak baizik eta PSOEn garaikoak eta EAJren garaikoak esan dutenean dirulaguntzak emateko baldintza guztiak bete zituela *Egunkaria*-k, ez dauka inongo zentzurik horrekin jarraitzeak.

Gainera, autoa irakurtzeko aukera izan dut eta sendoa da; ondo argudiatua, fundamentatua dago preskripzioa. Ez dugu uste helegitea egongo denik, bi ikuspegi horietatik; herritarren nahia-
ren kontra eta instituzioek esan-



Iñaki Uriak, Joxemi Zumalabe eraikinaren aurrean. | BERRIA

dakoaren kontra eta heldulekurik gabe joango litzateke aurrera.

Espero zenuten azkenean izan den epaia?

Bai, hau zen abokatuek eskatatako erabakia. Lehen aipatutako bista horretan, lehenbizi fiskala akusazioa erretiratzera gonbidatu zuten; hark ez zuen hori egin eta ondoren preskripzioa oinarritu zuten eta artxibatzea planteatu zuten. Bestela, epaiketarekin jarraituz gero, hurrengo hilabeteetan badakigu zigorrik ez gukeela jaso izango, errugabeak garelako, baina horretaz libratzen gaitu, hortik pasa beharraz.

Delituak preskribatutzat jo ditu epaileak. Ze irakurketa egiten duzu?

Honaino iritsita, seguruen absolutzioa hobetsiko genukeen; errugabe izanda eta garbi edukita ez

dela deliturik izan, hori izango litzateke erabat ixteko modurik egokiena. Baina ontzat eman dugu preskripzioa, eta behintzat jarraitzeaz libratzen gara.

Zuen izena garbitutzat jotzen duzu? Eta *Egunkaria*-rena?

Ez dago epaitegirik Espainia osoan, ezta hemen ere, izen ona garbitu behar digunik. Gure herritarren artean hasiera-hasieratik, alde horretatik, ez dugu zalantzarik eta kezkarik izan. Injustizia handi bat sufritu dugu, hain zuzen, Auzitegi Nazionalak eragindako injustizia handi bat, eta ez dira haiek gure izena garbitzeko inor.

Ze ondorio material izan du akusatuendako auzi luze horrek?

Pentsa: alde batetik, 11 urte dira *Egunkaria* itxi zutela eta urte hauetan guztietan bost milioi bildu behar izan ziren gero *Berría* izango zena kaleratzeko; hasi kontatzen guk sartu ditugun orduak, hasi kontatzen gure inguruan izan diren kostuak, abokatuak-eta, eta benetan faktura handia da.

Gipuzkoako Diputazioak eta Jaurlaritzak esan dute ez zenutela zerga iruzurrik egin eta dirulaguntzak legezkotzat zirela. Erakundeen aldetik nahikoa babes jaso duzuela uste duzu?

Bai, euskal erakundeek babestuta sentitu gara, garbi izan dugu hasieratik gurekin zeudela eta ez daukagu horretan kontrarik.

Eta jendartearen aldetik?

Are eta gehiago. Jendartearen hasiera-hasieratik mobilizatu zen *Egunkaria* itxi zenean, Donostian izan zen ordura arteko kale-agerraldi handiena eta ez behin, gero bigarren operazioa izan zenean berriz mugitu zen jendea. Mobilizazio horiek oso garrantzitsuak izan dira, eta ez guretzat bakarrik; momentu hartan, Aznarren bigarren agintaldia zen, Ibarretxeren planaren garaiak ziren, eta *Egunkaria*-rena mehatxu bat izan zen, besteren artean, eta gauzak potoloagora jotzeko arriskua izan zen hartan, mobilizazio haiek garrantzi handia izan zuten.

Auzi ekonomikoa *Egunkaria*-ren itxierarena baino luzeagoa izan da, baina ez da hain ezaguna izan...

Normala da. 2010ean auzi nagusiko sententzia irten zen, eta

ordurako zazpi urte pasa ziren, beste lau pasa dira eta oso zaila da 11 urtean arreta denbora osoan modu iraunkorrean edukitzea. Guk urtean behin edo bitan gogoratzen genuen, baina lau urtean, batez ere, lan isila egin dugu eta ez hainbeste medioei begirakoa. Beharbada, aurreko auziaren aurretik gehiago mugitu ginen: jendea berotzea, Bilbon beste kale-agerraldi handi bat egitea... eta orain lan isila izan da batez ere.

Bukatutzat jotzen duzue etapa hau?

Hori da nahiko genukeena, hau erabat bukatzea. Bost egun horiek pasatu eta gero geldituko zaigun azken arrastoa *Egunkaria* erabat likidatzea da, baina bueno, fase hau dagoeneko bukatu da.

Zorion asko jaso dituzu epaia kaleratu zenetik?

Bai; alde horretatik, oso pozgarria izan da eta denei eskertzekoa, banan-banan ezingo da-eta.

Egubakoitzean agerraldi eta elkarretaratze irekiak egin zenituzten.

Bai; beti, babesa edo laguntza behar dugunean, edo oroitzea tokatzen zenean elkarretaratzea egin izan dugu, eta justu amaitzeko pentsatu genuen egokiena, prentsaurreko soil bat egitea baino gehiago, ekitaldi edo agerraldi txiki bat egitea zela, eta pozteko eta elkar agurtzeko aukera izatea.

"Erakundeek babestuta sentitu gara, eta jendarteak, are eta gehiago"

"Orain gelditzen den azken arrastoa 'Egunkaria' likidatzea da"

Goiena Klubeko ekaineko zozketak

Goiena Klubeko bazkideok irabaz ditzakezuen sariak hauek dira. Hartu parte!



HP 2540 Inprimagailua

Inprima ezazu zure smartphone edo tabletetik zuzenean.

Parte hartzeko sariaren izena:
Inprimagailua

Arrasateko hipermerkatua



ARRIKUTZ
oñatiko o b a k

Sarrerak

Arrikutz kobak bisitatzeko,
6 sarrera zozketatuko ditugu.

Parte hartzeko sariaren izena:
Arrikutz



argia

Joko sorta

"Badakit" eta "Bazen behin bizitza"
jokoek osatutako 2 joko sorta.

Parte hartzeko sariaren izena:
Jokoak



www.harremandenda.org
Bidezko Merkataritzako produktak

Otarra

Bidezko merkataritzako produktuez
osaturiko otarra.

Parte hartzeko sariaren izena:
Otarra

PARTE HARTZEKO:

SMS: KLUBA [sariaren izena] [bazkidearen zenbakia] 688 69 00 07 zenbakira

Telefonoz: 943 25 05 05

E-postaz: kluba@goiena.com

WhatsApp: KLUBA [sariaren izena] [bazkidearen zenbakia] 688 69 00 07 zenbakira.

Parte-hartzaileen artean egingo da zozketa.

Indarrean dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak Goiena Komunikazio Taldearen fitxategi automatizatu baten sartuko direla. Datu-bilketa honen helburu bakarra da indarrean dagoen sustapena gestionatzea. Eskubidea izango duzu datuotatik sartzeko, haiek zuzentzeko edo ezeztatzeko, helbide honetara idatzita: kluba@goiena.com



goienakluba
Euskara irabazle, denok irabazle!

HERRIAK

ESKORIATZA

Erdialdea, gero eta erosoago

- Gaur hasiko dira plaza ingurua ibilgailuendako mugatu ahal izateko azken lanak
- Espaloia eta errepidea bananduko dituzten loreontziak eta taulak jarriko dira bi astez

MIRIAN BITERI | ESKORIATZA

Azken txanpan sartu da Eskoriatzako herrigunea oinezkoendako egokitzeko proiektua. Gaur, astelehena, hasiko dira azken lanak; hain justu, oinezkoendako eta ibilgailuendako izango diren eremuak mugatzeko obrak jarriko dira martxan. Horretarako, Bolibarko bidegurutzetik Antsoategi biribilgunera bitartean, saski itxurako loreontziak eta egurrez eta altzairuz egindako taulak jarriko dira. Loreontziak zuhandor eta gorostiekin apainduko dira. Eskoriatzako alkate Beñat Herce esan du bi aste iraungo dutela lan horiek eta denbora tarte horretan zirkulazioa norabide bakarrekoa izango dela: Arrasaterako noranzkoan.

Asmoa da sanpedroetarako amaituta izatea; jaiek irauten duten bitartean, betiko moduan, itxita egongo da erdiguneko kalea. Hortaz, uztailean hasiko dira tarte hori ibilgailuendako mugatzen: astegunetan, 16:30etik 21:00etara; eta asteburuetan, zapatuko 13:00etatik domekako 21:00etara.

Semaforoa eta pibotea

Aranburuzabala kaltetik datozenendako, Bolibarko bidegurutze ondoan dagoeneko jarrita dagoen semaforoak jakinaraziko du errepide zati hori itxita dagoen edo ez, eta baita pibote hidraulikoa eta seinale bertikala ere. Antsoategi biribilgunetik barrena, ordea, Gernika plaza aldameneko aparkalekura bakarrik sartu ahal izango da. Aurrera egin gura duenak *Ez pasa* moduko seinalea topatuko du.

Bestalde, alkateak gogorazi du errepide zati hori zabalik dagoenean norabide bakarrekoa izango dela, Arrasaterako noranz-



Sanpedroetarako goiko itxura izango du plaza inguruko tartea. | ESKORIATZAKO UDALA



Arbiñoste inguruko lanak amaituta. | MIRIAN BITERI

koan. Norabide horren arrazoia zein den argitu du Herce: "Bereziki garraio publikoaren ordutegiak ahalik eta gehien errespetatzeko eta gainontzeko linean konexioetara garaiz iristeko aukeratu izan da hori".

Oinezkoei lehentasuna eman ahal izateko asko dira azkenaldian egindako egokitzapen obrak. Erdialdean, besteak beste, autobus geltokia Gorosarri plaza parera

eroan da, eta Azkoaga Enea hotel ondoan biribilgunea eraiki. Horrez gain, zirkulazioa desbideratzeak eragina izango du inguruko auzotatik, eta horietan ere hainbat lan egin behar izan dira. Gasteiz aldera joaten direnek, esaterako, Arbiñostetik pasa beharko dute, eta, hori dela eta, oinezkoendako egurrezko pasabidea ipini da, eta autoak pasatzeko zubia asfaltatu eta egonkortu. Dorleta eta Olaza-



Bolibarko bidegurutze aldamenean semaforoa jarrita. | MIRIAN BITERI

ren ere hainbat obra egin dira, eta Hidalgo kalean hainbat lan daude egiteke: espaloia bat zabaltzearekin batera, zebra-bideak irisgarritasun planean aurreikutsita dauden moduan margotu behar dituzte.

430.000 euro

Guzti hori eta herrian egindako gainerako asfaltatze lanak egiteko aurrekontua 530.000 euro bazen

ere, kostu erreala 473.000 euro izan da; eta kopuru horri kendu behar zaizkio jasotako laguntzak: Diputazioko Mugikortasun Sailetik 24.000 euro eta Jaurilaritzatik 19.000 euro.

Bestalde, Santa Mariñe plaza estaltzea egokitutako eremu barruan geratuko da eta datorren astean parte-hartze prozesua zabalduko du Udalak gunek hori diseinatzeko.

ARRASATEKOBASERRIKO
PRODUKTUENAZOKA

09:00-14:00 Seber Altube Plaza

HILEKO 3. ZAPATUAN

2014
ekainak 21

uztailak 19
irailak 20
urriak 18
azaroak 15

Antolatzailea:



ARRASATEKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGON
■ Enplegu eta Garapen
Ekonomikoaren Saila

Laguntzailea:



Arrasateko baserriek eta
merkatariek konfiantza,
hurritasuna eta kalitatea
eskaintzen dizkizute.





Haurrak benetako eta gezurretako 'Guti' eta 'Felixin'-ekin. | M.B.



Talo ederrak prestatu zituzten zapatu goizean umeek. | IMANOL SORIANO



Neska bi margotzen San Martin Agirre plazan. | I.S.



Pilota Eskolako mutikoak arduratu ziren Bitorianatxoren jaitsieran puxika erraldoiak eta serpentina botatzeaz. | I.S.

Eguraldiak lagun, jendetzak hartu ditu asteburuan Bergarako kaleak

Bitorianatxoren jaitsieran, erraldoien kalejiretan edo askotariko kontzertuetan txiki geratu dira jai guneak

MIRIAN BITERI | BERGARA

Aurrera doaz Bergarako Pazkoak. Egubakoitzean, Pilota Eskolaren izenean, Reyes Azkoitiak botatako txupinarekin eta Bitorianatxoren jaitsierarekin eman zieten ongietorria jaiiei. Eguraldia lagun zutela, jendez bete zen San Martin Agirre plaza; jendez eta baita kolorez ere, pilota eskolako umeek botatako puxika erraldoi eta serpentinei esker. Jendetza kaleetan barrena zabaltzen zen gero, herria

festa bilakatuz. Plazan Imuntzo eta Beloki eta txosnetan Glaukoma, Kashbad eta Adams Party taldeak arduratu ziren gaua girotzeaz.

Zapatu goizean plazan elkartu ziren bergarar gehienak. Eguerdira arte, jana usaina izan zuen horrek: batetik, lapikoa su gainean eta amantala soinean zutela, bakailao gozoa gertatu zuten herriko elkartekoek. Osintxuko Aizpe elkartekoek irabazi zuten; bigarren, Gorla; eta hirugarren, Pertxa.

Bestetik, ume batzuek plastika lehiaketan parte hartzen zuten bitartean, beste batzuek taloak prestatzen ikasi zuten; eta hori gutxi balitz, txistorra ere banatu zen herritarren artean. Udaletxe barruan, berriz, jaioberriei ongietorria egin zieten.

Istriputxoak goitibeheretan

Erraldoien konpartsek eguerdian zein arratsaldean egindako kalejirek ere jende asko erakarri

zuten; eta baita txosnetan egindako bazkariak, eta arratsalde partean izandako errekontadoreen erakustaldiak eta San Martzial bidean egindako goitibehera txapelketak. Azken horretan istriputxoren bat edo beste egon bazen ere, ez zen ezer larririk gertatu, eta Sestaoko Paniaguak eta Kas-tresanak irabazi zuten lehia.

Iluntzetik musika izan zen nagusi jai gune guztietan. Txosnetan askotariko estiloak izan

ziren; soinu kubatarak lehenengo, eta rocka orduak aurrera egin ahala. Zezen-plazan Amaia Txintxurretak gaztetxoak jarri zituen dantzan. Eta San Martin Agirre plazan, azkenik, Iparraldera bidaiatu zuten han batutakoek. Jendez lepo bete zen plaza, eta asko eta askok zutik jarraitu behar izan zuten kantaldia.

Kultura zinegotzi Leire Irui-nek orain artekoaren oso balorazio positiboa egin du; horren harira, parte-hartzea nabarmendu gura izan du. Gaineratu du Pazkoak ez direla amaitu, eta zer egiterik badagoela oraindik gaur eta bihar, Bergaran.

Informazio gehiago:
eskaneatu QR kode hau
poltsikokoarekin.



JENNY ETA TOÑO
OSINTXUARRAK

"Hiru bider aurkeztu gara bakailao lehiaketara Osintxuko Aizpe elkartearekin, eta aurten irabaztea lortu dugu. Ez genuen horrelakorik espero; parte-hartzea eta gozatzea gura dugu, besterik ez. Bakailaoa gertatzeko sekreturik ez dugu".



FATIMA ARREGI
ARRASATEARRA

"Ondo ibili naiz orain arte, aurten Bitorianatxoren jaitsieran egoterik izan badut ere. Baina, bestela, jaietan egun osoa ematen dut etxetik kanpo; besteak beste, erraldoiak ikusten egon naiz, eta umeen pintura lehiaketan ere".



SUSANA PEREZ
BERGARARRA

"Ezin hobeto nabil; egubakoitzean ez nuen parranda larregi egin, niretako zapatua da eta egun onena. Askotariko ekintzak egoten dira eta horiek ikustea gustuko dut. Bestalde, astelehenean eta martitzenean ere jai dut.".



JOSU GONZALEZ
BERGARARRA

"Oso ondo doa dena. Aurten, lehen aldiz ezagutu eta disfrutatu ditut jaiak guraso ikuspegitik. Ezberdina da, guztiz; baina, egunez ere oso gustura gabiltza. Dena dela, gaueko giroaz gozatzeko aukera ere badut zapatuan".

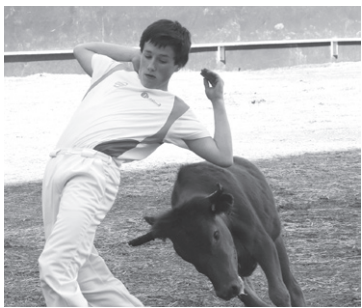


AINARA ZUBIA
OÑATIARRA

"Lehenengo eta oraingo jaiak ez dira berdinak alaba izan genuenetik; dagoeneko ahaztuta dugu parranda zer den egitea, gauean etxean geratzen gara eta. Orain umeen txokoetara goaz; erraldoiak ikusi ostean, barraketara, esaterako".



Karibe ukitua hartu zuten txosnek zapatu iluntzean, La Jodedera taldekoen eskutik. | I.S.



Errekortadoreak ez dira falta. | I.S.



Ezta goitibeherak ere. | I.S.



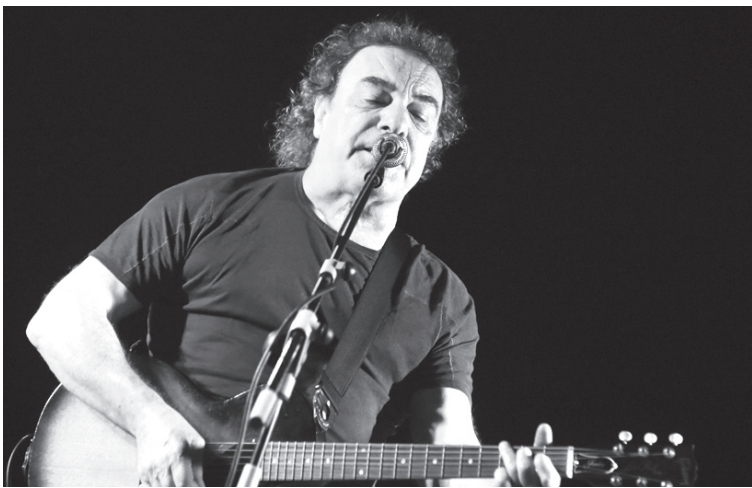
Imuntzo eta Belokirekin dantzan egin zuten bergararrak egubakoitzean. | I.S.



Barraketetan ibili dira asko asteburu osoan. | I.S.



Herri askotatik etorritako erraldoiek kaleak hartu zituzten. | I.S.



Anje Duhaldek Iparraldeko doinuak ekarri zituen Bergarara. | I.S.



Iazko jaietatik hona etorritako umeei ongietorria egin zieten udaletxean; ehundik gora elkartu ziren. | I.S.



Bakailao gozo-gozoa prestatu zuten goiko irudian agertzen diren lagunak. | I.S.

ESKORIATZA

Arizmendik antolatutako Ferixien jendetza batu da

Zapatuan egin zuten artisau eta baserriko produktuen azoka Eskoriatzan

IRATI GOITIA | ESKORIATZA

Arizmendik urtero antolatzen duen Ferixia egin zuten zapatuan Eskoriatzan. Eguraldi ona lagun, jendetza batu zen. Txorizoa, gazta, taloa, zapiak, poltsak... erosteko aukera izan zen. Ehun postu inguru jarri zituzten. Arizmendiko umeek ere jarri zituzten eurenak, krispeta eta pastak saltzeko. Arrakasta izan zuten, dena saldu zuten eta 13:00etarako. Umeendako gunea ere bazegoen, puzgarriez, zezen mekanikoaz eta aurpegi eta eskulanak egiteko guneari, Santa Mariñe plazan. Bestalde, txorimaloen eta txapel jaurtiketa lehiaketa ere egin zituzten. Musika eta dantza ere ez ziren falta izan. Kroxeters taldekoek, berriz, *Urban knitting* ekimena egin zuten plazan. Ferixia arrakastatsua izan zen.



Jendea, Arizmendik antolatzen duen Ferixako postuei begira, zapatuan. | MIRIAN BITERI

**JABIER
ETXEBARRIETA**
ESKORIATZA



"Zarata ateratzen duten tresnak ditut nire postuan. Erakusteko ekarri ditut: jendeak ukitu, jo eta probatzeko. Urtero izaten naiz azoka honetan".

**MARIA
MONTOLLA**
ESKORIATZA



"Feria bikaina da. Normalean ikusten ez dituzun gauzak izaten dira, adibidez, *cupcake* postua. Baserritar jantzi zoragarriak ere badaude".

**EDURNE
AGIRIANO**
ARRASATE



"Lehenengoz etorri gara Eskoriatzara *Urban knitting*-a egitera. Jendeak oraindik ez du ezagutzen egiten duguna eta galdezka etortzen dira asko".

ARRASATE

Herri Eskolakoek ikasturte amaiera ospatu dute Biteri plazan egindako jaiaz

Herri guztiari zuzendutako festa egin nahi izan dute guraso elkartekoek



OSKAR BEREZIBAR



Haurrak ikuskizunaz gozatzen, egubakoitzeko festan. | IMANOL SORIANO



Neska talde bat eskulanak egiten. | I.S.



Sabel dantza ikuskizuna, Herri Eskolakoek jaian, egubakoitzean. | I.S.

I.G. | ARRASATE

Arrasate Herri Eskolakoek egubakoitzean egin zuten ikasturte amaierako festa, Biteri plazan. Eguraldi ona lagun, giro bikaina izan zuten. "Jende asko batu gara eta oso polita izan da", adierazi zuten guraso elkarteko kide Maria Jose Nuñezek. Izan ere, guraso elkarteak antolatu zuen festa, irakasleekin elkarlanean.

Umeendako ekintza ugari izan zituzten: eskulanak, aurpegi margotzea, Ikusi Makusi taldearen ipuin musikatua, *Sabel dantza*... Eta musikaririk ere ez zen falta izan: La Banda del Abuelo musika taldearen kontzertua eta disko-festa izan ziren. "20:30era arte luzatu zen festa...", zihoen Nuñezek. Sabela betetzeko aukera ere egon zen. Eusko Label oilasko izterrak eta hanburgesatxoak banatu zituzten. "Izugarrizko arrakasta izan dute, asko saldu dira", esan zuen Nuñezek.

"Herritarra"

Bestalde, Nuñezek zehaztu nahi izan zuen herritar orori zabaldu-tako jaia izan zela: "Herri Eskolako eraikinak auzoetan daude, baina jaia Biteri plazan egitea gustatzen zaigu, herritarrei zuzendutako festa delako". Erguinen ikasten duten umeak oinez jaitsi ziren plazara irakasleekin.



ARETXABALETA

IRATI GOITIA

Indarrak batuta, jai aparta

Kurtzebarri eskolakoek jai giro ederra izan zuten zapatuan. Lehenik, kalejira egin zuten batukada eta hankapaloekin. Ondoren, *Bihotzez ikasi* flashmob-a eta ikuskizuna Herriko Plazan. Indarrak hartzeko, bazkaria; 500 lagun elkartu ziren. Arratsaldea, berriz, musikak eta Potx eta Motx pailazoen alaitu zuten. Guraso, ume eta irakasle, guztiak elkartuta, giro aparta izan zuten. Gurasoen ekarpena eskertu dute zuzendaritzatik.

Nagusiaren Astea Iturbiden gaurtik egubakoitzera arte

Askotariko ekintzak izango dira zaharren egoitzan: musika, dantzaldiak eta bingoa, besteak beste

J.B. | ARRASATE
Gaur hasi eta egubakoitzera arte Nagusiaren Astea ospatuko da Iturbide egoitzan. Gaur, diana txapelketa (10:00) eta Iturbideko abesbatzaren emanaldia izango dituzte (18:00). Bihar, egoitzaren egun berezia ospatuko dute Etxaluzen, bazkari eta dantzaldi batekin. Etzi, hilak 11, Arizmendiko umezaintzako haurren jaialdia

egongo da (10:00) eta baita musika eskolaren kontzertua (17:15) ere. Hilaren 12an, danborradarako entsegua (10:00) eta Mexikoko abestien errezitaldia egongo da Alaitz taldearen eskutik (17:30). Amaitzeko, ekainaren 13an, bolo txapelketa –diploma eta guzti– (10:00) eta bingo berezia izango dute (17:00), Nagusilan elkarteari esker.

Gorka Leteren kartelak iragarriko ditu sanjuanak

Diseinatzaile arrasatearrak jaietako ekintzarik ezagunenak islatu gura izan ditu kartel irabazlean

A.E./J.B. | ARRASATE
Gorka Lete arrasatearrak irabazi du aurtengo San Juan jaietako kartel lehiaketa. Oso pozik agertu da, eta adierazi duenez, ez da San Juan jaien lehiaketarako egiten duen lehendabiziko lana. Diseinu grafikoa ikasitako da, eta dioenez denbora eta gogoa dituenean gustuko duela mota horretako lanak egitea. Letek kartelean San Juan jaien ekintzarik ezagunenak islatu gura izan ditu: San Juan sua, Errementari Dantza... "Jai giroa, finean". Leteren esanetan gainontzeko lehiaketetan "lan askeagoak" aurkeztu izan ditu, baina aurtengoan jaietako ekitaldiak laburbildu gura izan ditu.



Aurtengo kartel irabazlea. | GORKA LETE



JESUS MARI EGIDAZU

Danborradarako banderadunak

SUDC elkarteak antolatuta, zapatuan, hilak 14, egingo da umeen danborrada. Antolatzaileek jakinarazi dituzte zeintzuk izango diren aurtengo abanderatuak; ezkerretik eskuinera, Leire Terrazas (SUDCeko bandera), Alaitz Bengoa (Ikurrina), Maialen Gomez (Arrasateko bandera) eta Aner Iriarte (Generala). SUDCeko kide Jesus Mari Egidazuk aurreratu duenez, aurtun guztira 210 bat umek hartuko dute parte danborradan.

Herriko langabeei lana emateko, elkarlanean

Udalak eta Lanbidek interes publikodun lanetarako bertako 13 langile kontratatuko dituzte, aldi baterako

JOKIN BEREZIARTUA | ARRASATE
Udalak, 2013ko azaroaren 11n eta 2014ko apirilaren 14an udal akordio bidez hartutako enplegua sustatzeko apustuaren barruan, herriko 13 langabe kontratatuko ditu datozen hila-beteotan. Lanbiderekin egindako elkarlanaren fruitua da azken deialdi berezi hori, izan ere, Jaurlaritzako erakundeak diruz lagunduko ditu kontratazio horiek. Aldi baterako kontratuak izango dira. Hau da, hiru hila-beterako izango dira gutxienez eta sei hilabeterako gehienez. Langile guztiek interes publikodun lanak egingo dituzte. Honako da postuen zerrenda: bi peoi –argiterian bat eta igeltserotzan bestea–, igeltsero bat, hiru pintore, lorazain laguntzaile bat, administrari bat, gimnasiarako aholkulari bat, zuzenbidean lizentziatutako edo graduatutako ikasle bat, dokumentalista bat, museologo bat eta merkataritza sustatzeko teknikari bat.



Lorezain bat sastrakak kentzen, Santa Barbara parkean. | JOKIN BEREZIARTUA

Webgunean eta BAZen
Hautaketa prozesuan parte hartu gura duten langabeek aldeztu aurretik Lanbiden eman behar dute izena. Behin izena eman ostean, deialdiaren gainean Udalak hartzen dituen erabakiak –oharrak, aurrez aukeratutako izangaien zerrenda, azterketak edo elkarriketak egiteko deialdiak,

hautaketa proben emaitzak...– Udaleko webgunean argitaratuko dira: www.arrasate-mondragon.org. Gainera, Udalak interesdunen eskura jarriko du informazio hori guztia, BAZen (943 25 20 00). Leku berera jo beharko dute deialdiaren gaineko informazio osagarria jaso gura duten langabeek.

NERE 'ARRASATE PRESS' ZAHARRAK

SERGIO AZKARATE | blogak.goiena.net/nerearrasatepresszaharrak/ | twitter.com/arrasatepress



'Vasco-Navarro' izeneko tren ailegau zan Mondrauera 1917xen

Halako baten, eta majo kostaute, tren ailegau zan Mondrauera. Mekolaldetik Gasteizera oien *Vasco-Navarro* trenbidie zan. Mekolalden, Bilbora eta Donostiara juen ahal izeteko; eta Gasteizen, barriz, Lizarrarako tren hartu edo *Norte*-ko trenakin konbinetako. Egixe esatiarren, ha komunikabidie egittiek buruhauste haundixek emun zittuen; batez be, Leintzeko haranetik Arabako lautada igotie. Izen be, Eskoriatzatik Arlabanerañoko aldatsak, kurbak eta tunelak bukaera bakuek zien. Hala be, goiko argazkixe ez da tren ailegau zaneque (1917/12/22), urte bi gerueukue da: 1919ko oktubrien 12kue, Araba aldeko eta Gipuzkoa aldeko trenbide-zatixek lotu zittuen egunekue. Diputau, ministro eta gobernuburu izendako Eduardo Dato Iradier politiko konserbadoriei egin jakon ongietorrix e da.

Astigarraga parrokuak bost urte eroien herrixen Elgoibartarra zan Jose Mari Astigarraga, eta Mondrauen integretie ez zala bape errex kontetan euen: "Arrasaten integratzea oso zaila da, bai erdaldunentzat eta bai beste herri batzuetako euskaldunentzat. Maila horretan Arrasatek badu primitibismo ttantto bat". Eleixan hutsune haundixe igerri euen: "Herriak ez du seriozki hartu elizak behar duen aldaketa (...) Sentipenez emanak dauden pertsonak ditugu, kultura erlijioso gabekoak (...) Sinismen krisia ez dute gazteek, askok fede hori aurkitu ere ez du egin; krisia gurasoengan dago". Herrixe jeneralien hartute, hauxe ikusten euen: "Gazteria tekniko eta ekonomikoa ari da sortzen; bai politikan, bai sinismenean, bai herrigintzan eta beste giza arlo batzuetan pasota bihurtzen ari da".

Hasi dira Errekalde museo bihurtzeko lanekin

- Obra txikia izango da, igeltseritza eta pintura lanak izango dira gehienak
- Errekalde jauregiak herriko turismo bulegoa ere hartuko du bere baitan

MAIALEN TORRES | BERGARA

Bergarako Errege Mintegiko bilduma oparoa aldi baterako Errekalde jauregian jarriko dute ikusgai, eta dagoeneko, eraikina museo bihurtzeko lanak hasi dituzte. Helburua museo Errege Mintegian bertan jartzea bada ere, eraikin hori erabili ahal izan arte urte batzuk pasako dira eta nahiago izan dute lehenbailehen museo martxan jartzea. Horregatik, beharginak hasi dira obren lehen fasearekin.

Orokorrean, Errekalde jauregian egingo diren lanak txikiak dira, "irisgarritasun arazoak konpontzeaz gain, zenbait hormatan museoko ibilbideek hala eskatzen dutelako pasoa ireki behar dira", azaldu du museo teknikaria den Iñaki Irizarrek. Lan hauekin batera, jauregiak beharrezkoa dituen hainbat igeltseritza eta pintura konponketa ere egingo dituzte.

Museoa udazkenera arte irekiko ez bada ere, erakusketaren diseinuan buru belarri ari dira



Jauregian hasi dira egokitzapen lanak egiten. | MIREN MUJICA

udal langileak lanean, eta Errege Mintegiko 3000 piezetatik, bilduma txiki bat izango da ikusgai Errekalden. "Erakusketa iraunkorrean ikusiko dira Gipuzkoan mendez mende berrikuntzaren alde egin diren lanak, eta noski, horien barruan kokatu behar dira Errege Mintegiak egindako ekarpen garrantzitsuak", azpimarratu du Irizarrek.

Errekaldeko museoak herriko ondarea eta ezagutza handia erakustez gain, hausnarketarako gune izatea ere nahi dute bertako arduradunek, "hemen erakutsiko ditugun tresneria eta dokumentu ugariaren bidez, historian zehar berrikuntzak izan duen garrantzia erakutsi nahi diogu bisitariei", azaldu du Irizar teknikariak.

Bisita gidatuak

Irekiera ofizialaren aurretik, bisita gidatuak izango dira, herriarrek eraikinaren ondarea gertutik ezagut dezaten. Jauregiak berak piztu dezakeen interesaz gain, lorategia bisitatzea ere gomendagarria dela azpimarratu dute proiektuaren arduradunek, Gipuzkoako onenetakoa izan arren inork gutxi ezagutzen baitu altxor hori.

Erakinak eta bere inguruak duen aberastasuna kontuan izanda, museoak helburu ugari izango ditu. "Guk publiko bikoitzarekin lan egin nahi dugu. Alde batetik, kanpotik etor daitezkeen bisitariekin, hori herriarentzako ona delako eta, bestetik, bertakoak ere erakarri nahi ditugu", helburu horretarako herriarrek ere lan ildoak finkatu nahi dituzte museo arduradunek, "herrian berrikuntzarekin zerikusia duten proiektu komunitarioak ere bultzatu nahi ditugu".

Turismo bulegoa bertan

Jauregia obratan dagoen arren, bere edertasun eta balio artistikoa medio, turismo bulego berria prest dago, eta dagoeneko bertan finkatu dute.

Obra hauek, ordea, eraberitze lanaren lehen pausoa baino ez dira. Izan ere, aretoaren segurtasuna bermatu arte ez dituzte erakusketako piezak Errekaldera eramango. Beste lan batzuekin batera, suteen eta lapurreten aurkako neurriak jarriko dituzte udako hilabeteetan zehar.

NIRE USTEZ

JON OLIVARES



Herrian herriarentzat

Gure Esku Dago, abdikazioa, Eibarren igoera, jaiak, Mundumira, Munduko Futbol Txapelketa... gauza, gai, ugari azkenaldian gure ingurukoak eta ez hain ingurukoak...

Agerian dira gauza horiek guztiak, eta agerian gelditzen ez direnak? Zer? Herri mugimendu ugari ditugu inguruan, herri mugimendu hauen helburua eta ondorioa normalean ezagutzera ematen da, baina ezagutzen ez ditugun barneko gatazka, liskar eta bidean galdutako ideia guztiak... Ez gara ohartu ere egiten helburu horiek lortzeko egiten diren bide zailez. Beti betikoak egoten direlako? Ez daukagu urrutia joan beharrik horretaz ohartzeko, gure inguruan begiratzea besterik ez dago.

Asko dira herriko produktak, dendak etab. bultzatzen dituztenak, hori da agerian gelditzen dena, eta erabat ados nago, lehendabizi gure ingurua zaindu behar dugu gero haratago joateko. Baina Debagoienan egiten den egitasmo bat, debagoiendarrentzat, bertako eragileekin ez kontatzea zilegi da? Herrian egiten den zer bait, izatez herriarentzat, kanpoko enpresa batek antolatzea... goazen herriarrek bultzatzera, bailara aberatsa dugu, denetik dugula esango nuke, goazen ba debagoiendarrek bultzatzera.

Ez bilatu kanpoan etxean duzuna. Ez gaitzen gelditu gure zilborrari begira, gure esku dago eta!

"Ez bilatu kanpoan etxean duzuna; ez gaitzen gelditu zilborrari begira"

Kirol instalazio guztiak etzi bueltatuko dira normaltasunera

Pentekoste jaiak amaitu eta gero, eguaztenean Agorrosingo kirolgunea normaltasunera bueltatuko da. Egun berean, Labegaraietako kiroldegia ere ohiko ordutegira bueltatuko da. Uda eta eguraldi ona ate joka daudenez, egubakoitz honetan irekiko dute Agorrosingo kanpoko igerilekua eta berdegunea ere.



BERGARAKO SHOTOKAN TALDEA

Lau dominarekin etxera

Shotokan taldeak Gasteizko txapelketan plenoa egin zuen. 50 kilo baino gutxiagoko nesken mailan Maddi Iñarrak brontzea lortu zuen, maila bereko mutilen txapelketan, aldiz, Markel Salgado izan zen onena. 60 kilo baino gutxiagoko mailan Aitor Rubio izan zen hirugarrena, eta 60 kg baino gehiagokoan, aldiz, Iñaki Karasatorrek lortu zuen zilarra.

DYAk adineko pertsonen zaintza eta atentzioari buruzko ikastaroa emango du

I.G. | BERGARA

Ekainaren 16an DYA Gipuzkoak antolatutako *Zaintza eta autobabesa -Teoriatik praktikara-* ikastaroa hasiko da. Familiakide eta zaintzaileei zuzenduta dagoen ikastaroa izango da hau.

Ikastaroaren iraupena astebetekoa izango da, ekainaren 20ra arte, 09:00etatik 13:00etara

astelehenetik egubakoitzera. Eskolak DYAk Martoko kalean duen egoitzan emango dira.

Plaza mugatuak

Irakatsitako prestakuntzaren kalitatea bermatzeko asmoz, plaza mugatuak izango dira. Izena eman edo zalantzak argitzeko 943 46 46 22 telefonora deitu behar da.

Uberak auzoko gas hornidurarako propano depositu propioa izango du

IMANOL GALLEGO | BERGARA

Ubera auzoko erdigunea gas propano hornituko da laster, Bergarako Udalak Repsol petroliokompainiarekin sinatu berri duen hitzarmen bati esker.

Horretarako, 13.000 litro jasotzeko gaitasuna izango duen depositu bat ipiniko dute Uberan bertan. Zerbitzu berri honi esker, 36 izango dira hasieratik gas propanoa etxean jasoko duten uberarrak, tartean, auzoa eta elizaren artean eraikitzen ari diren etxe berriak.

Akordioa sinatzerakoan zehatu moduan, zerbitzuak, gainera, ez du azpiegitura lan handirik behar, Gipuzkoako Foru Aldundiak trafikoa moteltzeko auzoan

egin zituen lanak burutzean zenbait tokitan hoditeria sartu zuen -eta. Hala, auzoko erdiguneko etxebizitzak gasez hornitzeko aukera izango da, azpiegitura lan guztiak bukatu ahala. Repsoleko arduradunek zehaztu dutenez, beranduenez jota, sei hilabete barru jarriko dute martxan zerbitzua.

Bigarren fase baterako prest

Hasiera batean erdigunea hornitzeko azpiegitura ipiniko da, baina 13.000 litroko depositu horrek gaitasuna izango du aurrerago gasa Uberako baserrietara ere eroateko. Hori baina, oraindik definituta ez dagoen bigarren fase baten egingo da.



Repsol eta udaleko ordezkariak akordioa sinatzen. | IMANOL GALLEGO

Zeu irabazle

Goiena Klubeko txartela erakutsi eta aprobetxatu abantailak.



 ALDAPE taberna ALDAPE Jatetxea Iturriotz kalea 41 Arrasate Tel.: 943 79 63 69 Astelehenetik ostiralera eguneko menuan (bazkaria) kafea doan (Goiena Klubeko txartelaren titular bakoitzeko). Astebukaeretak menuan (bazkaria edo afaria) kafea doan (Goiena Klubeko txartelaren titular bakoitzeko).	 AZPEITXI JATETXEA AZPEITXI Jatetxea* Aranerreka kalea 13, Bergara Tel.: 943 76 55 00 Azpeitxi jatetxeko otorduetan bazkide-txartela erakutsiz gero; Eguneko menuan, bazkarian kafea doan. Asteburuetako menuan, bazkarian eta afarian kafea doan.	 instituto optico INSTITUTO OPTIKOA Bidekurutzeta 10 Bergara %15eko deskontua eguzkitako betaurrekoetan eta aparatua audifonoetan..	 TABERNA-BERRI JATETXEA TABERNA-BERRI Jatetxea* Durana kalea 26, Aretxabaleta Tel.: 943 79 20 67 Taberna-Berri jatetxeko otorduetan bazkide-txartela erakutsiz gero; Astelehenetik igandera, eguneko menuan, bazkarian kafea doan. Astebukaeretan, eguneko menuan, afarian kafea doan. BERRIA	 caravanas Oñate CARAVANAS OÑATE Galdaragintza. Bizikletak Otadui Zuhaiztia, 25 Oñati 50€-ko erosketa egiteagatik, %10eko deskontua stockean dauzkaten oinetako eta ehun-gaietan. (ez du balio beste promoziotarako).
 Esko Sport ESKO SPORT Kirol denda Intxaurtxueta 5 Eskoriatza Arropa eta zapatiletan %10eko deskontua.	 ARRASATE AVIA ESTACION SERVICIO ARRASATE Gasolindegia San Andres 7 Arrasate % 2ko gasolindegian erregeia erosita. % 2ko dendako produktuetan.	 eureka! zientzia museo a EUREKA ZIENTZIA MUSEOA Aisia Mikeletegi 43-45 Donostia Sarrera bat erosita eta kupoia+ Goiena Klubeko txartela erakutsita, sarrera bat doan.	 GAES Centros Auditivos Entzumen zentruak GAES Entzumen zentroa Otalora 18 Arrasate Zurradero 10 Bergara %10eko deskontua (ez metagarria beste eskaintza batzuekin) BERRIA	 itsaslur ITSASLUR Jatetxea Zerkaosteta kalea 3 Arrasate Tel.: 943252632 Txuleta zaharra: %10eko deskontua ekainean eta uztailan BERRIA
 GUZTIZ EDER GUZTIZ EDER Estetika zentroa Kalebarria 29 Oñati %5eko deskontua argizari epelarekin eta beroarekin egindako depilazioetan (bekainak eta ezpain gainekoa izan ezik). %10eko deskontua gorputz osoan txokolatearekin egindako estalduran eta masajeen.	 NEBRASKA TABERNA NEBRASKA taberna Zarugalde 35 - Arrasate Tel.: 943793909 MAHOU garagardo botila, euro bat bazkideentzat Zapatu eta igandeetan, edaria + pintxotxo doan Interneteko menuetan %5eko deskontua BERRIA	 Markiegi MARKIEGI JANTZI DENDA Olarte kalea 2 Arrasate Produktu guztietan %10eko deskontua.	 LILURA EDERTZE INSTITUTUA RPS: 299/13 LILURA EDERTZE INSTITUTUA Estetika zentroa Bidekurutzeta 7 Bergara %15a laser depilazioan: hanka osoa + izterrondoa (besapekoak opari). %20eko deskontua elikagai intolerantzia proban. %10eko deskontua mikropigmentazioan: begiak, ezpainak edo bekainak. %10eko deskontua fototerapia bidezko aknearentzako tratamenduan. Bazkidearentzat eta lagunarentzat	 MAGDALENA GASOLINDEGIA MAGDALENA Gasolindegia Santxolopetegi auzoa Oñati % 2ko deskontua gasolindegian erregeia erosita.
 ione moñux fisioterapia zentroa RPS: 301/14 IONE MOÑUX Fisioterapia zentroa Burdinate plaza 2 Bergara Lehenengo sesioa, sesio erdi..	 MULTIÓPTICAS lehen zerbitzu optikoetan R.P.S. 149/10 L.L.G MULTIÓPTICAS Optika Juan Carlos Guerra, 1 behea Arrasate Ibargarai, 16 Bergara %15eko deskontua (deskontua ez da aplikagarria promozioetan ezta segurtasun betaurrekoetan)..	 ML ML. Ile-apaindegia Alfonso X Jakintsua plaza 1 behea, Arrasate / Tel.: 943 797 965 "Nanokeratin System" proteina tratamenduan %20ko deskontua. Beste edozein zerbitzuetan %5eko deskontua. BERRIA	 NAREN NAREN Fisioterapia eta osteopatia zentroa Belorrieta 5 behea Aretxabaleta %15eko zerbitzu guztietan (Errehabilitazioan izan ezik).	 OÑATI GARAJEA OÑATI GARAJEA Autoen garaje. Konponketak Goribar Auzoa 9 Oñati Oñati %5eko beherapena egiten diren konponketetan.
 SARA MERENDERUE SARA MERENDERUEA Jatetxea Meatzerreka auzoa 19, Kanpazar bidean, 3km-tara – Arrasate Tel.: 943 77 15 86 Astelehenetik igandera, eguneko menuarekin, kafea doan (Goiena Klubeko txartelaren titular bakoitzeko). Astebukaerako afarietan, eguneko menuarekin, kafea doan (Goiena Klubeko txartelaren titular bakoitzeko).	 kuttuna ESTETIKA ZENTROA RPS: 285/13 KUTTUNA Estetika Aranburuzabala 19, behea Eskoriatza %5eko deskontua zerbitzu guztietan (beste promozio batzuk izan ezik).	 ZABALA Jatetxea ZABALA Jatetxea* Labegarieta 14, Bergara Tel.: 943 76 42 57 Zabala jatetxeko otorduetan bazkide-txartela erakutsiz gero; Astelehenetik larunbatera, eguneko menuan, bazkarian kafea doan	 MIREN GARAI MIREN GARAI Zarugalde kalea 23, 2 ez. Arrasate Tel.: 943 799 690 Aurpegia garbitzeko tratamenduarekin, eskuetako tratamendua doan. BERRIA	 gahir fisioterapia osteopatia RPS: 320/13 GAHIR Fisioterapia / Osteopatia Aranburuzabala 6 behea Eskoriatza %50eko deskontua lehenengo kontsultan.

* Eskaintza honek, GOIENA KLUBEKO txartelaren titular bakoitzeko, kafe bat hartzen du barne.

GOIENA KLUBEKO ABANTAILA GEHIAGO:

Goiena papera: Astelehenetan ere etxean.

Deskontuak: Goienan jartzen duzun iragarki sailkatu eta eskela guztietan.

Urteko kuota: **50 €.** | **943 25 05 05**
kluba@goiena.com | **goienakluba.com**



goienakluba
Euskara irabazle, denok irabazle!

Gaurtik da Txandak antolatutako herriko 25 lagunen gaineko jolasa

Helburua da herriko pertsonaiak ezagutaraztea, eta parte-hartzaileek 100 euroko txartela lor dezakete

IRATI GOITIA | OÑATI

Txandak, Txantxikuen Dendari-zen Alkartiak, haur eta helduentzako erakusketa-jolasa antolatu du, Oñatiko pertsonaiak ezagutzera emateko asmoz.

25 erakusleho, 25 lagun

Zehazki, Txandako dendetako 25 erakuslehotan jarriko dute Oñatiko 25 pertsona ezagunen inguruko informazioarekin osatutako erakusketa eta parte-hartzaileek informazio horrekin kartillak bete beharko dituzte lehiaketan parte hartzeko. Kartoiak ekimenarekin bat egin duten Txandako

merkatarien elkarteko saltokietan eskuratu ahal izango dira.

Gaurtik ekainaren 23ra bitarte egongo da Txandako dendetako erakuslehoetan pertsonaien inguruko informazioa ikusgai eta egun horretara arte egongo da kartillak entregatzeko aukera honako denda hauetan: Amalur, Aranburu Margoak, Dor, Irizar estankoa, Maibi eta Mendizabal Kirolak. Pertsona bakoitzeko kartilla bakarra onartuko da.

Opariak

Kartillako galderak zuzen bete eta hamar komertzioetako zigilua

(edo sinadura) duen pertsona orok dagokion saria jasoko du opari. Oparia jasotzeko, kartoiak entregatutako toki berera joan behar da ekainaren 25etik 30era bitartean.

Zozketa

Bestalde, oparia jasotzeaz gain, kartillak zuzen betetzen dituztenek 100 euroko erosketa-txartel baten zozketan hartuko dute parte. Zozketa hori uztailako lehen egunean egingo da. Saria emateko Txanda elkarte jarriko da sarituarekin harremanetan eguna, ordua eta lekua adosteko.



Txanda elkarteko hiru kide, gaur ekingo dioten ekimeneko kartelaz eskuetan. | IRATI GOITIA

NIRE USTEZ

MAITE IRIZAR



Askatasun katea

Ekainaren 8aren biharamuna dugu gaur, han eta hemen guztiok jardungo dugu atzokoaz. Kolore eta neurri ezberdinetako iritziak jasoko dira eta neurea ere hementxe partekatu nahi dut.

Emozioak hitz bihurtu ezinean nago. Egun batzuk beharko ditugu, atzo bizitakoak geure baitan prozesatzeko. Baina lehen inpresio bezala, argi geratu zitzaidan euskaldunok etorkizun hobe baten protagonista izan nahi dugula. Milaka koloretako herritarrek Durango eta Iruñea eskuak emanda lotu genituen, gure herriak erabakitze eskubidea duela ozen esateko. Gainera,

aldarrikapenez gain, sentsibilizazio eta kontzientzia parte-hartzaile ikaragarria sumatu nuen. Erabakitzen duen herri bat, gero eta herriago izango denaren sinesmen eta esperantzak ere gori-gorian zeuden.

Hala ere, oraindik orain, erabakitze eskubide hori ukatu eta geure hautua errespetatzen ez duenik ere bada eta adibideak gogora ekarri gabe ere ziur naiz zerrenda luzea egiteko gai dela gutako edonor. Haiek ere jakin behar dute, txotxongilo izateaz nazkatu garena eta ez garena mundua zuri-beltzean ikusten dugun horietakoak. Jada hasiak gara, eskurik esku etorkizuna marrazten eta kolore ezberdinetako "nazio ametsak" gauzatzen.

Nire, zure eta gure esku dago.

"Emozioak hitz bihurtu ezinik nago"

Udal zerga eta tasen erreziboek, forma berria

Europako Batasunean erabiltzen den Sepa formatuan bidaliko dira hemendik aurrera

I.G. | OÑATI

Europako Batasuneko aurrezki kutxa eta banketxeetan indarrean den ordainagiri formatu berria da Sepa. Eta udalek ere formatu berri horretara egokitu behar izan dute. Horrenbestez, udal zerga eta tasen ordainketa helbideratuta duten herritarrek Sepa formatu horretan jasoko dute ordainagiria aurrerantzean. Alde nagusia da ordainagiriaren agertuko den informa-

zioa mugatua izango dela; gehienez, 140 karaktere. Informazio hau azalduko da: zein zerga motari dagokion, urtea, ordainagiri zenbakia eta zerga-konzeptua. Informazio gehiago behar izanez gero, Internetez eskuratu ahal izango da (<http://dokumentuak.gipuzkoa.net>).

Ondasun higiezin zergari dagozkionak izango dira Sepa formatuan bidaliko diren lehen udal ordainagiriak.

Txantxiku Txuri-urdinen bazkaria

Giro bikaina izan zuten Txantxiki Txuri-urdinek maiatzaren 31n egin zuten bazkarian. Lehenik, triki-poteoa egin zuten. Ondoren, bazkaria Soraluze hotelean. Sariak ere zozketatu zituzten elkarteko kideen artean: Realeko baloiak, erlojuak, tazak, giltzarrapoak; eta baita Azkarretako gazta eta Murgialdaiko txakolina ere. Bertsoak, txisteak eta trikiti doinuak ere ez ziren falta izan.



ESKORIATZA

'Udaberri paseoa'-k hasiko du gaur Aste Zapatista

Zapatua dute egun handia, bazkari mexikarra eta kontzertuak izango dira

MIRARI ALTUBE | ESKORIATZA

Txiapas herriko hainbat proiekturi eta komunitate zapatistei laguntzea helburu duen Aste Zapatista ospatzen hasiko dira gaur, Tepez elkarteak antolatuta. Dagoeneko 14. edizioa da, eta, urtero legez, ekintza mordoa izango dira domekara bitartean. *Udaberri paseoa* eginda hasiko dute astea; zaharren egoitzatik Santa Marina plazaraino joan kalejiran eta jai giroa sortuko dute han.

Egunez eguneko ekintza horiez gain argazki erakusketa egongo da kultur etxean: *20 años de sueños*. Eta janaria jasoko dute elikagai bankurako aste guztian; hona tokiak: kultur etxea, Luis Ezeiza ikastetxea, Fagor Ederlan lantegia, eliza, udaletxea eta Arizmendi Ikastolako Almen gunea.

Zapatua izango da asteko egun handia. Bazkari mexikarra egingo dute orduan eta txartelak salgai daude 15 eurotan. Hona tokiak: Eskoriatzan: Aldatz, Goxo Txiki, Cipris eta Inkernu. Aretxabaletan: Azkena taberna. Eta Arrasaten: Jai Zale.

ASTEKO EGITARAUA:

EKAINAK 9

17:30, *Udaberri paseoa*

Santa Marina plazara. Bertan: Capoeira erakustaldia; kanta mexikarrak; eta te dastatzea.

EKAINAK 10

18:30, *Hitzaldia*

Innovando en las relaciones laborales, Oscar Garcia adituarekin. Kultur etxea.

EKAINAK 11

18:30, *Bideokonferentzia*

preso emakumeen alde lanean jarduten duten Colectiva Cerezako kideekin. Kultur etxea.

EKAINAK 12

18:00, *Erakustaldiak*

skate longboard eta slak line, plazan.

19:00, *Gazta porra eta porron*

eta *Txiapas txapelketa*. Kuskusa Auzokoekin.

22:00, *No more tour*

dokumentalaren emanaldia.

EKAINAK 13

18:30, *Asanblada*

Otro mundo es posible, aprendamos del zapatismo, Sol-en gose greba egindako Jorge Arzuaga bilbotarrarekin, plazan.

EKAINAK 14

14:30, *Herri bazkari mexikarra*

Rosa Sanchez kantautoreak girotuta.

17:30, *Antzerkia*

Ametzen zirkua.

20:00, *Kontzertuak*

Taldeak: Jinko Vilova, Perro Lobo eta Revolutionary brothers.

EKAINAK 15

13:30, *Txapel jaurtiketa*

plazan eta kruda bermutarekin.

Gidabaimena euskaraz prestatzen dutenendako diru laguntza iragarri dute

M.A. | ESKORIATZA

Aurten gidabaimena euskaraz prestatzen dutenentzako diru laguntza deialdia egin du Eskoriatzako Udalak.

Iragarritako laguntza da 2014an Eskoriatzako autoeskolan gidabaimena euskaraz prestatu dutenendako. Eta bi sari egongo dira, bakoitza 263 eurokoa. Saridunak aukeratzeko zozketa egingo dute izena emandakoen artean. Zozketa horre-

tan parte hartzeko, autoeskolan bertan bete eta entregatu behar da eskaera-orria.

Zozketa abenduaren 19an egingo dute, eta parte-hartzaile guztien artean aliritzira aterako dituzte bi irabazleen izenak. Zozketa publikoa izango da eta interesatuek bertan egon ahal izango dute. Argibide gehiagorako, Udaleko Euskara Zerbitzura jo: 943 71 46 88 edo euskara@eskoriatza.net.

OHARRAK

NAGUSIENDAKO JAIALDIA EGUENEAN

Olazar erretiratuen elkarteak jaialdia eta merienda egingo ditu herriko nagusiendako. Datorren egunean izango da, hilaren 12an, kultura etxean, 17:30ean. Argibide gehiagorako, 943 71 48 97 (Olazar).

LEIHOAK PROPOSATZEKO EPEA BUKATZEKOTAN

Leiho eta balkoietako loreen lehiaketa barruan leiho edo balkoi dotoreenak proposatzeko epea egubakoitzean bukatuko da. Kultura etxera jo behar da: 943 71 46 88 edo kultura@eskoriatza.net.

ARETXABALETA

NIRE USTEZ

JULEN ABASOLO



Neure gogokuenak

G eure aurretik pasau zienen egunerokue zelakue zan erakusten dauen, eta sekula liburuetan agertuko ez dien pasadizo horreik entzutie oso gogokue dot. Sasoi hareitten, auzokue izen barik, Arientzatik pasetan zienak, eskekuek, konponerrak, azeri harrapatzailie, tela saltzailie eta holakon batzuk izengo zien.

Orduen gutxiak usteko euen, Sarriko bidetik egunero hainbeste lagun etorriko zanik. Zeinek pentsau Kabarrixatik, bertatik be, ehundaka bizikleta pasauko zienik. Eta gaine-kue!, argittu eusten behin Latasak. Badie batzuk, 06:30erako hemen goixen izeten die-

nak linterna eta guzti. Beste batzuk eguerdiko atsenaldixe ainike egitteko hartzen daue. Gaztie, gimnasia orduetakuek, erretirauek, lanbakuek, belarrietan kabliek daroiezenak, hamar bat metrotara usain bat jarreike daukienak eta erderaz egitten dauenak be, asko.

Esan leike, aisialdikuek edo hau, zelan ete zan lehenau?-baserri ingurue guk ainien, biher dauela. Nik, gogokuen dittutenak barrez, ondotik pasetarakuen kaixo edo egunon esaten dauenak die, baitte urrindik eskue jaso eta agurketan gauenak, edo parien geldittu eta berba egitten dotzuenak, edo geure lanetan zelan molde-tan gaien jakin guran, begira geldiketan dienak. Nire ustetan horreik be, inguru hau bizi egitten dauelako.

"Kabarrixatik be ehundaka bizikleta pasauko zienik"

ARETXABALETA

Murrukixoren martxa ekainaren 15ean

M.A. | ARETXABALETA

VIII. Mendi Martxa egingo du Murrukixo mendizale elkarteak ekainaren 15ean, domeka. 26 kilometroko ibilaldia izango da, 800 metro pasatxoko igoerarekin. Egunean bertan eman ahal izango da izena, baita aurretik ere; hona bideak: Murrukixoren bulegora jota edo telefonoz deituta martitzenean (19:00-20:00): 943 79 93 74; edo mezu bat bidalita: murrukixo@outlook.com. Prezioa 10 euro da.

Irteera 07:00etan plazan

Herriko Plazatik irtengo dira mendizaleak domekan, 07:00etan; hortaz, izena ematera aurretik joan beharko da. Bukaera ere plazan izango du mendi martxak. Ibilbidean bi anoa-puntu egongo



Mendizaleak Leixargarateko aterpetxean orain dela bi urte. | FELIS BELTRAN DE HEREDIA

dira jatekoarekin eta edatekoarekin: bata, 8 kilometroan, Muñakolats gunean; eta bestea, 16 kilometroan, Leixargarateko aterpetxean.

Aurtengo mendi martxa antolatzen Udalak eta herriko zazpi gastronomia elkarteek lagundu diote Murrukixori, beste urte batzuetan legez.

Zirkuko artistak Kurtzebarrin

Haurrei eskainitako astea egin dute Kurtzebarri eskolan eta dantzak eta kantuak eskaini dizkiete senideei eta lagunei, "ikuskizun original eta politak". Astea bukatzeko, zirkuko artisten erakustaldia izan zuten eskolako aretoan: magoak, pailazoak...



KURTZEBARRI ESKOLA

Pixoihal berrerabilgarrien gaineko berbaldia

Ume txikiak dituzten familiek pixoihal berrerabilgarriak erabil ditzaten kanpaina jarri du abian Debagoieneko Man-komunitateak, eta horren berri emango dute gaur, astelehena, Arkupeko bigarren solairuan (18:00). Garbi daitezkeen kotoizko pixoihalen gaineko argibide guztiak eman, eta zalantzak argituko dituzte.

Filipinetako bidaien gaineko kontuak egunean Paulanerren

Aritz Unamuno eta Igor Narvaez arrasatearrek Filipinetara egindako bi bidaien berri emango dute datorren egunean, hilaren 12an, Paulaner tabernan, 21:30ean. Urpekaritza kontuak izango dituzte ardatz. Udalak antolatutako Ostegun Bidaiariak ekimenaren barruko diaporama emanaldia da.



Jolasaren bidez umeei hondakin bakoitza zein koloreko edukiontzira bota behar den erakusten. | LARRAITZ ZEBERIO



Margotzen eta hondakinak edukiontzietan itsastzen. | L.Z.



Umeei jokoaren arauak azaltzen. | L.Z.

ELGETA

Neska-mutikoeek modu ludikoan ikasi dute hondakinekin nola jokatu behar duten

LARRAITZ ZEBERIO | ELGETA

Amaitu da 2014ko Aste Berdea. Baratze Parke Sarearen aurkezpena, herriko auzo-konpost guneen gaineko azterketa, Gipuzkoa Zero Zaborren hitzaldia... egitarau zabala izan du Aste Berdeak, eta bariku arratsaldean umeei zuzendutako ekintzak izan ziren nagusi.

Hondakinak batzeko zenbat edukiontzi dauden ikasi zuten txikiak. Hondakinen irudiak

margotu, moztu eta edukiontzi ezberdinetan itsatsi zituzten. Dinamikoagoa izan zen bigarren jokoak: ilaran ipinitako hondakin sorta jaso eta nor bere koloreko edukiontzian zuzen lagatzea, alegia.

Zenbait hondakinekin zalantzak izan zituzten neska-mutikoeek, batez ere hasieran. Jolasaren bitartez, ordea, hondakin bakoitza dagokion koloreko edukiontzian kokatzen ikasi zuten.

Zero zabor erakusketa

Nagusiagoendako bost panelez osatutako erakusketa egon zen ikusgai. Informazio ugari azaltzen zen bertan, tartean zaborrik onena sortzen ez dena dela, eta ahalegina eginez gero hondakinen %90 berrerabil daitekeela.

Konpost prozesuaren gaineko erakusketa ere ipini zuten Elgeta Zero Zabor taldekoek. Konposta nola egin eta zertarako erabili azaltzen zen bertan.

LEINTZ GATZAGA

Atzera ere 'esango' ditu orduak San Millan parrokiako kanpaiak

Egubakoitzean, ekainaren 6an, ibili ziren konponketak egiten elizako kanpandorrean

UBANE MADERA | LEINTZ GATZAGA

Hainbat hilabeteen isil-isilik egon ostean, gatzagarrek atzera ere entzumenaren bitartez jakin ahal izango dute zein ordu den; izan ere, San Millan parrokiako kanpandorreko kanpaia konpontzen ibili da Donostiako Teknikronos enpresa. Egubakoitzean ibili ziren zeregin horretan, eta, apartekorik

ezean, dagoeneko kanpaia konponduta utzi dute.

Araztegia, bukatuta

Eta bukatuta dagoen beste obra esanguratsu bat araztegiarena da. Argazkiak erakusten duen moduan, azpiegituraren zatirik handiena lurpetik doa, jatorrizko asmoak errespetatuta.



Araztegia, zuhaitz artean. | U.M.

ARAMAIO

Aldaketak Aramaioko Argindar Banatzailearen fakturetan, uztailean

Madrilek tarifa-sistema berria ezartzean, prezio "finko, lehiakor eta egonkor" bat jarriko dute

JOKIN BEREZIARTUA | ARAMAIO

Espainiako Gobernuak uztail aldera ezarriko duen argindarraren tarifa berriak eraginda, aramaiokar gehienei argindarra banatzen dien Aramaioko Argindar Banatzailea S.A. enpresak aldaketak iragarri ditu: "Urtebeteko kontratuak egingo dizkiegu gure bezeroei, kilowattioari prezio finko, lehiakor eta egonkor bat jarrita. Hala, merkatuko gorabeherak ez dute zuzenean eragingo", adierazi dute. CHC energia sarearen barruan dago AAB enpresa; EAEn, Aramaiorekin batera, Oñati eta Tolosa bakarrik dauka sare horretan. CHC energia elektrikoaren sorkuntza kontrolatzen duenez, gai dira prezioa

eurek markatzeko. Prezio hori uztailean jakinaraziko dio enpresa zentralak AABri, Espainiako gobernuaren tarifa-sistema berria ezagutzen denean.

Bateratze-lanerako bilera

Aldaketa hori dela-eta CHC enpresako Iparraldeko Guneko zenbait ordezkari izan ziren udaletxean, hilaren 4an: "Bateratze-lana izan zen helburua. Egoera komertziala aztertu genuen, datozen aldaketak ondo zehaztu eta esparru berrietara ireki gaitezkeen aztertu; oraingoz gaudenetan gelditzea erabaki dugu". Egoera komertziala "nahiko ona" dela diote. Etorkizunera begira, biomasa proiektua dute esku artean.



Iparraldeko Guneko CHC sareko zenbait ordezkari udaletxean. | UDALA

**ANTZUOLA**

Pixoihalen gaineko hitzadi informatiboa

Debagoieneko Mankomunitateak ume txikiak dituzten familiak pixoihal berrerabilgarriak erabiltzera animatu gura ditu. Abiatutako kanpainaren gaineko informazio guztia jasotzeko aukera bihar izango dute herritarrek, Gloria Urkolaren eskutik Olaranen, 18:00etan hasita.

KIROLA



Bera Beraren eta Arrasateren arteko lehian, arrasatearrak donostiarren erasoa kontrolatu guran. | IMANOL SORIANO

ERRUGBI

Bera Bera nagusi errugbi txapelketan

- Donostiarrek final parekatua jokatu zuten Getxoren kontra Mojategin: 21-19
- Arrasate Rugbi Taldearen zazpinako txapelketa arrakastatsua izan zen beste behin

MIREIA BIKUÑA | ARRASATE

Nazioarteko errugbi txapelketaren 16. aldiak behar bezalako finala izan zuen. Bi talde indartsuenek, zapatuan egiten zuen bero sargoriari aurre eginez, egundoko finala jokatu zuten. Arrasate Rugbi Taldeko entrenatzaile Igor Isasik egubakoitzean botatako pronostikoa bete egin zen: Bera Berak irabazi zuen Getxoren kontra, baina sufrituta.

Donostiarrak aurreratu ziren markagailuan entsegu batekin. Joko erasokorra eginez partidua ondo menderatu zuten, baina atsedenaren aurretik bizkaitarrek berdintzea lortu zuten.

Atsedenean ondo hidratatu ostean, berriro irten ziren Mojategiko zelaira, eta di-da batean, bi entsegu gehiago egin zituen Getxok. Hori horrela, abantaila polita hartu zuten azken minutuei aurre egiteko –zazpi minutuko bi zati zituen partidua–.

Baina, Bera Berak punta-puntako jokalaria dituela erakutsiz, buelta eman zion markagailuari beste bi entsegu eginez. Azkena eta garaipena eman ziona, epai-leak bukaera adierazi aurreko jokaldian.

Pozarren ospatu zuten donostiarrek garaipena, eta burumakur joan ziren aldagelara bizkaitarrak. "Finala itzela izan da. Maila handia, Bera Berak punta-puntako jokalaria daude eta erakutsi dute zelaian. Oso gustura gaude taldeek erakutsitako jarrerarekin eta jokoarekin", esan zuten antolatzaile taldekoek.

Talde indartsuenak aurrera

Final handia jokatu aurretik, zazpi taldeek elkarren kontra jokatu zuten. Zazpi taldeak, –Arrasate, Elorrio, Eibar, Getxo, Ordizia, Zarautz eta Bera Bera– bi multzotan banatu zituzten. Talde bakoitzak bost partidu jokatu zituen, zazpi minutuko bina zatirekin.

Emaitzak aintzat hartuta bi multzoetako sailkapenak egin eta bigarren fasea hasi zuten. Txapelketak aurrera egin ahala, talde indartsuenek egin zuten aurrera. "Getxo eta Ordizia Lehenengo Nazionalean diharduten taldeak dira eta Eibar, Bera Bera eta Zarautz Zilarrezko Mailan. Gainerako taldeak, arrasatearrak barne, maila baxuagoetan jokatzen dute, eta hori oso nabaria izaten da zelaian, batez ere, zazpinako txapelketa bada", esan zuten antolatzaileek.

Errugbi txapelketan 15 jokalaririk lehiatzen dira eta zapatuan zazpi bakarrik. Zazpinako txapelketarako fisiko indartsua izatea ezinbestekoa da. "Korrika asko egin behar da, eta halako txapelketetara errugbia gustuko duten jokalaria etortzen dira".

Arrasatearrak

Igor Isasiren taldeak ere lan polita egin zuen. Lehen partidua irabazi zuen Zarautzen kontra 3-2, baina bigarrenean ezin izan zuen Bera Beraren kontra, 1-4. Hirugarrenean, lehia estua izan zuten Ordiziaren kontra eta markagailuan aurretik ipini arren, 3-7 galdu zuten. Txapelketako azken partiduan euren maila berean lehiatzen den Elorrio erraz menderatu zuten: 4-2. "Orain oporrak hartzeko unea da. Jokalariarekin batzarra egingo dugu urteko eta zazpinako txapelketako balorazioa egiteko, eta ostean oporrak hartuko ditugu. Irailean elkartuko gara berriro ere denboraldia prestatzen hasteko", esan zuen Isasik.

26. orrialdean ere argazkiak.

DATUA	
7	16.
TALDE	TXAPELKETA
Horiek dira nazioarteko errugbi txapelketan parte hartu duten taldeak; tartean Arrasate Rugbi Taldea.	Horiek dira orain arte jokatu diren nazioarteko txapelketak. Bere bidea egin duen txapelketa da Arrasatekoa.



Eibarreko jokalaria baloiarekin, Elorrioko jokalarien ondoan | IMANOL SORIANO



Arrasateko jokalaria baloiarekin. | IMANOL SORIANO



Ordiziako bi jokalar erasoa antolatzen, eta Zarautzen blokeoa gainditu nahian. | IMANOL SORIANO



Eibarreko eta Elorrioko jokalaria melea egiteko gertu. | IMANOL SORIANO



Eibarreko jokalaria alboko sarea egiten. | IMANOL SORIANO

IGOR ISASI | ARRASATE RUGBI TALDEKO ENTRENATZAILEA

"Gure mailako taldeen kontra lan ona egin eta oso ondo lehiatu gara"

Gustura zegoen Igor Isasik arrasatearrak egindako lanarekin eta sailkapenean lortutako seigarren lekuarekin. **Zer moduz joan da txapelketa?** Oso gustura egon gara. Lehen partidua irabazteak ilusio handia egin digu. Zarautz hotz harrapatu dugu eta irabazi egin dugu. Azken lehia ere euren kontra jokatu dugu eta hor bai, gu baino hobekia izan dira. Elorrioaren kontra ere gustura jokatu dugu. Gainerako lehiak galdu egin ditugu, maila handiagokoen kontra. Ordizia eta

Bera Bera beste maila bateko taldeak dira. Korrika asko egin behar da. **Hortaz, zuen mailakoen kontra itxura ona eman duzue?** Bai. Elkar ezagutzen gara eta horrek ere laguntzen du. **Nolako maila erakutsi dute taldeek?** Oso ona. Bera Bera eta Ordizia azpimarratuko nituzke. Talde oso indartsuak dira. Getxok ere erakustaldia egin du, batez ere, finalean. Irabazi ez duen arren, ondo jokatu du. Talde guztiek



MIREIA BIKUNA

dituzte pare bat jokalar indartsu. Bera Berak Espainiako selekzioarekin jokatzen duen bat ere bai. Arrasatera etorri diren jokalariai eurek gura izan dutela izan da eta fisikoki oso indartsu daude erakutsi dute. **Zazpinako txapelketa izan da, korrika gehiago egin behar da.**

Duela urte batzuk, zelai erdian jokatzen genuen txapelketa, baina orain zelai osoa erabiltzen dugu. Zazpi jokalar bakarrik izatean, korrika askoz gehiago egin behar da. Eta jokoa antolatzerako orduan akatsen bat egiten baduzu, kontrarioak jokaldia bukatzeko aukera asko izaten ditu. Gainera, bero sargoria egin du. Ondo hidratatu behar izan gara.

Nazioarteko txapelketa bukatuta, denboraldiaren gainean galdetu behar dizut. Nola baloratzen duzue?

Bederatziko bi taldetan banatu gintuzten, eta lehen fasearen ostean lehenengo hirurak igotzerako sailkatu ziren, azken hirurak jaitsierarako eta erdiko hirurak bigarren fasearako. Helburua beteta, gu hortxe geratu ginen.

Beste multzoko taldeekin bigarren fasea jokatu genuen, eta maila ona eman genuen. Ondo jokatu, jokalariai gustura ibili ziren. Nik esango nuke, denboraldi ona egin dugula.

Zer moduz lesioekin?

Nahiko ondo. Epe luze baten ondoren, baina nahiko ondo moldatu gara esango nuke.

Beste urte batzuetan baino baikorragoa ikusten zaitut.

Bai, egia da. Entrenamendu onak egin ditugu, eta jokalarien konpromisoa ere ona izan da. Denboraldi ona egin dugu, eta badakit, aurtengo jokalariek jarraitzeko asmoa dutela. Hori horrela, ez gara hutsetik hasi beharko. Uztailean eta abuztuan nork bere prestaketa egingo du, irailean entrenamenduak hasi aurretik.

"Zazpinako txapelketan korrika asko egin behar da eta asko sufritu dugu"

ZALDIBARKO FUTBITO TXAPELKETA

Bigarrenenez jarraian, Dribling taldea izan da Zaldibarko txapelduna (5-2)

Hirugarren postua Aldatz taldeak lortu du Haizea's Weah-ri irabazita (3-1)



Dribling txapeldunak eta Sonografos txapeldunordeak, finala jokatu ostean. | JOKIN BEREZIARTUA



Murua penaltia jaurtitzeko prest. | IMANOL SORIANO

JAGOBA DOMINGO | ARRASATE
Dribling izan da Zaldibarko futbito txapelketako irabazlea, Sonografoson aurka 5-2 irabazi ostean. Azken urteetako bi txapeldunek finalean neurtu zituzten indarrak eta, partidua bizi hasi arren, uste baino errazago irabazi zuten Dribling-ekoek. Urtero bezala, harmailak jendez beteta zeuden eta lehenengo zatian norgehiagokak ez zuen jabe argirik izan.

Partidua hasi eta minutu gutxira aurreratu ziren markagailuan Dribling-ekoak, Matalobosen gol bati esker. Hala ere, Sonografo-sekoek ez zuten lorik hartu eta banako berdinketa lortu zuen Muruak, *Pitu*-k eragindako penaltia aprobeztatu ostean. Hurrengo kolpea Ibaik eman zuen, zelaia-aren punta batetik jaurti eta Dribling-eko atezaina ustekabean harpatu ostean. Gol horrek aurretik jarri zituen Dat eta Taupa tabernetako ordezkariak, baina pozak ez zien luzaro iraun. Izan ere, kantxa erditik atera eta berehala, berdinketa lortu zuten Dribling-ekoek. Atsedendira 3-2 emaitzarekin joan ziren.

Bigarren zatia Dribling-ena
Bigarren zatia hasi bezain laster, 4-2koa jarri zuten markagailuan Dribling-ekoek kórner batean, Sonografo-sekoen defentsaren huts baten ondorioz. Sonografo-sekoak, halabeharrez, erasoan saiatu ziren, eta aukerak sortu arren, ate aurrean ez zuten zor-terik izan. Aipatzekoa izan zen txapeldunen atezainak egindako partidua ere, ate azpian jokalariei beharrezko konfiantza ematen. 5-2koak partidua erabakita utzi zuen, eta Sonografo-sekoak burua-ekin baino bihotzarekin saiatu arren, Dribling-ek bigarren urtez jarraian lortu zuen txapela.

PILOTA

Bergara Hiria pilota txapelketako finalak, gaur

MIREIA BIKUÑA | BERGARA
Pentekoste jaietako pilota txapelketa azken txanpan sartu da: bihar jokatu-ko dituzte final handiak, Bergarako pilotalekuan, 19:30ean. Sarre-ra doakoa da, pilotazale guz-tiendako.

Lehen finala promesa mailakoa izango da. Errandonea-Martinez nafarrak eta Arteaga-Erasun gipuzkoarrak nor baino nor ariko dira. Biek ala biek txapelketa "bikaina" jokatu dutela esan du Reyes Azkoitia, eta ondorengoa gaineratu: "Txapelketan zehar moduan jokatzen badute, finala parekatua izango da".

Nagusien finalean, gipuzkoarrak izango dira protagonista: alde batetik, Arrieta eta Gorrotxategi; eta bestetik, Santxo eta Urrusola. Maila handiko pilotariak dira. Gainera, Urrusolak sanjuanetan debuta egingo du profesional mailan.

LASTERKETA

Gabez Takarraren lasterketarako izen-ematea zabalik

Ekainaren 21ean egingo duten laugarren Gabez Takarraren lasterketan eman daiteke izena dagoeneko www.kirolprobak.com atarian. Korrikalari-ek 23 kilometro egin beharko dituzte, 1.200 metroko igoera-ekin. Eta sei hornidura pun-tu izango dituzte ibilbidean zehar, edatekoarekin eta jatekoarekin.

ESKUBALOIA

Infantil mailako jokari onenak Corpus txapelketan

Gipuzkoa, Araba, Nafarroa eta Bizkaiko selekzioek parte hartuko dute Aloña Mendik ekainaren 14rako antolatuta-ko eskubaloi txapelketan. Zortzi talde lehiatuko dira: lau neskenak eta lau mutile-nak. Goizean finalerdiak jokatuko dituzte eta arratsaldean finalak: 17:10ean neskek eta 18:10ean mutilek.

LASTERKETA

Ekainaren 29an jokatu-ko dute Torreazoko krosa

XVII. Torreazoko krosa ekai-naren 29an jokatu-ko dute eta dagoeneko izena emateko epea zabalik dago, www.kirolprobak.com atarian. Korrikalari-ek 7,5 kilometro egin beharko dituzte: Etxe Aundi jatetxea-ren parean hasi eta Olatelai-noko joan-etorria. Gehienez ere 200 parte-hartzaile onar-tuko dituzte. Lasterketa 11:00e-tan hasiko da.

SASKIBALOIA

EBAn jokatu ahal izateko bazkide kanpaina ipiniko du martxan Ointxe! taldeak

25.000 euroko aurrekontua behar dute eta hori estaltzeko askotariko ekintzak egingo dituzte, uztailaren 14an jokalarien fitxak aurkeztu aurretik

J. DOMINGO/M. BIKUÑA | ARRASATE
Duela bi aste bukaera, Mondragon Unibertsitateko jokalariek EBA mailarako txartela lortu zuten, dagoeneko garaipena bereganatu dute klubekoek, eta datorren denboraldian EBA mailan jokatzeko baldintzak betetze-ko buru-belarri dabiltza lanean. 25.000 euroko aurrekontua behar du taldeak eta, hori lortzeko, besteak beste, bazkide kanpaina abiaraziko du datozen asteetan. Oraindik ez dituzte zehaztu bazkide kanpainaren nondik norakoak eta prezioak, baina lanean dihardu Ointxe!-ko zuzen-daritzak batzordeak. EBARako Lauko Finalak herritarren artean sortutako emozioa aprobeztatu gura du ahalik eta bazkide gehien egin eta Iturripeko harmailak beteta egon daitezen irailetik aurrera.



Argazkioinaxxxx. | ARGAZKILARIAXXX

15.000 euro gehiago
EBA mailan jokatzeko hainbat baldintza bete behar dituzte taldeek. Alde batetik, azpiegiturari dagozkion baldintzak daude: mar-

kagailuak, saskiak, kantxaren egoera... Eta beste alde batetik, aurrekontuaren baldintzak. Ointxe!-k 25.000 euro behar ditu denboraldiari aurre egiteko, aurt-

esku artean izan duena baino 15.000 euro gehiago. Aurrekontua estaltzeko lanean dihardu aspal-ditik. Udal eta Foru ordezkari-ekin harremanetan dabiltzala esan du Jon Basurko presidenteak, eta asmoa da herriko eta ingu-ruko hainbat enprekin proiektu berria aurkeztea.

Erlojuaren kontra
Erlojuaren kontra dihardute lanean. Aurrekontuari eta azpiegiturari dagokien baldintzez gain, jokalarien fitxak aurkezteko epea ere finkatuta dute: uztailaren 14rako aurkeztu beharko dituzte EBako taldeek 2014-15erako jok-lariak. Muga hori dute arrasa-tearrek aurrekontua estali eta taldea aurkezteko.

Jokalari talde berbera
Finalerdia eta finala azken jaur-tiketan irabazi ostean, eta azken urteetan egindako lanaren sari gisa, EBARako igoera lortu duten jokalari taldearekin lehiatuko dira arrasatearrak maila berrian. Ez dakite jokalariren bat fitxa-tuko duten. Badakite, ordea, euren aspaldiko ametsa bete egin dela, eta urte luzez egon gura dute EBA mailan.

Markel Zestafe | Auto gidaria

"Lasterketetan zentzuz jokatzeko odol hotza izatea beharrezkoa da"

- Bergarako auto gidariak Aiako Igoeran lehenengo postua lortu zuen Turismo autoetan
- Zapatu honetan Udanako Igoeran izango da, berriz ere aurrena geratzeko asmoarekin

JULEN APERRIBAI | BERGARA

Autoak eta inguratzen duten guztia beti izan ditu gustuko Markel Zestafek (Bergara, 1988). Oso gaztetatik hasi zen bere autoa ukitu eta egoera desberdinetarako moldatzen. Behin mundu horretan sartuta, azkar eman zuen lasterketarako pausoa. Gaur egun, igoeretan emaitza bikainak ari da eskuratzen, Turismoen kategorian.

Aiako Igoeran denborarik onena egitea lortu zenuen. Garaipen garrantzitsua zuretzat, ezta?

Oso garrantzitsua. Gainera, astean zehar autoarekin arazo batzuk izan nituen arren eta azkeneko momentuko konponketa batzuk eginda, lasterketara iristea lortu nuen. Azken finean, hori zen gehien inporta zitzaidana. Lasterketa bera berezia izan zen. Lurra bustia zegoen hasieran, nahiz eta gero lehortu zen. Azkeneko itzulian egin nuen denborarik onena.

Azkenaldian lortutako emaitza onek aurrerantzean zertan lagunduko dizutela uste duzu?

Autoan ibiltzen jarraitzeko indarra eman didate, baina baita ekonomikoki lagundu ere. Diru sariak garrantzitsuak dira. Horretaz gain, babesleek ikus dezakete nirekiko duten konfiantzak bere fruituak ematen dituela. Lasterketak irabazten ditudanean denak egiten du hobera.

Ekonomikoki esfortzu handia egitea eskatzen duen kirola da hau. Diru-laguntzarik jasotzen al duzu?

Aurten Iauto eta Eskoauto ditut babesle eta horrek dezente lagundu dit. Hala ere, sakrifizio handia egitea eskatzen du ekonomikoki, izan ere, beste gauza batzuetara bideratu nezakeen dirua lasterketetan parte hartu ahal izateko erabiltzen dut. Segurtasun sisteman edota motorrean, esate baterako, nahikoa diru joaten zait. **Zein dira pilotu on batek beharrezkoak dituen ezaugarriak?**

Ezaugarri askoren nahasketa bat beharrezkoa da pilotu on bat izateko. Alde batetik, esperientzia edukitzeak laguntzen du, eta kirol hau asko gustatu behar zaizu. Las-



Markel Zestafe, iazko Arlabango auto igoerako sari banaketan. | GOIENA

terketetan odol hotza edukitzea ere ondo dator, zentzuz jokatzeko eta erabaki onak hartzeko, batik bat. Talentua norberaren gauza bat da. Ez gara ikastaroetara joaten gida-tzen ikasteko, norberak bere kabuz hobetzen joan behar du.

Entrenamendurik egiten duzue ala lasterketa batetik bestera joanez entrenatzen duzue?

Kirol hau ez da besteak bezalakoa, ez dugu entrenamendurik egiten. Normalean, lasterketaren aurretik kaleko autoarekin zirkuituari buelta batzuk ematen dizkiogu ezagutzeko eta gero zirkuituko autoarekin berdina egiten dugu. Entrenatu baino gehiago ibilbidea ezagutzera joaten gara.

Zein izan da zure kirol ibilbideko emaitzarik garrantzitsuena?

Dezente eduki ditut baina oraingoz gehien gustatu zaidana Aia-

koa izan da. Aurrez esan dudan bezala, autoarekin azken uneko arazo batzuk izan nituen, eta lasterketara iristea lortu nuen, poza are handiagoa izan zen.

Zein egoeratan dago automobilismoa Debagoienean?

Zale eta pilotu asko daude, baina

diru-laguntzak falta dira. Diru-laguntzak oso urriak dira eta lasterketak antolatzerakoan ere zailtasun asko daude, nahiz eta ni horretan aritzen ez naizen.

Datozen hilabeteetan zein lasterketetan lehiatzeko asmoa duzu?

Asteburu honetan Udanako igoera

egingo dut. Horren ostean, Arlaban, La Reineta, Urraki eta Jaizkibeleko igoeretan parte hartzeko asmoa dut. Printzipioz, lasterketa horietan garaipena eskuratzea da nire helburua. Beti lehenengo postuetatik gertu ibiltzen naiz eta ea emaitzek laguntzen didaten.

Emaitza bikainak orain artean

Emaitza bikainak lortu ditu azken lasterketetan Markel Zestafek. Euskadiko Mendi Txapelketako hiru proba jokatu dira oraingoz eta hiruretan aurrealdean amaitu du bergararrak. Turismoen kategorian garaipen batekin hasi zuen denboraldia, Opakuan, apiril erdialdean. Gorkako Igoeraren ondoren, Aiako Igoera etorri zen eta bertan ere nagusitu egin zen. Denboraldiari amaiera borobila ematen saiatuko da orain Zestafe.



Markel Zestafe, bere Mitsubishi EVO VI autoarekin. | GOIENA

"Automobilismoak ekonomikoki sakrifizio handia egitea eskatzen du"

"Kirol honek zale asko ditu bailaran; diru-laguntzak dira falta direnak"



Ume txikia oinez heldu baten laguntzarekin. | HEART INDUSTRY

Jausi eta altxatzen dakiten helduak behar dituzte umeek

Manex Beristainek emozioak adieraztera animatzen ditu egungo gurasoak

LARRAITZ ZEBERIO | ARRASATE
"Nork bere burua zalandtzen jar-
tzea, emozioak modu askean
ateratzea, sentitzen duguna hau-
rraren aurrean ez ezkutatzea eta
adieraztea, hanka bat errealitatean
dugularik fantasian bizi izaten
jakitea eta laguntza eskatzea nahiz
eskertzea. Halako jarrerak hau-
rrari bihotza ireki besterik ez
diote egingo. Eta haurrak hori,
bizitzan zehar, asko eskertuko
du". *Guraso.com* atariko kolabo-

ratzaile Manex Beristainen hitzak
dira. Azaltzen du haurrak erre-
ferenteak behar dituela hazten
eta hezteko, eta garrantzitsua
dela gurasoek ere fase horiek
izaten dituztela ezagutzea.

Haurraren faseak
Haurrak, hasieran, segurtasuna
behar du gurasoarengandik. Dena
ondo badoa, jarraian etorriko da
ahalguztidun fasea: beti irabazi
behar du, edo ia beti, eta bera da

munduko indartsuena, botere-
tsuena, azkarrena... "5 urtetik
aurrera, orde, umea konturatzen
hasten da hilkorra dela, amatxo-
ren kantuak belaueneko zaurian
ez duela erabateko magiarik egi-
ten, eta bizitza errealean ez dela
beti irabazten (...) Orduan erori
baina altxatzen dakiten helduak
baditu ondoan hauskortasuna
bizitzako eta bere barruko zerbait
ederra bezala biziko du", dio
Beristainek.

Elkarrizketa: pentsamendua garatzeko tresna baliagarria

Umeengan ere pentsamendu autonomia eta
sortzailea sortzeko teknika ona izan daiteke

L.Z. | ARRASATE
Elkarrekin hobeto pentsatzen
dugu. Maxima horretatik abia-
tzen da Haur Filosofia. Eta Miren
Camison irakasleak badu pro-
posamen bat: uste du eztabai-
daren eta negoziazioaren kul-
tura dela nagusi gizarte honetan,
eta interesgarriagoa dela elka-
rrizketaren kultura bultzatzea.
"Ez dago ez irabazlerik ez gal-
tzailerik", dio. Bestetik, elka-
rrizketa eta komunikazio enpa-
tikoa ezinbestekotzat jotzen ditu
umeek eta gazteek pentsamendu
kritikoa eta sortzailea eraiki
ahal izateko.

60ko hamarkadan abiatu zuen
Haur Filosofiaren proiektua
Matthew Lipman irakasleak.
Zabaldurik dago pentsamendua
norberak, bakar-bakarrik, gara-
tzen duela, baina Camisonek argi
dauka hobeto pentsatzen dela
taldean: "Besteek zuk ez dauzka-
zun ikuspuntuak eta bizipenak
dituzte, eta horrek aberastu egi-
ten du norberaren pentsamendua",
dio.
Elkarrizketan —eztabaida
eta negoziazioa ez dira elkarriz-
keta— pentsamendu kritikoa eta
sortzailea lantzen dira, baldin
eta testuinguru egoki batean

garatzen baldin bada. Haurren
intereseak izan behar dute
lantzen diren gaiak eta adinaren
arabera izan daitezke osasuna,
heriotza...

Ikastaroa uztailean
Miren Camisonek ikastaroa egin-
go du Hik Hasiren Udako Topa-
ketetan, uztailean 2an, 3an eta
4an. Proposatzen duen teknikaren
inguruko azalpenak emango ditu,
eta zabalik da izena emateko
aukera Hik Hasiren atarian.
Funtsean, teknika da umeak
eta irakaslea borobilean esertzea
eta borobil horretan berdintasu-
nezko erlazioa sortzea. Entzume-
naren zein galderaren pedagogia
lantzea eskatzen du teknika
horrek, eta irakasleak argi izan
behar du elkarrizketa erraztea
dela bere egitekoa, ez elkarriz-
ketaren buru izatea edo gidatzea.
Epaiketarik gabe eta galderen
bidez sakonago pentsatzen lagun-
du behar du helduak.

Neurrian, txiklea ona izan daiteke karieak prebenitzeko

L.Z. | ARRASATE
Ikerketa berri baten emaitzak
ezagutu ditugu egunotan, eta
Tania Meabe odontologoari
kontsulta egitea pentsatu dugu.
Esan du neurrian dagoela gakoa:
"Hortzendako ez da txarra txi-
klea mastekatzeko —azukrerik
gabekoa—. Berez, karieak pre-
benitzeko balio du. Masteka-
tzerakoan listua sortzen dugu,
eta horrek PHa neurtzen lagun-
tzen du. Kariea sortzen da PH
txikia, edo beste modu batean
esanda, azidotasun maila han-
dia denean. Listua isurtzerakoan
lortzen duguna da PH hori ore-
katzea", azaldu du odontolo-
goak.

Buruko minak
Txiklea luzaro mastekatzeko
buruko mina ekar dezake. "Egin-
dako ikerketek ez dute lotura

zuzena frogatzerik izan txiklea
mastekatzearen eta buruko
minen artean. "Ahoko musku-
luak eta artikulazioak maste-
katzeko eginda daude, baina
denbora luzez bada hiperfuntzioa
sor daiteke", dio Meabek. Odon-
tologoak dio neurria hartu behar
dela, buruko minen kasuan,
esaterako, oso pertsonala dela-
ko. "Bada jendea tendentzia
daukana, eta beste batzuek ez
dute arazorik". Umeen kasuan
ere tamaina hartzea da kon-
tua.

Bada beste uste bat dioena
txiklea jateak gosea kentzen
duela. "Listua sortzeak urdaila
estimulatzen du, eta, hasiera
batean gosea arintzen bada ere,
luzera areagotu egiten da", dio
Meabek. "Goseak bagaude, hobe
da fruta pieza bat edo antzera-
ko zerbait jatea".



Mutikoa txiklea ahoan. | KEVIN CHANG

Marrubiak: etxeko txikiekin landatzeko moduko landarea

Ekolurra aldizkarian egin dute
proposamena Ekolapikoko Sabri-
na Patok eta Josune Romok.
Landare belarkaria da marrubia,
arrosen familiakoa, eta ekainetik
aurrera du berezko garaia.
Marrubi ekologikoak lan-
datzeko proposamena egiten
dute Patok eta Romok: "Ondo
egokitzen da (...) eta manenu
aldetik oso erraza da", diote.
Azaltzen dute marrubi landareak
lur sakona eta harroa duela
gustuko, eta, ongarietari dago-
kionez, konposta edo simaur
ondua erabiltzea gomendatzen
dute. "Lur-estalkia jartzea kome-
nigarria izaten da, alde batetik
konpetentzia izan daitezkeen
belarrak kontrolpean edukitze-
ko, eta bestetik, fruituak lurra
ukitzerakoan sortu ahal diren
usteldurak saihesteko".

'Xaldun Kortin, jolastu gurekin' kaleratu dute Bortzirietan

Abestiak, ipuinak, esamol-
deak... berregin dituzte eta
*Xaldun Kortin, jolastu gure-
kin* kaleratu dute Bortzi-
rietan. Argitalpenak libu-
rua, CDa eta DVDa jasotzen
ditu eta Mankomunitatea-
ren ekimenez umeekin
jolasteko, zotz egiteko,
abesteko... materiala
eskaintzen du. Nafarroa-
ko ahozko ondarea bildu
dute aitaita eta amama
nagusiekin egon ostean.
Materiala proposa da hiz-
kuntzaren transmisioan
etena egon den kasuetara-
ko, eta euskaraz ez daki-
ten gurasoentzat gaztela-
niazko zein frantsesezko
azpiztituluak ditu. Argibide
gehiago *www.xaldunkortin.
com* atari digitalean.

KULTURA



Kashbad taldeko Sorkun Rubio abeslaria dena ematen, Bergarako txosnaguneko eszenatokian. | IMANOL SORIANO

Arrakalarik ez Bergarako Txosnetan

- Hamarkada pasatxoren ostean Kashbad indartsu bueltatu da eskenatokietara
- Ohiko abestiak eskaintzeaz gain 'Arrakala' diskoa aurkeztu du Bergarako txosnetan

ARKAITZ BIAIN | BERGARA

Urtero bezala Bergarako Pentekoste jaiek egitarau oparoa dakarte, eta zer esanik ez musika eskaintzari dagokionez. Lehenengo egunean, egubakoitzean, horren adibide garbia izan genuen Glaukoma eta Kashbad taldeen eskutik. Lehenak Tolosatik rap eta reggaean oinarritutako proposamen ezin freskoagoarekin, eta bigarrenak, Oreretatik, hamahiru urteren ostean ilusioz beterik tauletara disko berriarekin bueltatu direnak.

Desegin edo lozorroan egon diren taldeen itzulerek, ohi denez, askotariko iritziak sortzen dituzte, ilusiotik nahiz errezelotik. Baina kasu honetan, Kashbaden egubakoitzekoa aurreiritzi guztiak ezabatzeko moduko kontzertua izan zen.

Erreteriarrek, gainera, *Arrakala* izeneko disko berriarekin egin dute itzulera. Laugarrena beraien diskografian, azkeneko erreferentziatik azkar esaten diren hamabost urte pasatu direlarik. Eta kontzertua disko berri honetako bi abestirekin hasi zen,

Malabareak eta *Aita urrea* hurrenez hurren, motorrak berotzeko, eta hortik aurrera etorriko zenari hasiera ezin hobea emanez.

Hardcorea, rocka edota reggaea zainetan, batzuetan azka-

rrago, beste batzuetan intimoago, Kashbadek txosnetako karpadantzan jarri zuen hirugarren abestitik aurrera. Izen bereko lehenengo diskoko abestiei heldu bezain pronto lehenengo lerro-

tako gorputzen eromen erritmikoa erabatekoa izan zen. *Ni izateko*, *Hegaz*, *Amalur* edo *Lehertuz* bezalako kantu biziak ez ziren falta izan, eta kontzertua aurrera joan ahala *Distantzia* eta *Hesiak* diskoetako beste hainbat “ereserki” entzuteko parada izan zen, besteak beste, pausatuagoak diren eta entzuleekin kimika berezia sortu zuten *Oinutsik*, *Bi* edo *Ilargipean*, edota rock indartsuenak hauspotzen dituen *Makinak* eta *Ez dakit*. Sorkun abeslariaren bakarkako ibilbideari ere keinu bat egin zioten, *Non zaude* abestia berreskuratuz, eta publikotik ahotsekin laguntzeko gonbidatu bereziren bat taula gainera igotzea ere lortuz.

Ohiko bisak tarteko, 2001. urtean Gasteizko Gaztetxeak kaleratutako *Gaztetxeak Martxan!!!* bildumarako grabatutako *Zuen eskaparateetan* abestiarekin eman zioten amaiera kontzertuari.

Ez dakigu Kashbad geratzeko bueltatu den, baina disko berriarekin eta batez ere egubakoitzean

Bergaran eskainitako zuzenekoarekin, ziur aurren Euskal Herrian dituzten kontzertuetan, areto, gaztetxe, txosna nahiz plazak doinuz, ilusioz eta energiaz beteko dituztela.

Erritmo eta errima biziz

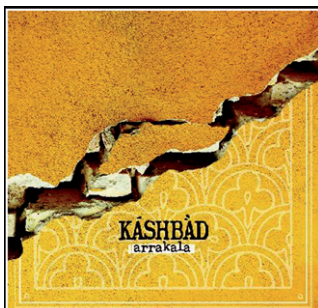
Aurretik aipatu bezala, Glaukoma tolosar gazteek ireki zuten egubakoitzeko kontzertua. Bonberenea Ekintzak-ekin kaleratutako *vol.1* eta *vol.2* EP-etako abestiak jo zituzten, dagoeneko beraien marka bilakatu den dantzarako erritmo, errima eta lelo itsaskorrekin. Aipatzekoak dira taldearen maila instrumentala eta Juantxo Arakama abeslariaren hitz-etorria.

Pare bat ohar. Lehena, Bergarako industrialdean arratsaldetan aparkatzeko lekua dago, baina gauez autoa handik atera ahal izatea ezin da bermatu. Eta bigarrena, badirudi Fermin Etxegoien oñatiarrak 2009an *Berrian* idatzitako *Elgeta Hiria* artikuluko pasarteren bat edo beste denboran zehar errepikatu egiten dela.

Hamabost urteko isilaldia

Duela hamabost urte kaleratu zuen bere azken diskoa Kashbad taldeak eta 2001ean desegin zen. 2007an hiru kontzertu emateko elkartu ziren taldekideak, baina aurtengo maiatzera arte ez dute lan berririk kaleratu.

Arrakala izeneko diskoaz egin dute itzulera eta kontzertuz kontzertu dabilta orain. Hain zuzen, Bergarako txosnagunean izan dira asteburu honetan euren azken lana aurkezten, eta jakin-mina handia zen.



Arrakala diskoko azala.

90eko hamarkadan sortu zen taldea Erreterian eta taldea desegin arte hardcorean oinarritutako hiru disko kaleratu zituzten: *Kashbad*, *Distantzia* eta *Hesiak*. Guztiak ere Esan Ozenki-ren eskutik.

Beirazko plaka zaharrek "ia desagertuta zegoen mundu bat" itzularazi dute Arrasatera

'Mondragoe beirazko plaketan' liburuak eta erakusketak memoria bizirik mantentzen lagunduko dute

GOIATZ ARANA | ARRASATE

Egubakoitzaz geroztik salgai dago liburua eta zabalik erakusketa. Honenbestez, XIX. mendeko Arrasateko argazki zaharrak Kultura-teko klaustroan bisitatu daitezke, zuri beltzean eta tamaina handian. Arrasate Zientzia Elkartek (AZE) erreuperatu ditu, ia 500 kristalezko plaka dohaintzan jaso eta gero. XIX. mendean Mendia familiako kide batek ateratako argazkiak dira, eta elkartek modu "ulergarri eta polit" batean antolatatu ditu horien artetik onenak.

Kanpoko argazkiak dira gehienak, gutxi batzuk baino ez sendi barruan ateratakoak. Eta 80ko hamarkadako Arrasate ikusi daiteke horietan: etxeko leihotik ateratako Herriko Plaza Nagusia eta Erdiko kalea, gehienbat; gerra-riak herriko kaleak bisitatzen; goiz euritsu eta eguerdi beroetako lasaitasuna eta isiltasuna; ura eta elektrizitatea iritsi zirenekoak; herritarren janzkerak; jaiak; Biteri etorri zenekoak; Canovas del Castillo hil zutenekoak... Industrializazio modernoaren hasten den garaiko argazkiak dira guztiak, "ia desagertutako mundu batekoak", diote elkartekideek.

Bisita gidatua

Egubakoitz arratsaldean Kulturatera joandakoek ohorezko bisita egin ahal izan zuten erakusketan, AZEko lehendakariorde Anabel Ugalde gidari zutela; bertaratutakoek arretaz jarraitu zituzten hark emandako azalpenak. Erakusketa uztailaren 6ra arte egongo da zabalik eta *Mondragoe beirazko plaketan* liburua erosteko aukera ere egongo da bertan.



Herritar talde bat, azalpenez lagundutako bisita egiten. | IMANOL SORIANO

"Argazkiak herrian geratuko dira liburuari esker"

XIX. mendeko 122 erretratu zahar batzen ditu liburua 136 orritan, eta irudietan ikusten dena ulertzen laguntzeko beharrezko diren hitzak baino ez. Liburua salgai dago, 15 eurotan, Kulturaten, Ttukunen eta Eroskin. Katalogo eran dago antolatuta, azal gogorra du eta argazkilariaren auto-erretratua jasotzen du kontrazalean; haren identitatek ez da ezagutzen. Emaizarekin oso pozik dago AZE, eta Arrasateko alkate Inazio Azkarragaurizarrek herritarrek zoriondu ditu "altxor batez gozatzeko aukera" dutelako eta "argazkiak herrian geratuko" direlako liburuari esker.



Azkarragaurizar eta Ugalde, liburu aurkezpenean. | I.S.

MILA
LETE
ARRASATE



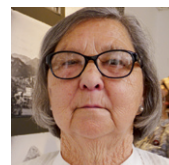
"Sorpresa izan da Arrasate zenbat aldatu den ikustea; orduko herriko lehen argazkiak dira eta ez nuen horrela imajinatzen. Egiten zuten bizimoduari, janzkerari... erreparatu diet gehienbat eta gustatzen ari zait ikusitakoa".

XABIER
ATXA
ARRASATE



"Erakusketa ikusten hasi baino ez naiz egin, baina oso interesgarria iruditu zait, erretratuek erakusten dutenarenatik eta errekeratzen egin duten lanarenatik. Kuriosoa da garai batean zer eta nola zegoen ikustea".

BAKARNE
ABARRATEGI
ARRASATE



"Lehenengo kontuak gogora ekartzea oso ona da; orain beste modu batean bizi garen arren, lehenengo ikusteko modua ere izatea. Bi liburu erosi ditut; niretzako da bat, tarteka begiratzeko".



ALMACENES ARRASATE

MERKATUKO MARKARIK ONENAK. Etxetresnetan sekulako eskaintzak!
Orain erosi, eta ordaindu sei hilabeteetan interes barik.

BOSCH eta AEG
Deskontu bereziak!



BERME
2
URTE

1000 b/min
6 Kg

A⁺ Sailkapen energetikoa

GARBIGAILUA 3TS-853

245 €

Balay



BERME
2
URTE

1100 b/min
6 Kg

A⁺ Sailkapen energetikoa

GARBIGAILUA 3TS-865EG

280 €

Balay



BERME
2
URTE

1200 b/min
6 Kg

A⁺ Sailkapen energetikoa

GARBIGAILUA ZWG-6120K

299 €

ZANUSSI



BERME
2
URTE

1200 b/min
7 Kg

A⁺⁺ Sailkapen energetikoa

GARBIGAILUA VTO-712D12

330 €

Otsein



BERME
2
URTE

1200 b/min
8 Kg

A⁺⁺⁺ Sailkapen energetikoa

GARBIGAILUA DYN-8124

375 €

Otsein



BERME
2
URTE

A⁺ Sailkapen energetikoa

ONTZI-GARBITZAILUA ZDF 3014

315 €

ZANUSSI



BERME
2
URTE

1600
x
550
x
600

A⁺⁺ Sailkapen energetikoa

HOZKAILUA FT2 321

299 €

teka



BERME
2
URTE

1700
x
600
x
600

A⁺ Sailkapen energetikoa

HOZKAILUA 3KF-6400B

375 €

Balay



BERME
2
URTE

A⁺⁺ Sailkapen energetikoa

INDUKZIO PLAKA EHH6232F0K

360 €

Electrolux



BERME
2
URTE

A⁺ Sailkapen energetikoa

LABE PIROLITIKOA EEC2400BOX

360 €

Electrolux

Europar Batasunaren arautegiak ezartzen duen batz besteko energia kontsumoaren arabera energia aurreztea.

A⁺ 70%
A 45%
B 25%

Biltegiko prezioak. Deskontu handiak. Kooperatibistendako prezio bereziak.

Sukalde altzariak: proiektua eta aurrekontua DOAN. Konpromiso barik.

Zatoz eta ezagut gaitzazu. Kataide poligonoan 3an.

Eskaintza baliagarria akats tipografikorik ez dagoen neurrian.

Kataide poligonoa 3 • Arrasate Tel.: 943 77 13 52 / 943 77 00 34 Faxe: 943 77 13 13

Ordutegia: 09:00-13:00 / 15:00-20:00 ZAPATU GOIZETAN ZABALIK

Tamarizen ametsezko biolinaren soinuak Espaloia magiaz busti du

Ikusleek atseginez hartu dute parte Tamarizen trikimailuetan

JAGOBA DOMINGO | ELGETA

Rockero zaharren antzera, txundituta utzi zituen egubakoitzean Juan Tamariz magoak Elgetako Espaloiko ikusleak. Duen itxura xelebraz kontziente da Tamariz, eta ondo baino hobeto erabiltzen du publikoarekin konektatu eta barre algarak eragiteko. Hala ere, badira ia 70 urte magiak lehenengoz txunditu zuela eta urte guzti horietan maisu bihurtu dela frogatu zuen Elgetan. Magiaren munduan itzal handiko pertsona da, lankideen artean errespetatua zein miretsia eta errepideak baldintzaturiko bizitzan bizirik dirauen mitoa. Baina ikusleen aurrean dagoen momentutik, tipo xeble zein gertukoa bihurtzen da, publikoa eroso sentiaraziz; eta hori da, hain zuzen, Elgetan lortu zuena.

Bi ataletan banatu zuen egubakoitzeko saioa. Lehenengoan ikuskizuna eta umorea protagonista izan baziren, bigarrenagoan lagunarteko giroa sortu zuen, kamera bat erabilita: karta-sortekin hainbat trikimailu eginez eta horiek publikoari era berezian



Juan Tamariz, Espaloian, egubakoitzeko emanaldian. | IMANOL SORIANO

azalduz edo argituz. Gauaren hasieran, publikoaren artean urduritasuna nabari zitekeen. Truku gehienetarako ikusleen laguntza eskatzen zuen Tamarizek, eta magoaren begiak euren gan pausatzen zirela ikustean... batek baino gehiagok aitzakiaren bat jartzen zuen.

Hala ere, gauak aurrera egin ahala, publikoa lasaituz joan zen eta Tamarizen trikimailuetan atseginez hartu zuen parte. Karta-sortak erabiliz hainbat trikimailu egin zituen magoak, zein baino zein harrigarriagoak. Umorea eta magia, bi horiek maisuki nahastu zituen Tamarizek, eta lehenengo pasean, gainera, Consuelo Lorgiaren kolaborazioa ere izan zuen. Lorgiak, mentalismoa erabiliz, kartak zein abestiak asmatu zituen.

Magia gertutik ikusita

Atsedenaldiaren ostean, magia gertutik ikusteko beste formatu batean egin zituen trikimailuak: bi ikusleren laguntzarekin eta, nola ez, beti ondoan dituen karta-sortekin; beste ordu erdiz, aho zabalik utzi zituen Espaloiko ikusleak. Amaitzeko, magia ikuskizunaren sekretuak argitu zituen: psikologia erabiltzen jakitea eta, batez ere, egiten duzun hori maitatzea, pasioa sentitzea. Eta pasio hori ia 70 urtez mantentzeak meritu handia du.

Zalantza barik, lehen mailako magoaz gozatzeko aukera paregabea izan da egubakoitz eta zapatuan Espaloia eskainitakoa.

Jam Pak in Purple musika koktelak jarri du martxan Sastiñako jaialdia

J.D. | ARAMAIO

Nancy Sinatraren *These boots are made for walking* kantua-ekin hasi da aurtengo Sastiñako musika jaialdia. Egubakoitzean Jam Pak in Purple bederatzikotea izan zen ermitako ataria oholtza bihurtu eta Bizente Goikoetxea plaza jazz, rock and-roll, blues zein surf musikaz girotu zuen taldea.

Gasteiztarrek gogotsu ekin zioten kontzertuari aramaioarren aurrean eta, besteak beste, Beatles ingelesak *Can't buy me love*, Pulp Fiction filmak ezagun egin zuen Dick Dale gitarristaren *Misirlou* edo Herbie Hancocken *Watermelon Man* jazz estandarra interpretatu zituzten.

Sastiñan bigarren izan da Jam Pak in Purple taldea eta duela bi urte utzi zuen zapore ona berretsi zuen egubakoitz iluntzean: publikoa, pozik; eta musikariak, beste horrenbeste. Musikariek gustura jardun zuten. Hala ere, euren esanetan, pena izan zen ikusleak berotu orduko kontzertuak amaiera jo zuela.

Folk eta popa egubakoitzean Iker Ziak gidatutako The Icer Company izango da gasteiztarren erreleboa hartuko duen taldea. Egubakoitzean 20:00etan folk eta pop doinuak izango dira Sastiñako jaialdiko bosgarren edizioako protagonistak.



Jam Pak in Purple, Sastiñako jaialdiari hasiera ematen. | JAM PAK IN PURPLE

Gatillazok 'Siglo XXI' diskoa aurkeztu du goraino bete den Olakua auzoko plazan

Ameriketara biran egon ostean sasoi betean dago Evaristoren boskotea

J.D. | OÑATI

Olakua auzoko plaza goraino bete zuten oñatiarrek zein bertara gerturatutako rock-zaleek Gatillazo etxean ikusteko irrikaz. Eta Evaristok gidaturiko taldeak ez zuen hutsik egin: beste gau magiko bat oparitu zien Olakuako jaietan elkartu ziren bi belaunaldiei.

Duela hilabete batzuk Txile eta Argentinara biran ibili ostean, sasoi betean dago boskotea eta *Siglo XXI* lan berria gogotsu aurkeztu zuen etxean. Ordu eta erdiz 40 bat abesti jo zituen Gatillazok eta *Siglo XXI* lan berriari errepasoa egiteaz gain, betiko klasiakoak ere ez ziren falta izan, besteak beste, *La gran engañada*, *Sangre y mierda*, edo La Polla Recordseko *Johny* edo *Odio a los partidos*. Lehenengo akordetik indartsu taularatu zen taldea, soinu eta jarrera aldetik, eta kontzertu osoan zehar jarraitzaileak oholtzara igoz ibili ziren, Evaristorekin batera abesteko.

Etxekoek berotu zuten gaua

Gatillazo, ordea, ez zen izan Olakuako plazako eszenatokira igo zen talde bakarra. Gauari hasiera emateko arduradunak Shak-tale oñatiar gazteak izan ziren,



Evaristo, kantuan. | IMANOL SORIANO

eta Trash eta metal taldeen bertsoekin ikusleak berotzen saiatu ziren. Ostean, Drakesen txanda heldu zen, eta gau berezia izan zen etxekoentzat ere, *Pasku* abeslariaren agurreko kontzertua izan

baitzen; lagunez inguratutik, saio indartsua eskaini zuten. Ultimos Reyes nafarrak izan ziren hurrengoak. Punk-rock eta rock urbanoa ikur zituztela, aho zabalik utzi zuten bat baino gehiago.



Gaizka Azkarate eta Azkaiter Pelox. | EKAITZ UZIN

"Musika lagunekin konpartitzea maite dugu; 'jam' saioen jarraitzaileak gara"

- Bikoteak lehen diskoa kaleratu du Gaztelupeko Hotsak-ekin
- Bluesa oinarri duen arren, funkak eta bossa novak ere badute lekua

JAGOBA DOMINGO | BERGARA
Behi Bi Blues-ek, *Azkaiter Pelox* eta Gaizka Azkarate bikoteak, diskoa aurkeztu du. Gaztelupeko Hotsak diskoetxeak kaleratu du hamaika kantuz osaturiko taldearen estreinako lana. Gitarra, harmonika eta ahotsa; formatu txiki eta erosoan egindako blues musika da protagonista, ohiko duten funk eta bossa nova zertzeladak alde batera utzi gabe. *Jam* saioen filosofiaren jarraitzaile sutsuak dira biak, eta, diskoa bikote bezala grabatu duten arren, zuzenekoetan lagunez inguratu ohi dira. Duela hiru urte kolaboratzen hasi zen bikoteak lehen umea beso artean du. **Non grabatu duzue estreinakoa?** Aste Santuan grabatu genuen diskoa, Beasaingo Pottoko estudioan. Bi egunez Fredi Pelaezen gidaritzapean egon ginen, eta esku artean duguna da emaitza. Egia esan, plazer handia da hare-

kin grabatzea. Soinu teknikari handia da, baina musikari are handiagoa. Bidaian hainbat aholku eman dizkigu. **Zergatik erabaki duzue bikote formatuan grabatzea?** Maleta handia hartu beharrean, maleta txikia hartzea erabaki dugu. Formatu txikia eramangarriagoa da, alderik alde joateko errazagoa; *jam* saioen filosofiaren jarraitzaileak gara eta zuzenekoak lagunekin konpartitzea gustatzen zaigu. Biok gara Behi Bi Blues; hala ere, gitarra, harmonika eta ahotsa bakarrik grabatzea tentuz

"Formatu eroso delako grabatu dugu bikote bezala"

hartutako erabakia izan da. Nik *[Azkaiter Pelox]* orain arte diskoetan instrumentu asko sartu ditut, asko disfrutatzen nuen lagunak estudiora eramaten eta haiekin batera kantuak janzten. Kasu honetan, ordea, Gaizkak oso argi zuen; gure formatuari fidelak izan behar genuen. Horrez gain, baxua grabatzekotan egon ginen, baina Pelaezek ez egiteko aholkatu zigun. Baxua grabatzen duzun momentuan, kantuek bateria ere eskatzen dute; eta gitarra-harmonika binomioak ondo funtzionatzen du. Gainera, beste instrumentu bat grabatzek denbora eta diru gehiago eskatzen du. **Bikote formatu horren erakusle handiak egon dira bluesean.** Zalantza barik; Muddy Water eta Little Walter, Ben Harper eta Charlie Musselwhite edo Los Reyes del KO taldeko Marcos Coll eta Adrian Costa, esaterako. Azken horien diskoak betidanik entzun

ZERTZELADA

BEHI BI BLUES
Estiloa: Bluesa.
Egilea: Behi Bi Blues (Bergara, 2014).
Argitaletxea: Gaztelupeko Hotsak.
Iraupena: 39:01 minutu.

Baliabide gutxirekin egingarria da bluesa

Unai Azkarate bergarar "piperminak" (Azkaiter Pelox) urte dezente darama gitarra eskutan musikaren bueltan proiektuak abiarazten eta ikusleak entretenitzen. Estilo desberdinak landu izan baditu ere, bluesa bere kuttunetako bat da. Hala, Soraluzeko Gaizka Azkaraterekin Behi Bi Blues bikotea jarri du martxan. Euskaraz abestutako 11 kantutan, gitarra, ahotsa eta armonika dira zutabeak eta azken horrek protagonismo handia hartzen du merezimendu osoz. Blues klasikoena oso presente badago ere, bada funk, soul, boogie zein ukitu latinoagorik duen kanturik ere. Egunerokotasuneko pasarteak dira guztiak; tartean, Ottis Redding eta Bap!-en errebisio bitxiak.

IKER BARANDIARAN

izan ditut, eta Gaizkak lan kon-tuengatik ezagutu ditu; beraz, gertukoak ditugula esan daiteke. Noizbait furgonetan eurekin ibili gara hara eta hona, eta bi ordu luze eman dezakete. Horren ostean gehiago jarraitzen dituzu eta asko ikas daiteke. Bizimodu horrek errespetu eta mirespen

osoa merezi dit, baina benetan gogorra izan behar du. Duela bi aste Bilbon jo ostean Edu Manazas ikustera joan ginen, bere taldearekin etorri zen eta furgoneta batean asteburu osoa eman ostean, musikari bakoitzarentzako euro batzuk lortu zituzten! Egoera benetan zaila bada musikari horientzako, imajina guretzako...

Diskora bueltatuta... bluesa protagonista den arren, beste estilo batzuek ere badute tokia.

Abesti bakoitza istorio bat da niretzako. Diskoa zabaltzen duen *Astelehen trumoiatsuak* blues klasikoa da, baina erritmo biziarekin. Kontua da blues geldoa jo eta publikoaren arreta bereganatzeko benetan musikari ona izan behar dela. Kantuei erritmo nahikotxo ematen saiatu gara. *Nik nahi dut zuk entzutea*-k, adibidez, surf kutsua du eta *Zeri zaude begira*, ordea, funk erritmoan oinarritzen da. Instrumentuen sonoritateak ere bide batetik eramaten zaituela uste dut. Kaxadun gitarrek rhythm and blues estiloa jotzera bultzatzen naute, eta harmonikarekin batera bikote paregabea egiten du.

Harmonikak zeresan handia du.

Behi Bi Bluesen biok gara protagonista; kantu batzuetan gitarrak harmonikari basea egiten dio. Gainera, diskoan soinu polita lortu dugula uste dut. Harmonika anplifikadore barik grabatu zuen Gaizkak eta ostean erabaki genuen ze sonoritate eman kantu bakoitzari. Gitarra, ordea, harmonikaren anplifikadorean entxufatuta grabatu genuen.

Bi bertasio ere sartu dituzue.

Ottis Reddingen *The dock of the bay* berriz ere grabatu dugu, Gaizkak oso gustuko zuelako. *Zam-burleiker*-en ere bazegoen, baina oraingoa hobeto gelditu dela uste dut. Horrez gain, aspalditik jotzen dudana Bap!-en *Ez dut ezer esan nahi* ere grabatu dugu.

1. ETXEBIZITZAK

101. SALDU

Bergara. Etxebizitza salgai Bergaran, Askarruntzen. Hiru logela, egongela, sukaldea eta komuna. Hirugarren solairua. Leiho guztiek kanpora ematen dute. Etxeakusteko edo prezioari buruz hitz egiteko deitu telefono zenbaki honetara: 665 70 11 95

103. ERRENTAN EMAN

Arrasate. Erdigunetik gertu etxebizitza ematen da errentan. Erabat berritua dago eta bizitzera sartzeko gertu; guztiz jantzia. Bilogelakoa. Hilean 450 euro. Interesatuok deitu telefono honetara: 616 84 55 96

Arrasate. Etxebizitza ematen da errentan. Prezio interesgarria. Interesatuok deitu telefono honetara: 645 72 53 51

Zarautz. Uda garairako, ekaina, uztaila, abuztua eta iraila, etxebizitza errentan ematen da. Hiru logela, terraza eta bi komun ditu, bat gurgildun aulkian daudenentzat egokitua. Hondartzatik 10 minutura. Interesatuok deitu honetara: 649 50 64 49

104. ERRENTAN HARTU

Arrasate edo Aretxabaleta. Arrasaten zein Aretxabaletan errentan 2-3 logelako etxebizitza bila gabiltzan bikote bat gara. Interesatuok deitu honetara: 674 13 91 59

Arrasate. Etxebizitza behar dut errentan, merke. Hiru logelakoa gutxienez. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 648 46 90 51

Arrasate. Etxebizitza behar dut errentan. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 629 80 77 73

Arrasate. Etxebizitza behar dut errentan. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 629 80 77 73

Arrasate. Pertsona batendako moduko etxebizitza behar dut errentan, merke. Arduratsua naiz eta lana daukat. Blanca. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 608 07 69 45

Arrasaten edo Aretxabaletan. Altzari gabeko etxebizitza hartuko genuke errentan. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 652 76 21 51

Bergara. Bergarako mutil ba etxebizitza txiki edo atiko bila. Interesatuok deitu telefono honetara: 666 46 69 69

105. ETXEAK OSATU

Arrasate. Logela ematen da errentan. Hilean 200 euro, gastuak barne. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 697 66 89 20

Arrasate. Neska batendako logela bat behar dut, etxebizitza konpartituan, merke. Interesatuok, deitu zenbaki honetara: 666 20 06 03

Arrasate. Udalpe kalean logela ematen da errentan. Erretzaila ez bada, hobe. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 664 13 67 44

Bergara. Logela bat errentan hartuko nuke. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 672 68 57 77

Logela Arrasaten. Logela bat daukagu errentan emateko Uribe auzoko duplex batean. Hilean 200 euro, gastu guztiak barne: garbiketa, telefonoa, internet, berokuntza eta abar. Deitu 679 84 49 20 edo 677 44 82 85 zenbakietara.

Oñati. Etxebizitza osatzeko pertsona bat behar dugun bi langile gara. Interesaturik egonez gero deitu mesedez 18:00etatik aurrera zenbaki honetara: 653 74 87 51

2. GARAJEAK

204. ERRENTAN HARTU

Bergara. Garaje bikoitza errentan hartuko nuke, ahal izanez gero, Bergarako erdigunean. Interesatuok deitu telefono honetara: 638 73 57 37

4. LANA

401. ESKAINTZAK

Bergara. Umeekin eta etxeko lanetan laguntzeko pertsona euskalduna behar dugu. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 636 10 44 31

402. ESKAERAK

Arrasate edo Bergara. Nagusi eta umeak zaintzeko edo garbitasunak egiteko gertu nago: taberna, atari, bulego zein etxetan. Interesatuok deitu telefono honetara: 625 86 99 51

Arrasate edo inguruak. Ekainean eta uztailean zehar umeak zaindu edo ikasketekin laguntzeko neska euskalduna gertu. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 616 32 73 08

Arrasate. Emakume euskalduna gertu etxeak garbitu edo zaintza lanetan jarduteko. Gloria. Interesatuok deitu telefono honetara: 658 72 15 83

Arrasate. Emakume euskalduna plantxa eta etxeko lanak egiteko gertu. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 699 54 17 27

Arrasate. Emakumea gertu nagusiak zaintzeko, etxean bertan bizi izaten. Sonia Gomez. Interesatuok deitu telefono honetara: 632 84 02 30

Bergara, Arrasate edo Oñati. Erizain laguntzaile ikasketak dituen mutila nagusiak zaintzeko gertu. San Juande Diosen lan egindakoa eta esperientzia handikoa. Deitu 943 78 62 19 edo 639 66 57 88 telefono zenbakietara.

Bergara. Adin ertaineko emakumea, informeak dituen, goizetan umeak eta nagusiak zaindu zein etxeko lanak egiteko gertu. Interesatuok deitu telefono honetara: 610 34 97 88

Bergara. Nagusia eta umeak zaintzen edo etxeko lanak egiten arituko nintzateke. Zapri urteko eskarmenta dut. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 626 86 35 92

Bergara. Nagusiak zaintzeko ikasketak dituen emakume batek zaintzaile lanak egingo lituzke, baita etxeko lanak ere. Orduka edo etxean bertan bizi izaten. Interesatuok deitu telefono honetara: 943 08 14 33

Bergara. Pertsona arduratsua, informe onekin, garbitasun lanetarako gertu. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 696 27 25 34

Debagoiena, haurrak. Magisteritzako ikasle euskalduna eta esperientziaduna, haurrak zaintzeko prest. Disponibilitate handiarekin eta autoarekin. Interesatuok deitu telefono honetara: 696 30 04 28

Debagoiena. Emakumea lanerako prest. Pertsona helduak zaindu, etxeko lanak egin eta abar. 658 31 06 20

ZURE IRAGARKIAK

IRAGARKIA JARTZEKO BIDEAK:

943 25 05 05 | sailkatuak@goiena.com | www.goiena.net/sailkatuak

Egueneko 16:00ak arte jasotako iragarkiak bakarrik iragarriko ditugu.

Ordu horretatik aurrera ez da onartuko aldaketarik eta ezta iragarkia bertan behera uzterik ere.

GOIENAK ez du argitaratzen diren iragarkien ondorioz sor daitezkeen operazioen erantzukizunik.

ORDAINTZEKO ATALAK DIRA:

PREZIO BEREZIAK GOIENA KLUBEKO BAZKIDEENDAKO

- Etxebizitza Saldu/Errentan. Garajea Saldu/Errentan. Lokala Saldu/Errentan.

Irakaskuntza eman. Motorra Saldu/Alokatu. Animaliak/Saldu. Denetarik/Saldu.

Egubakoitzean + Astelehenean: 22 € (BEZ barne).

Astebete baino gehiagoz argitaratu nahi izanez gero, prezio bereziak aplikatuko dira.

- Profesionalen moduluak.

Modulu bakarra egubakoitzean EDO astelehenean: 22 € (+BEZ).

Egubakoitzean + Astelehenean: 29 € (+BEZ).

1. ETXEBIZITZAK

101. Saldu
102. Erosi
103. Errentan eman
104. Errentan hartu
105. Etxeak osatu
106. Bestelakoak

2. GARAJEAK

201. Saldu
202. Erosi
203. Errentan eman
204. Errentan hartu
205. Bestelakoak

3. LOKALAK

301. Saldu
302. Erosi
303. Errentan eman
304. Errentan hartu
305. Bestelakoak

4. LANA

401. Eskaintzak
402. Eskaerak
403. Bestelakoak

5. IRAKASKUNTZA

501. Jaso
502. Eman
503. Bestelakoak

6. MOTORRA

601. Saldu
602. Erosi
603. Alokatu
603. Konpondu
604. Bestelakoak

7. ANIMALIAK

701. Saldu
702. Erosi
703. Eman
704. Bestelakoak

8. DENETARIK

801. Saldu
802. Erosi
803. Eman
804. Hartu
805. Trukatu
806. Galdu
807. Aurkitu
808. Bestelakoak

9. HARREMANAK

901. Agurrak
902. Harremanak
903. Deiak
904. Bestelakoak

10. RELAX

Debagoiena. Mutil arduratsua, jarrera eta prestutasun handikoa, zapatu, domeka eta jaiegunetan lan egiteko gertu. Nagusiak zaindu, tabernatan, hoteletan zein diskotekatan lan egin dezaket. Informe onak dituta eta berehala hasiko nintzateke. 674 93 33 24 edo 603 29 12 07

Debagoiena. Egun erdiz lan egingo nuke, 8:00etatik 13:00era. Sukaldean edo moldatzen naiz. Gidabaimena eta lege agiriak dauzkat. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 697 66 89 20

Debagoiena. Esperietziadun emakumea prest pertsonen zaintzan lan egiteko. Arreta pertsonala. Prestakuntza sozio-sanitario zabala daukat eta erabateko disponibilitatea. 659 17 81 01

Debagoiena. Emakumea gertu lanerako. Eskarmenta dut umeak zaintzen, garbiketan edota tailerrean. Deitu 647 10 58 72 edo 943 79 96 25 telefono zenbakietara.

Debagoiena. Erizaintza laguntzaile ikasketak dituen neskagertu nagusiak edo umeak zaintzeko etxean, ospitalean zein baserrietan. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 602 51 67 28

Debagoiena. Esperientzia handiko sukaldaria lanerako gertu: karta, menuak, pintxo eta ogitarteak egiten ariitutakoa. Interesatuok deitu telefono honetara: 666 83 21 95

Debagoiena. Etxean bertan bizi izaten edo bestela lan egingo nuke. Gerokultora ikasketak ditut, Alzheimerren espezializatua. Interesatuok deitu telefono honetara: 697 41 13 86

Debagoiena. Nagusiak zaintzen, garbitasunean, eta sukaldean laguntzen zein harrikoa egiten lan egingo nuke Debagoienean. Esperientziaduna. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 634 99 05 00

Debagoiena. Neska arduratsua eta esperientziaduna umeak zaintzeko, orduka garbiketarako egiteko, zein nagusiak lagundu edo pasean ateratzeko gertu Debagoienean. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 695 73 87 95

Debagoiena. Neska arduratsua nagusiak zaindu edota garbiketarako egiteko gertu Debagoienean. Orduka edo egun osoz. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 629 80 77 73

Debagoiena. Neska bolibiarrek asteburuetan lan egingo luke: nagusi edo umeak zaintzen zein orduka garbiketarako egiten. Eskarmenta dut. Cintia. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 618 14 71 34

Debagoiena. Neska euskalduna, esperientzia eta informaduna, gertu umeak zaintzeko, elkarte, bulego eta abarrak garbitzeko, edo gauak ospitalean egiteko. Autoa daukat. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 671 35 22 60

Debagoiena. Neska gertu umeak edo nagusiak zaintzeko eta garbiketa lanak egiteko Debagoienean. Esperientzia daukat, 15 urte egon naiz etxe batean bizi izaten garbiketarako egiten eta umeak zaintzen. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 676 73 38 62

Debagoiena. Neska lanerako gertu: denetarik garbiketarako, ume eta nagusiak zaindu etxean, ospitalean edota egoitzan, gidari, banatzaile eta abar. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 696 32 13 69

Debagoiena. Neska lanerako gertu: ume edo nagusiak zaintzen eta taberna zain atarien garbitasunean. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 631 28 22 03

Debagoiena. Neska lanerako gertu: umeak edo nagusiak zaindu, garbitasuna eta abar. Etxean bertan bizi izaten ere bai. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 673 78 08 99

Debagoiena. Neska lanerako gertu: zerbitzari, sukalde laguntzaile, nagusiak garbitzen edo garbiketarako orduka egiten. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 602 17 83 21

Debagoiena. Sukalde laguntzaile moduan, garbitasunean edo zaintza lanetan ariituko nintzateke. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 636 11 23 40

Debagoiena. Sukalde laguntzaile, zerbitzari, nagusiak zaintzen edo garbiketan lan egingo nuke Debagoienean. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 663 40 92 66

Haurrak zaindu. 23 urteko neska euskalduna haurrak zaintzeko prest. Haur Hezkuntzako hezitzaile tituladuna eta esperientzia handiarekin. Saioa. Interesatuok deitu telefono zenbaki hauetara: 638 71 50 66 edo 943 79 88 58

Txukundu eta konpondu. Bertako mutil langile, arduratsu eta esperientziaduna prest etxeko lanak eta garbiketa orokorrak egiteko. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 606 74 42 37

5. IRAKASKUNTZA

501. JASO

Arrasate. DBHko laugarren mailako matematika eskolak emango dizkidan norbait behar dut. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 669 87 24 54

Uztailean Trikitia Bergaran. Uztailean, Bergaran, trikitia jotzen erakutsiko didan norbait beharko nuke. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 690 77 66 03

502. EMAN

Bergara. Ingeles eskolak ematen ditut. Maila guztietan. HE0 eta Cambridge-eko azterketak gertatzeko ere bai. Talde txikiak. Goizetan, eguerdian edo arratsaldean. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 618 91 32 89

7. ANIMALIAK

703. EMAN

Katakumea. Apiril hasieran jaiotako katakume zuria ematen da opari. Gorra da eta etxerako egokia izan daiteke. Argazkia bidal ditzaket gura izenez gero. Interesatuok deitu telefono honetara: 663 65 76 06

Katakumeak ematen dira opari. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 666 40 65 58

Txakurkumeak. Txakurkumeak ematen dira opari Urbiako fondan. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 943 78 13 16

8. DENETARIK

802. EROSI

Lijagailua eta martinetea. Bigarren eskuko zintazko lijagailua eta martinetea (mailu piloia) erostea interesatzen zait. Interesatuok deitu telefono zenbaki honetara: 635 00 69 26

Mahaigaineko ordenagailua. Mahaigaineko ordenagailua erosiko nuke. Salgai baduzu deitu telefono honetara: 656 75 76 98

Ortua Aretxabaletan. Ortu txiki bat egiteko terrenoa erosiko nuke Aretxabaletan. Salgai baduzu deitu telefono honetara: 606 56 97 49

804. HARTU

Bizikletak. Botatzeko dagoen edo erabiltzen ez duzun bizikleta baduzu, nik jasoko nuke. Berdindazainegoeratan dagoen. Inaki. Deitu telefono zenbaki honetara: 699 06 23 95

806. GALDU

Patinetea Oñati. Aste Santuko aurreko astean ahaztu genuen patinetea Onatiko kiroldegiko aparkalekuan. Oxelo etxekoa da, beltza eta urdina. Aurkitu baduzu, deitu zenbaki hauetara, mesedez. Eskerrik asko. 943 71 82 74 edo 685 75 31 29

808. BESTELAKOAK

Lekuko bila. Arrasateko Deba kalean aparkatuta geneukan autokarabanan lau gurgillak zulatu dizkigute. Norbaitek zer bait ikusi badu deitu mesedez telefono hauetara: 652 75 95 44 edo 652 75 95 43

ETXeko Sukalderaino

Oihan Vega | Irrati esataria

- DJa ere bada herrietako jaietan eta bateria-jotzailea eta musika irakaslea
- Afizioa ofizio izateko zortea duela dio, "baina inork ez dit ezer oparitu"

"Gazteari esker nire bi pasioak bat egin ditut: musika eta komunikazioa"

MIRARI ALTUBE | BERGARA

Angiozarkoa da Oihan Vega (Bergara, 1981) irrati esatari ezaguna. Zazpi urte daramatza Gaztean, eta horrez gain, DJ lanetan ere jarduten du herrietako jaietan; laster izango da Bergaran, Arrasaten eta Elgetan. Belceblues taldeko manager lanak egiten ditu orain, bateria jotzeko aukerarik ez duelako.

Zelakoa da Oihan Vega?

Tipo normala; parrandazalea lagunekin nagoenean, baina era berean, oso etxezalea.

Ze harreman duzu sukaldearekin?

Ez naiz oso sukaldari ona, ez dut oso gustuko-eta, baina era berean denetik dakit gertatzen.Nik beti diot: "Denetik prestatzen dut; jateko bai, baina dastatzeko ez".

Zein da zure espezialitatea?

Barazkiak; lekak eta porru-pata-tak oso gustuko ditut eta puntua hartzen diet.

Zertara gonbidatuko zenuke lagun-nik onena?

Itsasbazterreko herri txikiren bateko jatetxe batera.

Eta etsairik handiena zertara?

Jaietan kalean saltzen dituzten txitxi-burruntzi nazkagarri horietakoren batera.

Eta zeinekin gustatuko litzaizuke mahaiaren bueltan eseri?

Hilda dagolako, baina gura Michael Jacksonekin.

Zergatik irrati esatari?

Musikaria naiz, musika ikasketak ditut eta musika irakaslea izan naiz. Ikus-entzunezko ikasketak egin nituen eta komunikazioa da nire bigarren pasioa. Gaztearen bitartez lortu dut bi pasioak bat egitea: musika eta komunikazioa, musika ere komunikatzeko modu bat da-eta.

AUKERAN...



BAREFOOTKITCHEN

Lehen platera: Haragizko tortelliniak karbonara erara gertatuta.

Bigarrena: Xerra edo entrekot on bat, piperrekin eta patatekin.

Postrea: Arroz esnea, kanelarekin.

Edatekoa: Ardo beltza.

Hortaz, afizioa ofizio egin duen zorteduna zara?

Bai, hala da, zortea daukat. Hori bai, inork ez dit ezer oparitu.

Zer gurago bateria atzean edo mahai-soinu aurrean DJ lanetan?

Zalantza barik bateria atzean.

Eta pop doinuak ala bluesa?

Ez bata eta ez bestea, ni heavy zalea naiz: Iron Maiden, Metalica... Belceblues taldea heavy talde baten hondarretatik sortu zen.

Irratia edo telebista, non gusturago?

Telebistan, ikusgarriagoa da eta komunikaziorako elementu gehiago ditu. Baina irratia intimoagoa da.

Zer da zure lanbidean gustuko ez duzuna?

Jendeak pentsatzea edozer esan dezakeela zutaz ezaguna zarelako, batez ere kontuak asmatzea edo iraintzen hastea.

Angiozartik Bilbora, zelako aldaketa izan zen?

Handia, 18 urte nituela motxila batekin joan nintzen-eta. Dagoeneko hamalau urte daramatzat eta orain ito egingo nintzateke Angiozarren, hiri handi bateko mugimendua behar dut.

Bergarako Pazkoak, sanmartinak ala Angiozarko sanmigelak?

Angiozarko sanmigelak zalantza barik, herri txikiko giroa...

Iratxoek hiru desio betetzeko auke-



Oihan Vega irrati esataria, DJ lanetan. | M.A.

"Angiozarren ito egingo nintzateke, hiriko mugimendua behar dut"

ra eman dizute.

Oso berekoia naiz ni: etxe handi bat; poltsikoa beti beteta izatea; eta osasuna.

Zure bizitzako anekdota bat.

Andoaingo jaietara joan ginen disko festarekin; ordu pare bat lehenago iritsi eta muntatzen hasi. Handik ordubetera beste kamioi bat iritsi zen, hamabi mexikar jaitsi, eta esan ziguten: "Hemen guk dugu ekitaldia". Guk ezetz, eta azkenean arrazoia eman behar eurei. Bi eszenatoki zeuden

eta guri Herriko Plazan zegokigun, hortaz, guztia jaso, mexikarrei barkamena eskatu eta bi kontzertuak berandu hasi ziren.

Irrati esatari lanean ezinbestekoa?

Komunikatzen jakitea.

Damu zara...

Erasmusera joan ez izanaz.

Zer errepikatuko zenuke?

Olentzero & Co. musikala, eta badakit errepikatuko dugula.

Zerk beldurtzen zaitu?

Minak eta sufrimenduak.

Lanetik etxera iritsi berri, sofan eseri eta...

Txokolatezko ogitartekoa jan bitartean telebista ikusi.

Nora egingo zenuke ospa gustura?

Hondartza dagoen paraje polit batera, munduarekin ahazteko.

Ze aholku konpartituko zenuke?

Bakoitzak egin dezala nahi duena, albokoa izorratu gabe.

PATRIZIAREN GUTIZIA



Patrizia Vitelli

EDARI FRESKAGARRIAK

Udaberri amaiera-uda hasiera garaian gauden honetan, bi irabiaki edo batido fresko eta gozoren errezetak proposatu gura dizkizuet. Ezohikoak eta, gainera, erraz-errazak direnak.

'Smoothie' berdea

Bata da fruta eta espinakaz egindako *smoothie* berdea. Ikusi nuen nire burua imajinatzen nuen "doministiku keinuarekin" Ninja dortokaren okada berdea zirudien edari hura hartzen; baina lagunok, egia esanda, ezin gozoagoa da.

Kinder batidoa

Irabiagailua eta edalontzi eta koi-lara bana besterik ez duzue zikin-duko irabiaki hori egiteko. Seguru aski, sekula edan duzuen ahazuri-ena izango da. Kontuz, ez dut esan-eta osasuntsuena denik...



Frutaz eta espinakaz egindako irabiakiak kolore berdea du. | THE COOK ROCKER



Kinderra eta banilla izozkia, irabiagailutik pasatu aurretik. | THE COOK ROCKER

Fitxa

- Denbora: 20 minutu.
- Zailtasuna: ★★★★★

'SMOOTHIE' BERDEA

- Lau marrubi.
- Platano bat.
- Eskukada eder bat espinaka.
- Laranja baten zukua.

- Eskukada bat ahabia (arandanoak).
- Bi basokada esne.
- Bi koilarakada azukre.
- Bi izotz.

KINDER IRABIAKIA

- Bola bi banilla-izozki.
- Basokada bat esne.
- Hiru koilarakada azukre.
- Bi barratxo Kinder.

Prestaketa

'SMOOTHIE' BERDEA

- Platanoak zuritu, marrubiak garbitu eta mutxikina kendu.
- Fruta guztiak zatitu eta irabiagailuan sartu gainontzeko osagai guztiekin.
- Potentzia handienarekin irabiatu pare bat minutuan. Kito.

KINDER IRABIAKIA

- Atera pare bat bola banilla-izozki.
- Hartu basokada esne. (Zeuen burua zaindu nahi izanez gero, esne osoa beharrean gaingabetua izan daiteke...)
- Hiru koilarakada azukrerekin batera, sartu guztia irabiagailuan.
- Irabiatu hori guztia pare bat minutuan. Kito, hori ere eginda!



Eticom-Som Connexió-ren aurkezpena, Prat de Llobregat-en. | FLICKR

Kooperatibismoa, Internet eta mugikorren industriara

Eticom-Som Connexió kooperatiba katalana aitzindari izango da estatuan

JULEN APERRIBAI | ARRASATE

Pasa den maiatzaren 22an Eticom-Som Connexió enpresak bere oinarriak finkatu zituen Kataluniako Prat de Llobregat hirian egindako batzar batean. Interneteko eta telefonia mugikorreko konexio zerbitzuak eskainiko ditu kooperatiba berri honek.

Telekomunikazioen industrian sartzeko asmo duen estatuko lehen kooperatiba izango da honakoa. Filosofia kolektiboa oinarri izanda, egungo kontsumo ohitu-

rei ordezeko bat eskaintzea izango du helburu. Orain artean independenteki lanean jardun duten bi enpresa, Eticom eta Som Connexió, elkartuta sortu da talde berria. Ingurumenarentzat jasangarria izango den ikuspuntu sozial eta etiko batetik, telekomunikazioaren industriak burujabetza maila bat izan dezan nahi dute.

Babesa lortu nahian

Proiektuaren hasiera honetarako aurkezpen bira bat egiten ari

dira oraingoz, jendearen konpromisoa nahiz babes ekonomikoa lortzeko helburuarekin, eta dagoneko badituzte bazkideak Galizian, Madrilan eta Euskal Herrian; herrialdeka eta lan-komisioretan antolatzen dira.

Etorkizun hurbilera begira erronka bat ere finkatu dute. 450.000 euroko aurrekontua izatera iritsi nahi dute, beharrezkoak izango diren azpiegiturak ekonomikoki bideragarriak izan daitezten.

Edukiak 4K kalitatean, Japoniako telebista kate batean

J.A. | ARRASATE

Japoniako telebista kate bat 4K kalitatean emititzen hasi da, herrialde horretan HD formatua baino lau aldiz kalitate altuagoa duen teknologia mota hori erabiltzen duen lehen telebista katea bihurtuz.

Gobernu japoniarraren babesa izan du proiektuak, Kyoto berri agentziak jakitera eman duenez. 4K-ren inguruan berriki emandako prentsaurreko batean, Komunikazio eta Barne Ministro Shindo Yoshitakak adierazi zuen helburua dela "maila internacional batean herrialdearen teknologia lehia-kortasuna handitzea".

Bereizmen altuko pantaila baten pixel kopurua laukoiztu egiten du formatu honek. Beste leku batzuetan probak egin

badituzte ere, Asia ekialdeko herrialdea izan zen hau erabiltzen aurrenetariko bat eta Sony, Panasonic, Sharp edo Toshiba bezalako markak hasi dira pixkanaka beraien produktuetan 4K sartzen.

8K hobetuari begira

Momentuz, beste telebista etxe batzuk ekoiztutako edukiak eskainiko ditu Channel 4K izeneko kate honek. Kalitate hau duten edukiak eskaintzeko asmoarekin, 2013an sortutako NexTV-F konpainiaren esku dago katea.

Teknologia hau estreinatu besterik egin ez duten arren, 2020ko Tokioko Olinpiar Jokoe-tara begira 8K formatu hobetua erabiltzeko nahia ere erakutsi du gobernuak.



Telebista kateko errealizazio gela. | GOIENA



Mario eta Wario bidejoko berrituan. | NINTENDO

Mario Kart bueltan da berriz

Nintendoren bideojoko arrakastatsuen zortzigarrena dendetan da, 20 urte eta gero

J.A. | ARRASATE

Maiatzaren 30ean atera zen merkatura Mario Kart 8, bideojoko japoniar ezagunaren azken bertsioa. Wii U kontsolarako egongo da eskuragarri eta gailu horren salmentetan igoera eragitea izango du helburu.

HD kalitatea izango duen zortzigarren bertsio honek berrikuntza nabarmenak ekarriko ditu aurreko edizioekin konparatuta: grabitaterik gabeko zirkuituak ekarriko ditu jokoak, aldaketa nagusi gisa. Erabiltzaileak zailago izango du, beraz,

kontrola mantentzea eta, orain arte ezagututakoez gain, beste gaitasun batzuk ere garatu behariko ditu.

Joko hau ezaguna egin duen ezaugarrietako bat partidak hainbat pertsonen artean jokatzeko eskaintzen duen aukera da. Azken bertsio honetan ere ezaugarri hori bere horretan mantentzen da. Pantaila zatituaren bidez, momentu berean lau pertsona elkarrekin aritu daitezke. Gainera, sarean dabilen beste edozein jokalarirekin *on line* eran aritzeko aukera ere ematen du.

Kritika oso onak

Merkatuan bi aste ere egin ez dituen arren, prentsaren aldetik oso kritika onak jaso ditu jokoak eta espezialista batzuk orain arteko edizio onenetariko bat dela esatera ere ausartu dira. Izan dituen kritika negatiboenak, agian, Wii U-aren ukipen-pantailari nahikoa probetxu atera ez izanagatik eta jokoaren bereizgarrietako bat den *bataila* aukeraren definizioarengatik izan dira. Dena den, oraingoz, alde negatibo hori estali egin dute laudorioek.

Google-ek hil honetan aurkeztu nahi du Android TV

J.A. | ARRASATE

Badirudi Google-en "telebista adimendun" berriak laster ikusiko duela argia. 2010ean enpresa estatubatuarrek merkaturatutako Google TV-arekin konparatuta, hainbat berrikuntza ekarriko ditu eta telebista multimedia edukiak eskaintzen dituzten etxeke gainontzeko tresnekin harremanetan jartzea ahalbidetuko du. Ikus-entzunezko edukiak jasotzeko modu interaktiboago bat ekarriko du.

Gigaom webguneak jakitera eman duenez, Google-ek urtero egiten duen I/O konferentzian aurkeztuko du ofizialki tresna berri hau. Zurrumurruek diotenez, konferentzia horretan bertan beste gailu batzuk ere aurkeztuko lituzke Google-ek.

Skype-i itzultzailea jarriko dio Microsoft-ek

J.A. | ARRASATE

Microsoft konpainia informatikoak adierazi zuenez, urte amaierako Skype Internet bidez deiak egitea ahalbidetzen duen aplikazioarentzako itzultzaile bat jarriko du martxan. Teknologia berri hori Kalifornian egin zen Code Conference konferentzian erakutsi zen lehenengoz.

Skype Translator izeneko aplikazioa diseinatu dute. Dei normalak edo bideo bidezkoak egiteko nahiz mezu idatzietarako balioko du. Dagoeneko Microsoft-ek egin du zerbitzu berri honen lehen froga publikoa. Konpainiaren presidentordeak ingelesez hitz egin zuen Diana Heinrichs langile alemaniararekin, eta itzultzaileak hitzez ez ezik idatziz ere itzuli zuen elkarriketa.

TELE-BEGI

IMANOL GALLEGO

Martxan da kaka faktoria

Haurtxo baten irudi-menak bezala, Media-set inperioaren kaka mailak ez dauka neurririk. *Mujeres, hombres, biceps y berzas* edo *El juego de tu vida* programen ostean, errefusaren erregina den Emma Garcia banandutako gurasoak protagonista izango dituen programa berri batekin dator. Bertan, ika-mikak alde batera utzi eta elkarren seme-alaben alde dirua lortu beharko dute proba ezberdinetan. Kultura dario formatu berri honi!

Kontua ez da hor amaitzen. *Supervivientes*-en *edredoning* gutxi egon dela ikusi ostean, Cuatrok *Adan y Eva* estreinatuko du. Bertan, bikote beharra duten abenturazaleak uharte batean solte utziko dituzte; oraingo honetan, baina, biluzik! Ziur txortaldi furtiboak egin baino gehiago, Nietzsche irakurriko dutela parte-hartzaile gajoe.

Hori gutxi balitz, prekaritatea ere iritsi da Mediase-tera. Telecincoren estandarte den *Salvame*-n guraizeak sartu behar izan dituzte. Bertako kakazetari prestuei %10eko murrizketa ezarri die Vasile gaiztoak. Programa bakoitzeko 540 euro jasota moldatuko al dira beharrezkoa duten lobotomia ordaintzeko?

ASTEA GOIENAN				
GOIENA TELEBISTA				
ASTELEHENA, 9	MARTITZENA, 10	EGUAZTENA, 11	EGUENA, 12	EGUBAKOITZA, 13
'Harmailatik'	Barajuen auzoa	Erakusketa	'Amaia DJ'	'Berriak'
Nazioarteko Errugbi Txapelketa Arrasaten jokatu da eta bertan jasotakoak erakutsiko dira saioan. 19:30	Aramaioiko Barajuen auzoa ezagutzeko aukera izango da, Mireia Bikuñaren eskutik. 20:00	Arrasaten, Kulturaten, zabaldu den <i>Mondragoe beirazko plaketan</i> erakusketaren gaineko erreportajea. 20:00	Ikus-entzuleek eskatutako bideoklipak jarriko ditu Amaia Txintxurretak, gazteendako. 19:30	Eguneko albiste garrantzitsuenak errepasatuko ditu Monika Belastegi aurkezleak albistegietan. 14:30
12:00 Giza katea Debagoienez	12:00 Harmailatik	12:00 Aho bizarrrik gabe	12:00 Harira	12:00 Debagoiena zuzenean
13:30 Debagoiena zuzenean	12:30 Tripa-zorri	12:55 Onein	13:00 Giza katea Debagoienez	12:30 Giza katea Debagoienez
14:30 Berriak	13:00 7 Akorde	13:25 Harmailatik	13:55 Zorion Agurrak	13:30 Zorion Agurrak
15:00 Giza katea Debagoienez	13:25 Amaia DJ	13:55 Zorion Agurrak	14:00 Debagoiena zuzenean	13:35 Kantari
16:00 Debagoiena zuzenean	14:00 Debagoiena zuzenean	14:00 Debagoiena zuzenean	14:30 Berriak	14:00 Debagoiena zuzenean
16:30 Berriak	14:30 Berriak	14:30 Berriak	15:00 7 Akorde	14:30 Berriak
17:00 Kantari	15:00 Harmailatik	15:00 Giza katea Debagoienez	15:30 Onein	15:00 Amaia DJ
17:30 Giza katea Debagoienez	15:30 Onein	16:00 Debagoiena zuzenean	16:00 Debagoiena zuzenean	15:30 Onein
18:25 Zorion Agurrak	15:55 Zorion Agurrak	16:30 Berriak	16:30 Berriak	16:00 Debagoiena zuzenean
18:30 Berriak	16:00 Debagoiena zuzenean	17:00 Kantari	17:00 Jaiak	16:30 Berriak
19:00 Amaia DJ	16:30 Berriak	17:30 Tripa-zorri	17:30 Harira	17:50 Gazta zati bat
19:30 Harmailatik	16:55 Giza katea Debagoienez	18:10 Giza katea Debagoienez	18:30 Berriak	18:30 Berriak
20:00 Debagoiena zuzenean	18:25 Zorion Agurrak	18:30 Berriak	19:00 7 Akorde	19:00 Amaia DJ
20:30 Berriak	18:30 Berriak	19:00 Amaia DJ	19:30 Amaia DJ	19:30 Jaiak
21:00 Debagoiena zuzenean	19:00 Kantari	19:30 Harira	20:00 Debagoiena zuzenean	20:00 Debagoiena zuzenean
21:30 Berriak	19:30 7 Akorde	20:00 Debagoiena zuzenean	20:30 Berriak	20:30 Berriak
22:00 Harmailatik	20:00 Debagoiena zuzenean	20:30 Berriak	21:00 Debagoiena zuzenean	21:00 Debagoiena zuzenean
22:30 Debagoiena zuzenean	20:30 Berriak	21:30 Berriak	21:30 Berriak	21:30 Berriak
23:00 Berriak	21:00 Debagoiena zuzenean	22:00 Harira	22:00 Amaia DJ	22:00 Jaiak
23:30 Gurean gaur	22:00 7 Akorde	22:30 Debagoiena zuzenean	22:30 Debagoiena zuzenean	22:30 Debagoiena zuzenean
00:00 Debagoiena zuzenean	22:30 Debagoiena zuzenean	23:00 Berriak	23:00 Berriak	23:00 Berriak
00:30 Harmailatik	23:00 Berriak	23:30 Gurean gaur	23:30 Gurean gaur	23:30 Gurean gaur
	23:30 Gurean gaur	00:00 Debagoiena zuzenean	00:00 Debagoiena zuzenean	00:00 Debagoiena zuzenean
	00:00 Debagoiena zuzenean	00:30 Harira	00:30 Amaia DJ	00:30 Jaiak

ARRASATE IRRATIA

Eguaztenean Arrasaten zabalduko den ekocenterra hizpide

Etzi, eguaztena, Musakola auzoan dagoen ekocenterra irekiko dute. Baina nolakoa izango da Gipuzkoan zabalduko duten hirugarren ekocenterra? Horri buruzko elkarrizketa izango da gaur, astelehena, *Igo autobusera!* irratsaioko elkarrizketaren tartean, 11:00etan.

Bidali zorion agurrak, familiartekoak edo lagunak zoriontzeko

Arrasate Irratiak aukera eskaintzen du entzuleen zorion agurrak jasotzeko. Beraz, animatu eta bidali zorion agurra. Deitu 943 25 05 05 telefonora edo idatzi irratia@goiena.com helbidera eta zoriondu familiartekoa edo laguna. Kanturen bat eskaintzeko aukera ere badago irratian.

Jaso eguraldi iragarpen pertsonalizatua, Joxe Landaren eskutik

Eguraldi iragarpenak egiten ditu astelehenetik egubakoitzera bitartean, albistegien ostean, Joxe Landa eguraldi adituak *Igo autobusera!* irratsaioan. Toki zehatzen batean zein eguraldi egin behar duen jakin nahi baduzu, deitu 943 25 05 05era edo idatzi irratia@goiena.com-era eta Landak egingo du iragarpena.

Bergarako jaiek asteburuan eman dutena, gaur telebistan

'Debagoiena zuzenean' saioan jasoko da gaur eta jaien saio berezia eskainiko da egubakoitzean

AMAIA TXINTXURRETA | BERGARA
Asteburuan Bergarako Pentekoste jaiek eman dutena jasotzen ibili da Imanol Gallego kazetaria. Asteburuan jasotako material hori gaur, astelehena, erakutsiko da telebistan, 20:00etan, 21:00etan, 22:30ean eta 00:00etan, *Debagoiena zuzenean* saioan.

Bertan ikusi ahal izango da, esaterako, egubakoitzeko txupinazoa eta Bitorianatxoren jaiatsiera. Zapatuko hainbat ekintza ere jasoko ditu Gallegok: herriko elkarteen arteko bakailao lehia-keta, umeentzako taloen tailerra,

iazko Pentekosteetatik hona jaio diren bergararrei ongietorria, erraldoien konpartsaren kalejira, goitibehera txapelketa eta Iparraldea Bergaran kontzertua. Domekan, berriz, Gure Esku Dago ekimenaren ekitaldi berezian izango da Goiena.

Jaiek, baina, jarraipena izango dute eta bihar, martitzena, amaituko dira. Beraz, asteleheneko eta martitzeneko kontuak ere jasoko dira. Gaur ospatuko den Kuadrillen Eguneko tabernan eta kuadrillen arteko herri kirolen txapelketan eta herri bazkarian

TELE-ALBISTEAK



Aurtengo Bergarako jaietan jasotako une bat. | GOIENA

Egubakoitzean jaien saio berezia izango da, 19:30ean, Goiena telebistan

ere izango da Gallego bazterrak nahasten. Eta bihar, martitzena, haurrendako jolasparkean, herri kirolen erakustaldian eta bingo erraldoian ere izango da. Martitzeneko ekintzak egunean bertan eskainiko dira, 20:00etan.

Saio berezia egubakoitzean
Jaien saio berezi bat ere egingo du Goiena telebistak eta hori egubakoitzean eskainiko da, 19:30ean, 22:00etan eta 00:30ean. Beraz, jaiekin telebista bitartez disfrutatzeko aukera izango da.

ZORION AGURRAK



OÑATI
Julen Sagastume Barrena
Ekainaren 14an, 2 urte.
Zorionak gure txikitxuari!
Ondo pasatu. Patxo pila bat etxekuen, eta batez ere, asko-asko maite zaittuen zure arreba Aneren partetik. Mua!



ARRASATE
June Barandiaran Garai
Ekainaren 13an, 4 urte.
Zorionak, laztana! Badakizu oso harro gaudela zutaz eta jarraitu orain arte bezain zoragamiizaten. Muxu eta besarkada erraldi bat etxeko denon partetik.



ARRASATE
Alaitz Altube Sedano
Ekainaren 12an, 5 urte.
Zorionak, printzesa! Egun zoragarria pasa dezazula. Aitaren, amaren eta Malenen partetik.



ANTZUOLA
Amets Arrizabalaga Zubikarai
Ekainaren 11n, 3 urte.
Zorionak, txapeldun! Ondo pasatu zure urtebetetze eguna. Patxo handi bat etxekoen partetik!



ESKORIATZA
Xuban eta Juan Luis Markaide
Zorionak, bikote! Xubanek 4 urte eta aitatzok....batek daki! Ondo-ondo pasatu eta muxutxu potolo-potolo bat, muak!



OÑATI
Irene Aranburu Onaindia
Ekainaren 9an, 5 urte.
Zorionak, printzesa! Eta mosu handi bat danon partetik, *guapa!*



ARAMAIO
Ander eta Hegoa Bengoa
Ekainaren 8an, 4 urte.
Zorionak, aitatzok eta Hegoa! Asko maitxe zaitxuztegu! Patxo erraldi bana Ilargiren eta amatzoren partetik!



OÑATI
Aner Guridi Arriaran
Ekainaren 8an, 5 urte.
Zorionak, pitxin! Ondo-ondo pasatu zure urtebetetze egunian. Patxo handi-handi bat aitatzoren, amatzoren eta Eleneren partetik.



BERGARA
Paule Kalboetxeaga Arriaran
Ekainaren 6an, 7 urte.
Zorionak, politxo! Muxu pila bat etxekuen partetik. Ondo pasatu jaixetan!



ESKORIATZA
Maialen Apraiz Ansola
Ekainaren 6an, 7 urte.
Zorionak eta ondo-ondo pasatu zure urtebetetzean. Muxu handi bat denon partetik.



OÑATI
Maren Agirre Zoilo
Ekainaren 6an, 8 urte.
Zorionak, *guapisima!* Zortzi urte dagoeneko. Hartu indarra kandleei putz egiteko. Muxu handi bat etxekoen eta, bereziki, Izaroren partetik.



ARETXABALETA
Alain Rodriguez Arca
Ekainaren 5ean, urtebete. Zorionak, Alain, eta muxu handi bat zure lehenengo urtebetetzean.



BERGARA
Peru Montalvo Ruiz de Egin
Ekainaren 4an, 4 urte.
Zorionak, Peru! Ondo-ondo pasatu zure urtebetetze egunian. Patxo handi bat aitatzoren, amatzoren eta Uxueren partetik.



OSINTXU
Enya Gantxegi, Auritz Laskurain eta Uxue Zubizarreta
Enyak ekainaren 3an, 16 urte, Auritzek ekainak 5ean, 3 urte eta Uxuek ekainaren 12an, 11 urte. Zorionak, hirukote, eta ondo pasatu zuen urtebetetze eguna. Muxu potolo bat bereziki Oierren partetik.



BERGARA
Maddi Gallastegi Etxeberria
Ekainaren 2an, 5 urte.
Zorionak, pitxin! Ondo-ondo pasatu zure egunian laguntxo eta etxekuekin eta muxu handi bat Oinatzeren partetik.



BERGARA
Haizea eta Unax Mujika Beistegi
Zorionak, txikitxoak! Haizeak ekainaren 2an, 4 urte eta Unaxek ekainaren 25ean, 2 urte. Patxo mordo bat aitatzoren eta amatzoren partetik.

Urte askotarako!

Zorion itzazu lagunak eta senitartekoak; hiru bide dituzu Goienaren bidez zoriontzeko:

Internet

Sar zaitetz *Goiena.net* atarian eta *Zorion agurra bidali* botoia sakatu; bete eskatutako datuak, eta bertan argitaratuko da zorion agurra, baita GOIENA paperean ere.

Posta elektronikoa

Mezua bidali zorionagurrak@goiena.com helbidera, eta idatzi: izen-abizenak, herria, urtebetetze-eguna eta nahi duzun testua.

Ordezkaritzak

Etor zaitetz Goienaren ordezkariatzaren batera.

Egubakoitzeko
11:00ak arte
jasotako zorion agurrak
bakarrik iragarriko ditugu.

Hortik aurrera jasotakoak
hurrengo astean
argitaratuko ditugu.

ESKELAK JARTZEKO: 943 25 05 05

Egubakoitzean nahiz astelehenean argitaratzeko.

Eskelaren prezioa: 130 euro.

Egubakoitzean eta astelehenean, bietan, argitaratuz gero, 175 euro.

Goiena: irakurriena Debagoienean.

ESKER ONA

Facundo Garay Txintxurreta

Bedoñako Iturrixa baserrikoa

Ekainaren 5ean hil zen, 82 urte zituela.

Hileta-elizkizunetara etorritakoei eta samin-agurrak bidali zenizkigutenoi, eskerrik asko, sendikoen izenean.

Arrasaten, 2014ko ekainaren 9an.

OROIOLORE

Maitasunez bizi, maitasunez agurtu

Hain une delikatu batek eskatzen duen errespetu, arreta eta ardura handienarekin, nire asmoa da familiari ahalik eta traturik beroena eta hurbilekoena ematea

Heriotza-asegurua baduzu: Ez onartu besterik gabe zure ase-guru-konpainiak esaten dizun Hileta-Zerbitzua, jakin ezazu: NAHI DUZUN Hileta-Zerbitzua AUKERA DEZAKEZULA BETI.

maribi 617 44 21 55
BERGARA

JAIOTAKOAK

Maddi Etxebarria Maortua

Arrasate. 3,410 kilo. Ekainaren 3a. Gurasoak: Nagore eta Atarratz. Argazkian, Maddi jaioberria sehaskan.

Irene Santacroce Albeniz

Bergara 2,710 kilo. Ekainaren 3a. Gurasoak: Lorea eta Giuseppe. Argazkian, Irene txikia gurasoekin.

Guretx Palacin Uribe

Oñati 4,740 kilo. Ekainaren 6a. Gurasoak: Leire eta Oier. Argazkian, amama Isarekin.

Oxel Rodriguez Gomez

3,380 kilo. Ekainaren 4a. Gurasoak: Silvia eta Oscar. Argazkian, Oxel, arre-ba Alaitzekin.

Ekai

Arrasate. 3,560 kilo. Maiatzaren 31. Gurasoak: Mirene eta Aimar. Argazkian, Ekai txikia gurasoekin batera.

Amets Uribesalgo Uzin

Bergara 4,140 kilo. Ekainaren 5a. Gurasoak: Eider eta Aritz. Argazkian, Amets jaioberria.

Mikel Etxebeste Salamanca

Donostia. 3,180 kilo. Maiatzaren 30a. Gurasoak: Jaione eta Aitor. Argazkian, Mikel jaioberria lasai-lasai.

Jaio da!

Eman jaiotzen berri Goiena paperean eta interneten.

Deitu 943 25 05 05 telefonora edo zatoz GOIENArekin ordezkaritza batera.

Guraso berriei EROSKI hipermerkatuaren partetik, **zorionak!** Eroskik zuen lehen beharretarako, **OPARIA*** egingo dizue Goiena Klubeko bazkide zaretenoi.

Musakola 11 ARRASATE
Tel.: 943 71 10 30

Arrasateko hipermerkatua
EROSKI
zurekin

* Debagoieneko ospitalean jaiotzen direnentzat

DENBORA-PASA

HITZ GEZIDUNAK

Poesia

Zuiaiko auzoa

Bizkaiko herri bateko Akats, huts

Lurraren satellite

Elur erauntsi

* Aramaioko auzoa

Barazki mota

Su bizi

Aireko mota

Emagaldua

Gizon izena

Errep., txori mota

Laborarien lanabesa

Sortu zintuena

Bokalik gabeko balea

Batari zein besteari

Fosforoa

Neu

Barkazio

... egon, zain egon

BILA-BILA 7

Bila itzazu zazpi ezberdintasun bi irudien artean.

SOLUZIOAK

HITZ GEZIDUNAK

V	I	B	E	Ь	Г	У	И	О
■	С	У	В	■	В	І	Е	І
V	Ь	І	О	У	■	V	W	V
■	V	Ь	І	О	Г	V	■	■
Е	Г	П	Ь	І	Е	■	К	П
■	І	■	Е	В	Д	V	Ь	V
■	■	■	Е	V	І	V	■	■
■	■	■	V	Г	І	П	В	Е
■	■	■	О	Ь	■	■	■	■

BILA-BILA 7

AI, ENE!

Inork ez dezala zurea dena baimen gabe jan

Ez da arraroa, hozkailua pisuki-deekin elkarbanatzean, tarteka gauzak desagertzea. Ezkutuko zenbakiarekin, akabo arazoak!
@inventosraros



AHOBERO

"Petrolio isuri batek garbitasunean lana emango lieke enplegu barik daudenei"

ROGER DEIGN | TEGUISEKO PP-KO ZINEGOTZIA

Lanzaroteko uretan egin gura dituzten petrolio-prospekzioak zeresana ematen ari dira, eta horien harira PPko zinegotziak esandakoek bere alderdikideen gaitzespena ere ekarri dute. Izan ere, enplegua sustatzeko moduak eta moduak daude.

www.lavozdelanzarote.com

EGURALDIA



Max. 0°

Min. 0°

Ezegonkortasuna handituko da eta arratsaldean zaparradak botatzeko arriskua izango da.
euskalmet.net

ASTELEHENKOA

goiena

2014-06-09

HAMARREKOA

Eneko Van Horenbeke Arraunlari getxoztarrak bigarren aldiz irabazi du 'El Conquistador del Fin del Mundo' eta, bigarren abentura hitz batekin laburbiltzeko eskatuta, "ahaztezina" aukeratu du | TXOMIN MADINA

"Estrategiaz gain, irabazteko oso osatua izan behar duzu"

1. Finalean berriz ere ikurrina jasotzea lehen aldian baino hunkigarriagoa izan da?

Oso hunkigarria izan da, baina, akaso, lehenengoak ilusio handiagoa egin zidan. Orduan berritasuna izan zen; aurten konfiantza neukan nire buruagan: finalera heltzea jarri nuen helburu, eta irabaztea neukan buruan.

2. Behin irabazita, zergatik esan baietz bigarren parte hartzeari?

Batetik, Iguazu ezagutu gura nuelako, eta bestetik, hamar urte geroago horrelako esperientzia gogor bati aurre egiteko maila nuen edo ez ikusi gura nuelako. Erronka pertsonala izan da.

3. Nola daroazu batzuek jarri dizuten kexati fama?

Berdin dit. Ez dut uste hainbeste kexatu naizenik: arrazoia izan edo ez, justuak iruditu ez zaizkidan gauzez kexatu naizela uste dut; askotan, denen izenean.

4. Bide batez, nola duzu hanka?

Hobeto; denbora nahikotxo egon naiz hanka gaizki nuela, azazkalak oraindik ez zaizkit hazi, baina ez naiz kexu.

5. Gorrien ituna, emakumeena... Onenak irabazten du ala estrategiak egiten onena denak?

Ez dakit, baina irabazteko estrategia egin behar da. Estrategiarekin finalera hel zaitezke, baina irabazteko, horretaz gain, oso osatua izan behar duzu: onena edo onenetakoa.



MAKILA MAGIKOA BANEUKA...

"Iazko Kontxako Bandera irabaziko nuke: palek elkar jo zuten une hura aldatu egingo nuke"

AGM

6. Abentura bukatu zenetik, zenbat amesgaizto izan dituzu bikiekin?

Inoiz ere ez; baina ez nago ados saioak anaia-arrebak eroatearekin: oso ezberdina da abenturara bakarrik joatea edo lagunduko zaituen batekin. Bakarka lehiatu behar da.

7. Irabazteaz gain, maitasuna ere aurkitu duzu...

Inoiz ez nuen halakorik planteatu, eta gutxiago baldintza horietan: zikin, usain txarrarekin, gaizki pasatzen... Horrela suertatu zen, kanpoan elkar ezagutzen jarraitu dugu, eta batera gaude orain.

8. Zein aholku emango zenieke hurrengo edizioko lehiakideei?

Irabazi gura badute, joan aurretik har ditzatela kilotox batzuk: hobe hasieran %100ean ez egotea, eta egunak joan ahala sasoiari jartzea. Eta mentalki presta daitezela oso gaizki pasatzeko.

9. Gran Hermano-n ere hartuko zenuke parte berriz?

Ez, ez ninduke aseko. Ez naiz damu egon izanaz; baina orain, zerbaitetan parte hartzeko, ilusioa piztu behar dit; kirol erronketan eta hartuko nuke parte.

10. Reality baten parte hartzeak nola eragiten du jendeak zu tratatzeko orduan?

Onerako edo txarrerako du eragina; bada lana aurkitzeko zailtasunak dituenik. Niri berdin dit: zoriontsua naiz halakoetan parte hartzen.

BIHARAMUNA

XABIER ZUBIZARRETA



Nazio 1 gara

Zenbait gertakariri buruz kronika aurrez idatzi eta asmatzea ez da bate-re erraza izango; baina irakurtzen ari zarena, horixe baino ez da. Iragan igandean gertatu behar zenari buruz, iragan ostiralean idatzitakoa. Aurretiaz bainekien zer gertatu behar zen. Euskal herritar andana ikaragarri bat, Euskal Herriko errepideetara atera da, Gure Esku Dago iniziatibari jarraiki, Durango eta Iruñea arteko 123 km. giza kate baten bidez lotuz. Eskuz esku, eskuz bidea eginez, gure eskubidez. Ikaragarria, izugarria, kolosala, paregabea izan da. Herri baten gehiengo oso handi baten borondatearen adierazpide. Nazio bat gara, eskubidea daukagu eta gauzatzera goaz. Horixe irakur daiteke, atzo euskal paisaiaren erdian idatzi genuen giza lerroan; nagusi eta gazte, gizon eta emakume, argal eta lodi, itsusi eta eder, euskal gizar-tearen arlo eta ikuspegi guztiak izan ziren han; euskaldunok, gaurtik aurrera esan ahal izango dugu, eskubidea edukitzeaz aparte, eskubide horri eragin egingo diogula, eskuetan hartu dugula eta gauzatzera goazela; herri honi zor zaion errespetua, aitortu egin behar diotela. Bidera atera gara eta gure helburua lortu arte ez gara geldituko; norabidea adostuz, elkarlana areagotuz, geure nazio izaera gauzatu arte. Kito!

grupo amuebladora mondragonesa

Ekainerako zuretzat prestatu ditugun
ESKAINITZA ETA PROMOZIOAK
aprobetxa itzazu!!!

ARRASATE

943 71 10 11

943 71 10 12



centro hogar MUEBLES

